

## Ruim dertig aanhoudingen in Sittard

# Veldslag rond jongerencentrum



● President Gustav Husak

Milos Jakes (55) nieuwe secretaris-generaal

## Husak treedt af als partijleider

PRAAG - Gustav Husak is gisteren afgetreden als secretaris-generaal van de Tsjechoslowaakse communistische partij. Hij wordt vervangen door de secretaris van het centraal comité, Milos Jakes. Dit heeft het officiële persbureau CTK gemeld. De 74-jarige Husak leidde de communistische partij sinds april 1969. Hij behoudt zijn zetel in het Politburo en zijn functie als president van republiek Tsjechoslowakije.

Husak maakte zijn aftreden bekend aan het begin van een zitting van het centraal comité van de Tsjechoslowaakse partij die donderdag werd geopend. Husak was sinds 17 april 1969 secretaris van de partij, nadat hij de hervormingsgezinde partijleider Alexander Dubcek was opgevolgd. Hij zal tot mei 1989 zijn ambtstermijn als president van Tsjechoslowakije uitoefenen.

(ADVERTENTIE)

Nog 6 dagen

### Kerstshow bij de Z.O.L.

Z.O.L. tuincentrum  
Europaweg Zuid 401, Ubach over Worms.  
Tel. 045-324444. Geopend van 9-17 uur.  
Maandag 21-12 geopend.

## Het weer

Veel bewolking en perioden met regen. Middagtemperatuur rond 13 graden. Krachtige, af en toe harde zuidwestenwind.

Zaterdag t/m zondag: aanhoudend zacht en van tijd tot tijd regen.

VANDAAG:  
zon op: 08.45 onder: 16.29  
maan op: 06.14 onder: 14.09  
MORGEN:  
zon op: 08.46 onder: 16.29  
maan op: 07.42 onder: 14.41

Jeugd steeds vroeger met elkaar naar bed



SITTARD - Een Mobiele Eenheid van de Sittardse politie heeft gisterochtend het pand van het voormalige Jongerencentrum Donkiesjot aan de Kapittelstraat in Sittard ontruimd. De politie hield na een massale vechtpartij voor het gebouw 33 jongeren aan. De ME werd ingezet nadat de Sittardse brandweer, die een begin van brand op de binnenplaats wilde blussen, met stenen en flessen werd bekogeld. Rond half vijf gistermorgen besloot de politie het gebarricadeerde gebouw te bestormen en traangas te gebruiken.

De tientallen bezoekers van het centrum kwamen daarop naar buiten, maar op het moment dat de politie

overging tot arrestatie kwam het tot hevige gevechten. Van beide kanten werden stevige klappen uitgedeeld. Drie agenten en meerdere Donkiesjotbezoekers liepen daarbij verwondingen op. Ook twee brandweerlieden, waarvan een met ernstige snijwonden veroorzaakt door een met kracht geworpen fles, moesten zich onder doktersbehandeling stellen.

Op last van Officier van Justitie mr Van Hiltten werden alle 33 arrestanten na verhoor ingesloten. Zij zijn ondergebracht in politiecellen in Maastricht, Geleen, Stein en bij de Koninklijke Marechaussee in Brunssum.

„De versterking van de openbare orde nam na de komst van de brandweer zodanige vormen aan dat ingrijpen niet meer te vermijden leek. Daarop is in overleg met burgemeester Tonnaer als hoofd van de politie en de officier van justitie besloten dat kost wat kost de orde hersteld diende te worden. Enkele malen is per megafonoprobeerd de dolgeworden bezoekers tot rede te brengen. Maar een nieuwe regen van flessen, stenen, meubilair en vuilniszakken was het antwoord”, aldus gisteren een woordvoerder van de Sittardse politie.

● Zie verder pag. 15

## Groen licht voor vakbonden: acties op radio en tv

HILVERSUM - Medewerkers van het Facilitair Bedrijf (FB) van de NOS hebben hun vakbonden gisteravond massaal gemachtigd acties voor te bereiden voor radio en televisie. Dat gebeurde tijdens een bijeenkomst in het NOS-gebouw waar een paar honderd omroepmedewerkers zich hadden verzameld. De bonden eisen van de directie van het FB (tevens de toekomstige directie van het Nederlandse omroep productiebedrijf) de toezegging dat de eerstkomende drie jaar geen gedwongen ontslagen zullen vallen. Is die toezegging zaterdag nog niet gedaan dan volgende er acties.

Welke acties dat precies zullen zijn, is nog niet bekend. De vakbonden willen hun plannen niet bekend maken terwille van het verrassingseffect. Zij houden de mogelijkheid open priakties te houden, maar ook een algehele werkstaking waarbij het beeld op zwart komt en de radio zal zwijgen.

De gedwongen ontslagen dreigen, nu minister Brinkman van WVC niet van plan is meer geld beschikbaar te stellen aan dat Nederlands omroep productiebedrijf, de gepriatiseerde voortzetting van het FB. Hij vindt dat het nieuwe bedrijf de schuldenlast van FB moet overne-

men. De vakbonden zijn hier fel tegen gekant.

### Motie

De Tweede Kamer heeft gisteravond in een motie van de VVD en PvdA de minister opgedragen het bedrijf meer geld te geven om zo ontslagen te voorkomen. Brinkman heeft gisteren in een gesprek met de vakbonden geen concrete toezeggingen gedaan, maar gezegd de motie 'in portefeuille' te zullen houden. Volgens vakbondsbestuurder Jaap Kos van de Dienstbond CNV is Brinkman 'er niet van overtuigd dat het NOB geen eerlijke kans krijgt om in '88 commercieel en marktgericht te werken'. Wel zegde de bewindsman, aldus Kos toe, dat mocht het bedrijf in financiële problemen komen 'hij de laatste zal zijn dat bedrijf in de stront te laten zakken'.

### Kort geding

De Raad van Beheer van de NOS liet gisteravond formeel via zijn woordvoerder weten een kort geding aan te zullen spannen tegen de omroepbonden als zij hun voorname om acties te gaan ondernemen gestand zullen doen en schadevergoeding te zullen eisen voor eventueel geleden schade.

(ADVERTENTIE)

## Ledenmededeling SPEELCLUB MAASBRACHT

Het bestuur wenst u een prettige kerst.

Donderdag 24 december zijn wij vanaf 20.00 uur gesloten. Ook eerste kerstdag zijn wij dicht, maar tweede kerstdag gaan onze deuren weer open. En wij nodigen u hierbij uit om deel te nemen aan ons grandioos kerst diner v.a. 18.00 uur. Natuurlijk staan onze 16 speeltafels geheel te uwer beschikking van 2.00 uur 's middags tot 06.00 uur 's morgens. Rijksweg 3 te Maasbracht. Langs de Rijksweg tussen Echt en Roermond.



● Leden van de ME midden in de nacht in actie bij het jongerencentrum.

## UITVAARTDIENST WOENSDAG IN UTRECHT Alfrink (87) overleden



● Kardinaal Alfrink ... dialoog voorop...

UTRECHT - Kardinaal Alfrink is gistermorgen om 3 uur in het Antonius Ziekenhuis te Nieuwegein op 87-jarige leeftijd overleden. Hij werd daar sinds 20 september verpleegd nadat hij was getroffen door een hersenbloeding.

Bernardus Johannes Alfrink werd geboren op 5 juli 1900 in Nijkerk. In 1951 werd hij benoemd tot coadjutor (hulpbisschop) van aartsbischop kardinaal De Jong, die hij na diens overlijden in 1955 opvolgde als aartsbischop. In 1960 verheef de toenmalige paus Johannes XXIII Bernard Alfrink tot kardinaal. Tot 1976 was Alfrink als aartsbischop leider van de Nederlandse R.K. Kerkprovincie. Van 1952 tot 1978 was hij president van Pax Christi, de katholieke vredesbeweging, in Nederland, aan welke organisatie hij van 1965 tot 1978 als president ook internationaal leiding gaf. Sinds 1976 was Alfrink rustend en woonde hij op het landgoed Dijnslburg in Huis ter Heide.

In 1980 noemde Alfrink bij gelegenheid van zijn tachtigste verjaardag het Tweede Vaticaans Concilie het hoogtepunt in zijn priesterleven. Tijdens dat concilie vervulde Alfrink een hoofdrol.

Alfrink heeft als leider van de R.K. Kerkprovincie vele conflicten met Rome meegemaakt. Typend voor zijn persoon was dat hij onder alle omstandigheden de dialoog aangring. Zodoende wist hij, ondanks grote en heftige meningsverschillen, de band met Rome in stand te houden. Zelfs nadat paus Paulus VI tegen de adviezen vanuit Nederland Simonis (1970) en Gijzen (1972) benoemde tot bisschop van resp. Rotterdam en Roermond. Met de benoemingen van deze behoudende bisschoppen trapt Rome op de rem om de R.K. kerkprovincie Nederland, die in haar ogen te progressief was, weer in het gareel te brengen.

De uitvaartdienst voor kardinaal Alfrink wordt op woensdag 23 december te 13.00 uur gehouden in de kathedrale kerk Sint Catharina in de Lange Nieuwstraat te Utrecht. Aansluitend vindt de teraardebestelling plaats op de Princessealaan te Utrecht.

● Zie verder pag. 5

### Mgr Beel over kardinaal:

## 'Wijs en voorzichtig in zijn oordeel'

MAASTRICHT - „Ik heb kardinaal Alfrink altijd bijzonder gewaardeerd. Hij was erg wijs, voorzichtig in zijn oordeel en aimabel in zijn contacten.” Deze herinneringen aan kardinaal Alfrink bewaart mgr E. Beel, die van 1965 tot 1972 onder het pontificaat van mgr Moors hulpbisschop van Roermond was en in die hoedanigheid de kardinaal

regelmatig ontmoette tijdens bisschoppenvergaderingen. „De weg die de Kerk moest gaan, zag hij heel duidelijk voor zich. De ingrijpende ontwikkelingen die zich in latere jaren zouden voordoen, heeft hij goed aangevoeld. Bij hem stond voorop, dat de Kerk de gelovigen nabij moest blijven. Dat dezen tezamen de Kerk vormen en daarvoor verantwoordelijk zijn. De moeilijke periode binnen de Kerk heeft hij niet meer als funktionerend kerkvorst meegemaakt, maar wel zeer bewust meebeleefd,” aldus de Limburgse emeritus-bisschop, die op hoge leeftijd nog assisteert in een Maastrichtse parochie. Na zijn aftreden als hulpbisschop was hij gedurende enkele jaren pastoor in Bemelen. „Kardinaal Alfrink heeft mij daar diverse malen opgezocht wanneer hij in de buurt was,” herinnert mgr Beel zich met kennelijke voldoening.

(ADVERTENTIE)

Kerstinkopen doen is toch ook al een beetje feest!

Kom naar winkelcentrum 't Loon, hét feestieke Kerstparadijs, waar u het nuttige met het aangename zo fijn combineert.

't Loon heeft alles: -voor de feestdis, -om mooi gekleed te gaan, -voor onder de kerstboom, inclusief tal van sfeervolle verrassingen die het winkelen voor u tot een feest maken.

Vrijdag 18, maandag 21 (vanaf 9.00 uur), dinsdag 22 en woensdag 23 december koopavonden tot 21.00 uur. OOK ZONDAG A.S. GEOPEND VAN 12.00-17.00 UUR.

Winkelcentrum **1 LOON** loont de moeite!

Zeker in de donkere dagen voor Kerst!

HOMERUSPLEIN HEERLEN

- Bessems gebrand op profcrucit
- Lugano lonkt naar Blättler
- Karpov stunt op valreep
- Pfeiffer interim-trainer Alemannia

## Man vergreep zich jaren seksueel aan kinderen

MAASTRICHT - In Maastricht is een 58-jarige alleenstaande man gearresteerd, die ervan wordt verdacht de afgelopen jaren zich seksueel aan kinderen te hebben vergrepen. De zaak is aan het licht gekomen door "logeerpartijen" in zijn woning, waarbij seksuele handelingen werden verricht met een meisje van zeven en een van negen jaar oud. Beide meisjes kwamen reeds drie jaar bij de man over de vloer.

Uit het onderzoek is voorts gebleken dat de man met minstens vijf andere kinderen in de leeftijd van 10 tot 15 jaar, wat de Maastrichtse politie omschrijft als "op zeer ernstige wijze" ontuchtige handelingen heeft gepleegd. De politie vermoedt dat er nog meer kinderen het slachtoffer van de man zijn geweest. Met het oog hierop kunnen ouders zich eventueel wenden tot de afdeling jeugd- en zedenzaken van de Maastrichtse politie, tel. 043-293865.

## Sneeuwstormen in VS: zeker 83 doden

WASHINGTON - Bij hevige sneeuwstormen in de Verenigde Staten zijn de afgelopen dagen zeker 83 mensen om het leven gekomen, zo heeft de Amerikaanse meteorologische dienst gisteren bekend gemaakt.

De zware sneeuwstormen die maandag het midden en zuidwesten van de Verenigde Staten teisterden, trokken woensdag naar het noorden en noordoosten. Vooral de staat Illinois, waar zeker 30 mensen omkwamen, had onder de winterse stormen te lijden. De luchthaven van Chicago moest voor het eerst sinds acht jaar sluiten wegens de zware sneeuwval. Ook de westelijke staten California en Oregon werden woensdag door sneeuwstormen getroffen. Wegens het barre weer zagen de autoriteiten zich gedwongen het pretpark Disneyland te sluiten. Bij het eiland Santa Barbara in het zuiden van California kwamen drie mensen om toen hun vissersbootje omsloeg.

(ADVERTENTIE)

maten 36 t/m 45  
Adviesprijs 24,95

# 12.50

## NU DE HALVE PRIJS!

zwart leder 'Zweeds' mull met lichtgewicht poro-rubber zool

ECHT LEDER

alléén geldig in ons filiaal in HEERLEN, vanavond tussen 18.00 en 21.00 uur

# BRISTOL

alléén in HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388 vanavond koopavond

**Modehuis Baks**  
Uw adres voor exclusieve damesmode

Vrijdag 18 december, zaterdag 19 december en zondag 20 december

## extra korting

op diverse mantels, japonnen, truien etc.

Ook uw adres voor grote maten 38-60 en rouwkleding

Heerlen, Dautzenbergstraat 39, tel. 045-715806



OP 26 DECEMBER MET ACHT POPGROEPEN

# ★ Kerstroek in Herkenbosch ★

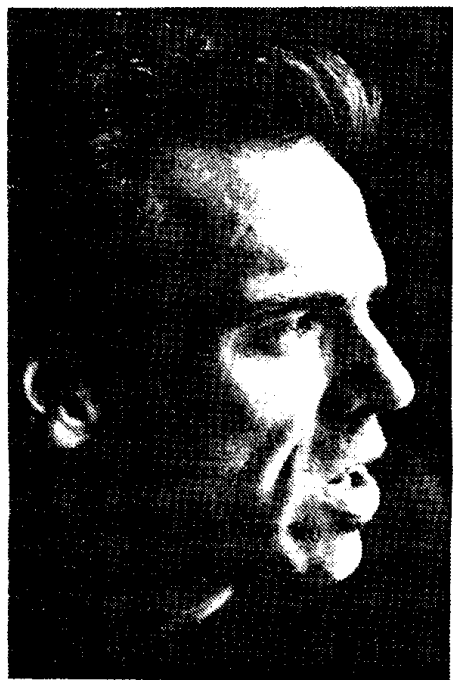


● Little Steven: politieke stellingname op Freedom No Compromise.

1987. Muzikaal gezien een opmerkelijk jaar, als we bijvoorbeeld kijken naar de Nederlandse concerten van Paul Simon, Tina Turner, U2, Madonna, Prince, Genesis, Peter Dinklage, David Bowie en Bob Dylan.

En er verschijnen weer honderden, honderden elpees in de categorieën vreselijk slecht, ontzettend goed, ontroerend, om te huilen, totaal overbodig, briljant. Wat dat laatste betreft is het voor de hand liggend dat wat ons betreft de elpee **Bring The Family** van John Hiatt mag worden uitgeroepen tot de prettigste verrassing van dit jaar. Enfin, zo ziet onze lijst er aan het eind van 1987 uit. De eerstvolgende poprubriek is er op 8 januari.

- 1 **BRING THE FAMILY** John Hiatt
- 2 **THAT'S HOW STRONG MY LOVE IS** Lynn White
- 3 **CHRIS ISAAK** Chris Isaak
- 4 **BACK TO... LITTLE EDEN** Little Eden
- 5 **GEORGIA SATELLITES** Georgia Satellites
- 6 **DANCING WITH STRANGERS** Chris Rea
- 7 **HAPPY HOUR** Ted Hawkins
- 8 **FREEDOM NO COMPROMISE** Little Steven
- 9 **SCHLAGZEITEN** Wolfgang Niedecken & Compilizen
- 10 **TUNNEL OF LOVE** Bruce Springsteen



● John Hiatt leverde met **Bring The Family** een van de opvallende platen van dit jaar af.

Binnen blijven zitten hoeft niet met kers1mis, want op muzikaal gebied is er van alles en nog wat loos. Een van de grootste evenementen vindt tweede kerstdag plaats in jongeren centrum De Blok-hut in Herkenbosch waar tussen 14 uur en 02.00 uur maar liefst acht popgroepen over het podium daveren, waaronder één Belgische. Op de bekende voorverkoopadressen zijn in Limburg kaarten á vijf piek te krijgen.

Deze eerste 'kerstroek' is een samenwerkingsverband van stichting Stage Act en jeugdsoos Amicale. **Splendid Isolation** uit Sittard is de eerste groep die voor het voetlicht treedt. Maar liefst twaalf musici en zangers telt de Mid-

denlimburgse Dr. Afterbirth Blues-band en speciaal voor 'kerstroek' wordt er nog een gastmuzikant aan toegevoegd. Repertoire: eigen nummers en covers van o.a. Robert Cray en ZZ Top. **Bubbling Whirlpools** (up your frotty nose) zorgt behalve voor stevige muziek ook voor een verrassende 'bodypaint'-act. Moderne rock and roll en muziek á la The Clash maakt **Bubble Up Four** uit Sittard die zelf zegt „de verstikkende Limburgse poptraditie te lijf te willen gaan”. Na de **Stereo-Types** treedt om 20.25 uur La Quill aan waarmee de liefhebbers van pure funk aan hun trekken komen. De buitenlandse inbreng komt van de Belgische band **Shebatic** die zich heeft gespecialiseerd in melodieuze rock. En een bekende naam sluit 'kerstroek 1987' af: **Rud A Dub Dub** uit Maastricht, wiens grote voorbeelden The Beatles, Echo & The Bunnymen en The Triffids zijn. Deze finale-act begint om 23.00 uur.



● Rud A Dub Dub sluit kerstroek 1987 af.



\*\*\* Vanavond wordt in het **Simpelveldse** jeugdcentrum weer het driemaandelijkse amateuropfestival 'Simple City' gehouden. Aanvang 20 uur. Voor de 6-mans formatie **Why Not?** (zie foto) betekent dit festival de comeback na een rustperiode. **Why Not?** speelt stevige rock met jazz- en funkinvloeden. De uit Vaals afkomstige groep **Twisted Ltd.** is ook van de partij met haar 'melodic-rock' ofte wel merseybeat, blues- en jazzrock \*\*\* Enkele kilometers verderop, in de Fleshtemple te **Wijnandsrade**, speelt vanavond het Britse kwartet **B.F.G.** Zijn muziek is te vergelijken met die van Sisters Of Mercy en The Mission. **B.F.G.** staat volgens de bandleden voor Bedtime For God. Het optreden betekent een Nederlandse primeur. Aanvang 21 uur, entree 10 piek \*\*\* Morgenavond is het raak in **Banholt** waar de popgroepen **Secret Eye**, **Jeopardy**, **The Deal** en de **Rondom Willem Band** hun eigen kleine festivalletje houden in de harmoniezaal onder de titel 'Knabbelpop'. Entree 6 piek \*\*\* Een opvallend evenement in de **Geleense** Boerderij waar zondag een avond wordt gehouden rond het muzikale fenomeen **The Doors**. De Doors-fanclub is aanwezig met het gebruikelijke spul (elpees, boeken, T-shirts), de film **Feast Of Friends** wordt vertoond en er is uiteraard heel veel muziek van Jim Morrison & The Doors te horen. Deze avond wordt afgesloten met een optreden van de uit Noord-Limburg afkomstige **Doors-Set**.

(ADVERTENTIE)

## KOOP TIJDIG UW STROOIZOUT

in zakken van 25 en 50 kg en emmertjes van 7½ kg

## ZUIVERE LICHT PETROLEUM

ledere gewenste hoeveelheid verkrijgbaar aan ons tankstation

# HENNEN

Parallelweg 47  
Heerlen  
Telefoon 045-713442

## \*\*\* POPAGENDA \*\*\*

### DECEMBER

- 18: Pandora Roermond: Apollo-band
- 18: Tsjé Susteren: Tiende Limburgessie
- 18: Fleshtemple Wijnandsrade: B.F.G.
- 18: Jeugdcentrum Simpelveld: Why Not en Twisted Ltd.
- 18: Effenaar Eindhoven: Cro-Mags (\*)
- 19: S'61 Roermond: Michael Jacksondag
- 19: De Fuu Swalmen: Thanatos en Mandator
- 19: Boerderij Geleen: Kerosine Party part 2
- 19: Willem 2 Den Bosch: Just Ice
- 19: Downtown Aken: Anno '66
- 19: Zaal Thissen Bergen: Massada
- 19: Effenaar Eindhoven: Frank Zappa-dag
- 19: Harmoniezaal Banholt: Knabbelpop '87 met vier popgroepen
- 20: 't Klooster Meijel: Golden Earring
- 20: De Kachel Brunssum: Instant Karma, 999 Emergency en Sirene
- 20: Brielpoort Deinze (B): The Fabulous Thunderbirds
- 20: Boerderij Geleen: Info- en muziekavond over The Doors
- 20: Noorderlig Tilburg: King Diamond
- 20: High Chaparral Berg a/d Maas: Mac-people
- 20: Hof ter Lo Borgerhout (B): Black Sabbath (\*\*)
- 24: Effenaar Eindhoven: Kerstswing
- 25: Housmans Montfort: The Run
- 26: Juliana Ospel: The Crew, Long Way Blues en White Chocolate
- 26: Apollo Deurne: The Run
- 26: Spuugh Vaals: Jeopardy
- 26: Blokhuut Herkenbosch: Kerstroek met 8 groepen
- 27: Carosseer Maastricht: The Run
- 29: De Kachel Brunssum: Rotnaam
- 31: Falcon Crestclub Volkel: The Run
- 31: Spuugh Vaals: Sunset Boulevard
- 31: Effenaar Eindhoven: Oudejaarswing
- 31: Poorthuis Peer: Sylvester Bluesparty

### JANUARI

- 1: Perroen Maastricht: The Run (15 uur)
- 1: S'61 Roermond: Nieuwjaarsbal met acht popgroepen
- 3: De Geitestal Swalmen: Rud A Dub Dub
- 3: 't Pumpke Meijel: The Run
- 8: Effenaar Eindhoven: Died Pretty en Fixed Up (\*)
- 16: **SCHOUWBURG SITTARD: FRANK BOEIJEN GROEP**

\* kaarten verkrijgbaar bij alle VVV-theaterbesprekingsbureaus.  
\*\* bel voor kaarten naar Make it Happen ☎ 09-32338774  
Aanvullingen voor deze agenda? Bel vóór donderdag ☎ 04494-46868 (tijdens kantooruren).



Eindredactie:  
Peter Hamans  
Markt 3  
6161 GE Geleen  
Tel. 04494-46868

## Status Quo door de bocht voor Sun City

Na Black Sabbath is 'nu' ook Status Quo bezweken voor het grote geld. De rockgroep onder aanvoering van Francis Rossi trad voor een zeer aanzienlijke som geld op in het Zuid-Afrikaanse pretpark Sun City.

Alom wordt momenteel geroken dat ook Quo op de zwarte lijst moet en dus rijp is voor een boycot. Volgens Jerry Dammers van Artists Against Apartheid is Sun City een tempel voor gokkers, prostitutie en entertainment. Het feit dat bekende popgroepen er optreden zou volgens Dammers het apartheidsregime in de kaars spelen en zeer wel de indruk wekken dat in Zuid-Afrika alles koek en ei is.

## lerse popgroepen helpen werklozen

De crème de la crème van de lerser popmuziek heeft het opgenomen voor de vele tienduizenden werklozen in dat land. Vorig jaar traden maar liefst 30 popgroepen en -artiesten op tijdens een gigantisch openluchtfestival en daarvan zijn nu twee elpees verschenen: een enkele elpee en een dubbelaar met daarop onder anderen U2, Elvis Costello, Van Morrison, Chris Rea, Chris De Burgh, In Tua Nua, Rory Gallagher, Paul Brady en The Boomtown Rats.

## puzzel van de dag

graaf- machine	stel- kunde	groente	spore- plantje pand- beslag	slee- ten af- scheid
verslag				
spoedig met een eg werken				voeg- woord
			ijzer (Engels)	gindse
buis				
		ingenieur		en om- streken
borstkas- been bijbelse figuur		middag		
		antilope		

## de edele elfen



## panda en het rijk van het kwaad



## recept

### Vlindermacaroni met champignons

**Benodigheden voor 4 personen:**  
200 g vlindermacaroni, 1 kleine ui, 200 g champignons, 25 g boter, 100 g gesneden soepgroenten, zout, versgemalen zwarte peper, ½ tl gedroogde tijm, 1 bekertje crème fraiche en 50 g geraspte oude Edammer kaas.

Pel en snipper de ui. Snijd de schoongemaakte champignons in plakjes. Verhit de boter en bak hierin de ui, champignons en soepgroenten tot alle vocht is verdamp. Voeg aan de gefruite groenten zout, peper en tijm toe. Roer de crème fraiche erdoor en laat de saus zonder deksel ongeveer 5 minuten zachtjes koken en roer af en toe.

Kook de macaroni volgens de aangegeven bereidingswijze op de verpakking en laat deze goed uitlekken. Meng de saus met de macaroni en geef er de kaas apart bij. TIP: U kunt dit gerecht ook als lunchhapje serveren. In plaats van soepgroenten kunt u een kleine in ringen gesneden prei gebruiken en de champignons eventueel vervangen door oosterzwammen.

h. meijer

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:**  
J. Drost  
mr. F.A.M. van Hellemond  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Giro: 10 35 100  
Tel.: 045-739881  
abonnementen:  
045-739886  
advertenties:  
045-739886

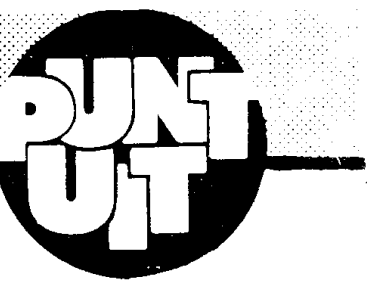
**Bijkantoren:**  
Brunssum 045-256363  
Geleen 04494-46868  
Hoensbroek 045-218555  
Kerkrade 045-452932 455506  
Maastricht 043-254477  
Schaesberg 045-311719  
Roermond 04750-18484  
Sittard 04490-15577  
Valkenburg 04406-15045

**Telex:**  
redactie 56123  
overige afdelingen 56078

### Abonnementsprijzen:

bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 69,40  
per maand f 23,15





# Forse stijging premies ziektekostenverzekering

UTRECHT - De premies voor de particuliere ziektekostenverzekering gaan op 1 januari over het algemeen fors omhoog dan een jaar geleden, zo blijkt uit een rondvraag onder de verzekeraars. Toen was er sprake van verhogingen van nul tot zes procent, nu zijn er ook verhogingen bij van 15 en 20 procent, terwijl bij een enkele verzekeraar daarnaast de bedragen van de eigen risico's omhoog gaan.

De grootste, Zilveren Kruis (750.000 individueel verzekenden), stijgt de premie op 1 januari gemiddeld met 3,95 procent en worden de eigen risico's verhoogd met 100 gulden. Ohra (400.000 verzekenden) meidt een premieverhoging van 3 procent en bij VGNN in Groningen (315.000) varieert de premiestijging van 3 tot 5 procent. VGZ in Nijmegen (400.000) past de premies evenwel pas op 1 april aan. Maar volgens een woordvoerder zal er dan sprake zijn van ofwel handhaving van de bestaande premies en eigen risico's of een slechts geringe verho-

ging. Aegon (60.000) past een 'waaijer' van verhogingen toe, zoals een woordvoerder het uitdrukt. Ze lopen uiteen van 0 tot 7 procent en verder gaan de bedragen van de eigen risico's met 50 gulden omhoog. De stijging is het grootst, 7 procent, voor klasseverzekerden. Dat is ook het geval bij Enzico (80.000) waar mensen die tweede klas verzekerd zijn na 1 januari 20 procent meer gaan betalen en groepen derde klasverzekerden 15 procent. Voor het groot-

ste deel van de 'courante' polissen gaan de premies op 1 mei 1988 met gemiddeld 5 procent omhoog.

Volgens directeur P. Mulder van Enzico is er sprake van een zekere 'inhaal', terwijl bovendien de kosten sterk zijn gestegen door hogere verpleegtarieven van ziekenhuizen. Als het aantal verpleegdagen daalt en het ziekenhuisbudget hetzelfde blijft stijgt het jaar daarop het tarief per verpleegdag. „Dat komt nu als een sprinkhanenplaag op ons af,” aldus Mulder.

Enkele kleine maatschappijen, waaronder NVS in Amsterdam, verhogen hun premies op 1 januari niet. Voor de particuliere ziektekostenverzekeringen gold in 1986 een prijsmaatregel die inhield dat de premies met niet meer dan 3 procent omhoog mochten. Die maatregel is daarna niet verlengd.

# Israël matigt optreden in bezette gebieden

GAZA STAD - Het Israëlische leger heeft gisteren zijn greep op de Gaza-strook verzacht en in de bezette gebieden is het geweld afgenomen na tien dagen van ongeregelde betogers, aldus het leger. In het Arabische deel van Jeruzalem blokkeerden studenten wegen en gooiden stenen naar Israëlische auto's.

met Israëlische soldaten werden gedood. Op drie andere plaatsen op de Westoever kwam het tot botsingen tussen Israëlische militairen en Arabische betogers, aldus het leger. In het Arabische deel van Jeruzalem blokkeerden studenten wegen en gooiden stenen naar Israëlische auto's.

In een reactie op de internationale kritiek op het harde optreden van het leger zei de Israëlische premier Sjmir: „Ik denk niet dat er een jood verantwoordelijk is voor de ongeregelde betogers. Arabieren, en alleen Arabieren zijn aan deze onrust schuld.”

In Gaza-stad waren de legerpatrouilles versterkt, maar leken de Israëlische militairen confrontaties te vermijden. Een 21-jarige Palestijn stierf donderdag, een dag nadat hij was neergeschoten toen hij een Israëlische soldaat aanviel met een mes. Op de bezette westelijke Jordanoever kondigde het leger een uitgaansverbod af in het vluchtelingenkamp Balata bij Nablus, nadat er traangas was gebruikt om honderden Palestijnse betogers uiteen te drijven. De demonstratie volgde op een bezoek van linkse Israëliërs aan het kamp voor een rouwdienst voor drie jongeren uit Balata die afgelopen vrijdag tijdens een treffen

# Ontvangers besluiten tot acties

DEN HAAG - De ontvangers der directe belastingen zullen 'daden' stellen om hun looncrachten kracht bij te zetten. Het bestuur van de Koninklijke Broederschap van ontvangers, waarin 90 procent van de ontvangers is vertegenwoordigd, heeft hertoe besloten. Momenteel worden een viertal actiepunten op hun mogelijkheden onderzocht. Het bestuur zal op 19 januari zijn voorkeur uitspreken.

Een krappe meerderheid van de leden heeft zich uiteindelijk toch voor acties uitgesproken. Bij een peiling, afgelopen maandag, stelde de woordvoerder van de broederschap, J. Hoenderdos, dat het animo onder de leden onvoldoende was om tot acties over te gaan. De teamleiders onder de ontvangers menen dat zij te weinig verdienen. Zij zijn in loonschalen 11 en 12 ingedeeld en ontvangen 6.000 tot 6.800 gulden per maand. Hun collega's bij de inspectiedienst zijn twee treden (loonschaal 14) hoger ingeschaald. 'Onterecht', zo menen de ontvangers. Zij willen het verschil opheffen of ten minste verkleinen tot een trede. Met het ministerie van Financiën zijn voorts nog geen zaken te doen. „Wij zien geen enkele reden om de bestaande indeling te wijzigen,” aldus een woordvoerder.

# 'Verkeerde bed' na 1 januari betaald via AWBZ

UTRECHT - Staatssecretaris Dees (Volksgezondheid) is conform een advies van de Ziekenfondsradaad akkoord gegaan met een tijdelijke vergoedingsregeling voor het 'verkeerde bed'. Daarbij gaat het om patiënten die langer dan medisch gezien nodig is in het ziekenhuis moeten blijven omdat er geen plaats vrij is in een verpleeghuis.

De vergoeding, in het kader van de Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten, begint vier weken nadat de medische indicatie voor verblijf in het ziekenhuis is vervallen. De patiënten zullen, net als in het verpleeghuis - dat ook via de AWBZ wordt betaald - het geval is, een eigen bijdrage moeten betalen. Vanaf juni 1987 konden particulier verzekerde patiënten als gevolg van een rechterlijke uitspraak declaraties voor 'verlengd verblijf' in het ziekenhuis bij het ministerie van WVC indienen. Voor ziekenfondspatiënten kwamen deze kosten ten laste van de ziekenfondsverzekering. Door de invoering van de nieuwe regeling vervalt het verschil tussen 'fonds' en particulier.

De Ziekenfondsradaad heeft een tijdelijke vergoedingsregeling geadviseerd omdat hij vindt dat er een structurele oplossing voor het probleem van het tekort aan verpleeghuisbedden moet komen. Daarover zal de raad volgend voorjaar een advies uitbrengen.

(ADVERTENTIE)

**SHE**  
damesmode  
opruiming alles

**1/2 prijs**

Amsterraderweg 9  
Hoensbroek

# Minister betuigt 'spijt' - CDA en VVD tevreden Deetman mag blijven

DEN HAAG - Onderwijsminister Wim Deetman hoeft niet af te treden wegens zijn rol in de chaotische invoering van het nieuwe stelsel van studiefinanciering. De regeringspartijen CDA en VVD keerden zich gisteravond tegen een door de oppositie ingediende motie van afkeuring die zou hebben geleid tot de val van de minister. Deetman betuigde tijdens het debat 'spijt' over de 'soms ernstige gebreken' die aan de orde kwamen bij de uitvoering van de nieuwe wet. Ook nam de bewindsman de complete 'politieke en persoonlijke verantwoordelijkheid' op zich voor de gang van zaken. Maar Deetman hield vol geen onjuiste of overhaaste beslissingen te hebben genomen.

CDA, VVD en klein rechts namen af het slot van het debat genoegzaam met die verklaring. „De samenleving zal voorlopig de naam van Deetman niet los kunnen zien van de problemen rond de invoering

van de wet studiefinanciering,” zei de VVD-er Franssen. Maar de kleinste regeringspartij toonde zich tevreden over het 'boetekleed' dat de minister heeft aangedaan. Deetmans eigen partij, het CDA, zei 'zwaar te tillen aan de gemaakte fouten', maar vond dat de minister geen te grote risico's had gelopen met de snelle invoering van het nieuwe beursstelsel. Bovendien was de wet 'de moeite waard', aldus CDA-woordvoerder Lansink.

## 'Dubbelhartig'

PvdA-leider Kok viel aan het eind van het debat hard uit naar de VVD, die, aldus Kok, 'dubbelhartig' opereerde door de minister wel te laten zitten, maar niet duidelijk vertrouwen in hem uit te spreken. D66-leider Van Mierlo vat het oordeel van de linkse oppositie over Deetman samen met: „De minister heet gepokerd, de minister heeft verloren, en omdat het direct over mensen gaat, moet de minister heengaan.”

De hele Tweede Kamer was woensdag, op de eerste dag van het debat, nog over de minister heen gevallen. Hem werd verweten het nieuwe stelsel van studiebeurzen in 1986 overhaast, tegen talloze waarschuwingen in, te hebben ingevoerd. Ook zou hij de Kamer verkeerd hebben ingelicht over het moment waarop hij definitief besloot met het nieuwe stelsel van start te gaan.

# Westduitse tv-zender stelt Werner Höfer ultimatum

BONN - De Westduitse televisiezender WDR heeft de presentator van het journalistenprogramma 'Frühschoppen', Werner Höfer, tot maart de gelegenheid gegeven zich te weren tegen de beschuldigingen van het weekblad Der Spiegel over zijn journalistieke werk in de nazi-tijd.

WDR-directeur Novotny zei dat hij gezien de emoties op dit moment, overijde stappen tegen de 74-jarige journalist niet juist achtte. „Maar indien Höfer zich voor maart niet duidelijk heeft geuit en juridisch is opgetreden tegen eventuele onjuistheden, dan zal ik hem moeten vragen 'Frühschoppen' op te geven.” Höfer reageerde positief en kondigde aan dat hij Der Spiegel zal aanklagen. Het weekblad ziet de aanklacht 'vol vertrouwen tegemoet'.

Ondanks de opnieuw opgelaaide controverse over zijn journalistieke handelen in de nazi-tijd bereidt Werner Höfer zijn 'Frühschoppen' voor zondag gewoon voor.

(ADVERTENTIE)

# KERSTSHOW bij.

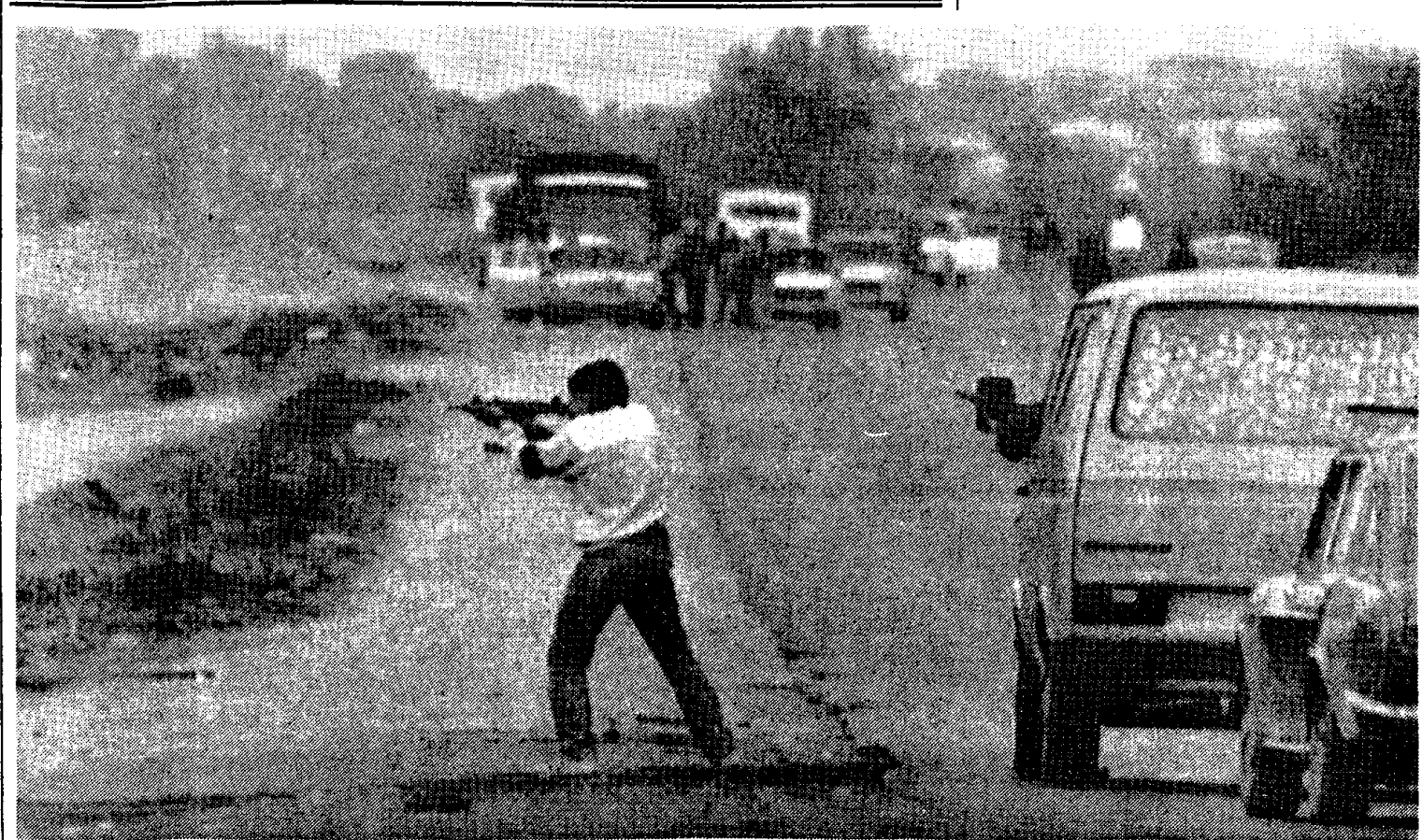
**BABY MARGO**  
BABY MARGO

Baby- en doorgroeikamers  
Kompleet babywinkels van ruim 400 m<sup>2</sup>  
Baby- en kinderkleding van 0-10 jaar  
Hoofdstraat 15, Kerkdreef-Centrum, 045-453307  
Ook ingang aan de Kloosterraderstraat 14a

**WINTERPOSITIEKLEDING**  
10% KORTING  
Veel... heel veel kerst aanbiedingen!

EXTRA KERST-OPENINGSTIJDEN:  
Vrijdag 18 december  
Zondag 20 december koopzondag  
Maandag 21, dinsdag 22 en woensdag 23 december

9.00-21.00 uur  
12.00-17.00 uur  
9.00-21.00 uur



De Israëlische geheime dienst is in opspraak gekomen door beelden uit de Gazastrook op de Israëlische televisie, waarvan deze foto een indruk geeft. De opnamen toonden een Israëlische man in burger, die gericht schiet op Palestijnse demonstranten. Dat de man tot de geheime dienst behoort bleek uit een onmiddellijk gelast onderzoek op hoog militair niveau. Aanleiding tot de schietpartij was het gooien van stenen en flessen door Palestijnse betogers.

# Uitslag van Zuidkoreaanse verkiezingen leidt tot rellen

(ADVERTENTIE)



**Nog 6 dagen lang**

17 18 19 20 21 22 23

december

Zondag alle winkels open

Voor meer informatie: Heerlen, tel. 045-716200

SEOEL/KWANGJU - In de Zuidkoreaanse stad Kwangju zijn ongeveer 2.000 betogers slaags geraakt met de politie bij protestmanifestaties tegen de verkiezingsuitslag. De betogers gooiden benzinebommen en stenen, de politie wierp traangasgranaten.

Kwangju is de machtsbasis van oppositieleider Kim Dae-Jung, die derde eindigde in de verkiezingen. Aanhangers van Kim Dae-Jung en Kim Young-Sam beschuldigden de regering van stembusfraude om Roh Tae-Woo aan een overwinning te helpen. „Hoe kan de moordenaar Roh Tae-Woo president worden,” riepen de betogers in spreekkoor. In 1980 werd een opstand in Kwangju bloedig onderdrukt door het be-

wind van president Chun Doo-Hwan, ten koste van zeker 200 doden.

Waarnemers zijn van oordeel dat Roh zijn overwinning te danken heeft aan de verdeelheid onder de oppositie, die er niet in is geslaagd een enkele kandidaat naar voren te brengen. De onderlinge rivaliteit tussen de beide Kims heeft Roh aan de overwinning geholpen. Maar ze vragen zich ook af of een president die met rond 37 procent van de stemmen wordt gekozen, wel een stabiele regering zal kunnen vormen.

Roh heeft aangekondigd dat hij na de confrontatie in de verkiezingsstrijd nu zal streven naar verzoening en een nationale dialoog.

(ADVERTENTIE)

**Apple Centre**

Wie nu 'n paar uur investeert, houdt er straks 'n heleboel over.

Een bezoek aan het Apple Centre loont de moeite. We zijn er in gespecialiseerd u in korte tijd te laten zien hoe u uw persoonlijke rendement kunt vergroten. U kunt bij ons terecht voor deskundig advies, op maat gesneden demonstraties en heldere produktinformatie. Bovendien organiseren wij regelmatig gratis Apple Business Seminars.

Korte, praktijk-gerichte bijeenkomsten waarin u wegwijs wordt gemaakt in de overzichtelijke wereld van Apple Macintosh. Bel ons op voor meer informatie of voor een persoonlijke afspraak.

Tel.: 045-740505.

The power to be your best.

Apple Centre in Limburg, Valkenburgerweg 123, 6419 AS Heerlen, Tel.: 045-740505.

DEN HAAG - De NAVO is voorlopig niet van plan te onderhandelen over de verwijdering van de nucleaire artillerie. Volgens minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) zal allereerst gesproken worden over de nucleaire raketstelsels voor de korte afstand en de conventionele wapenarsenaal. Pas daarna wil de NAVO praten over de kanonsystemen.

De minister zei dit gistermiddag tijdens het debat over het INF-verdrag. Hij wees erop dat president Reagan en partijleider Gorbatsjov allereerst gaan praten over vermindering van de strategische wapenarsenaal. Daarna zal gesproken worden over de conventionele wapenarsenaal - in samenhang daarmee - de nucleaire raketten. Pas nadat ook afspraken gemaakt zijn over vermin-

dering van de chemische wapenarsenaal zal gesproken worden over de resterende kernwapens voor de korte afstand.

Een groot aantal Kamerleden van de CDA-fractie en de linkse opposi-

tie wilden dat de minister moeite zou doen de kerntaak van de artillerie te schrappen. In het verleden heeft de Kamer daar ook moties over aangenomen. In de Bondsrepubliek worden deze wapens gezien als de meest bedreigende, aldus de

# Voorlopig geen overleg over atoomkanonnen

Kamerleden.

Minister Van Eekelen (Defensie) hield zich op de vlakte over de toekomstige bestemming van de vliegbasis Woensdrecht. Volgens hem kan de basis gebruikt worden als commandocentrum van de NAVO voor luchtoperaties, commandopost voor de luchtverdediging van de havens van Rotterdam en Antwerpen of voor strikt nationale doelen. Een beslissing is daarover echter nog niet genomen.

Van Eekelen voelt voorlopig niets voor het plan van mevrouw Beckers (PPR) en Ploeg (VVD) om van de basis een 'vrede-monument' te maken. Eerst moet maar eens worden afgewacht of de ondertekening van het INF-akkoord echt zo'n historische gebeurtenis was, zei hij.

## Tol

De toch al zwaarbelaste autobezitter in Oslo moet met ingang van de lente van 1988 telkens wanneer hij zij de stadsgrens overschrijdt - op zich al een beproeving - een tol van 10 kronen (3 gulden) betalen. De woordvoerder van het ministerie van Verkeer, Ivar Torvik, zei gisteren dat het rijk geen geld meer beschikbaar stelde voor het wegmaken „maar de gemeente heeft het nodig”. De Noren betalen veel wegenbelasting en op de autoimport rust een accijnz van 160 procent.

## Overvallen

Een speciaal recherche-team van Rijks- en gemeentepolitie uit Gelderland en Overijssel heeft de afgelopen twee maanden twaalf bankovervallen opgelost. Volgens de leider van het recherche-team werden de overvallen van juni 1985 tot oktober van dit jaar bij Rabobanken in het hele land gepleegd. De totale buit van de overvallen bedroeg bijna een miljoen gulden. De politie heeft tijdens het onderzoek veertien verdachten aangehouden. Van de buit is niets teruggevonden.

## Aids

In de Bondsrepubliek Duitsland zijn officieel 14.500 mensen met het Aidsvirus besmet en bedraagt het aantal lijdende aan de dodelijke immunodeficiëntie 1.500. Volgens mevrouw Süssmuth moet het getal seropositieve Westduitsers opwaarts worden gewaardeerd tot tussen de 30.000 en 100.000. Ongeveer 750 van de 1.500 lijdende aan Aids zijn overleden.

## Bossen

In de DDR is meer dan een derde deel van het bosbestand aangetast. Dit blijkt uit officiële Oostduitse cijfers. Voor het Centraal Comité van de regerende partij SED heeft Politburolid Werner Felfe in Oost-Berlijn verklaard, dat er sprake is van schade op ongeveer 37 procent van het 2,95 miljoen hectare beslaande bosbestand in de DDR.

## Incest

De 53-jarige J.M. uit Nes (gem. Dongeradeel) is gisteren door het gerechtshof in Leeuwarden conform de eis veroordeeld tot twee en een half jaar gevangenisstraf wegens het plegen van incest met één van zijn zeven kinderen. De man pleegde de incest in de periode augustus 1979 tot januari 1987. De rechtbank veroordeelde de man op 20 mei tot eenzelfde straf, na een eis van drie jaar. Zowel de officier als de veroordeelde gingen in hoger beroep. De man stond vier keer eerder terecht wegens het plegen van incestueuze handelingen. In 1979 werd hij daarvoor voor de laatste keer veroordeeld.

## Ingestort

Bij het instorten van een in aanbouw zijnde flatgebouw in Marrakech zijn woensdag zeker drie doden gevallen. Dat is aanzienlijk minder dan het Marokkaanse staatspersbureau MAP aanvankelijk had gemeld. Volgens die eerder berichtelen waren er 22 doden.

## Prijs

De Amerikaanse onderzoeker Dr. Thomas R. Cech van de universiteit van Colorado in Boulder is de Dr. H.P. Heinemannprijs toegekend. Met zijn kwart miljoen gulden is hij de grootste Nederlandse prijs voor wetenschappelijk onderzoek. De prijs wordt om de twee jaar toegekend op voordracht van de Koninklijke Nederlandse Akademie van Wetenschappen (KNAW).

## Bhopal

De rechtbank in Bhopal heeft gisteren het Amerikaanse concern Union Carbide opgedragen 280 miljoen dollar te betalen in afwachting van de definitieve vaststelling van het bedrag dat het concern moet uitkeren aan slachtoffers van de ramp van 2 december 1984, toen als gevolg van de ontsnapping van gifgas 2.850 mensen om het leven kwamen. Het persagentschap PTI, dat aan het vonnis ruchtbaarheid gaf, berichtte dat het aantal eisers 520.000 bedraagt.

## Aardbeving

In Japan heeft zich gistermorgen een aardbeving voorgedaan, waarbij twee personen om het leven zijn gekomen. De aardbeving had een kracht van 6,6 op de schaal van Richter. Het zwaarst getroffen werd een gebied ten zuidoosten van Tokio. Daar kwamen twee vrouwen om het leven. Negen personen liepen verwondingen op. Voor zover bekend vielen in Tokio geen slachtoffers en is er geen grote materiele schade aangericht.







# faam verworven bij Tweede Vaticaans Concilie

# Alfrink: vermaard

# in hele wereldkerk

Van onze verslaggever

**UTRECHT** – Bernard Alfrink, binnen de katholieke geloofsgemeenschap van Nederland de volslagen onbekende toen hij in 1951 werd benoemd tot hulpbisschop (coadjutor), was ruim tien jaar later vermaard in de gehele wereldkerk. Een faam die hij – inmiddels verheven tot kardinaal – vooral verwierf door zijn werk voor en tijdens het Tweede Vaticaans Concilie, dat werd gehouden van 1962 tot 1965. De roerige tijd, die daarna met name in de Nederlandse kerkprovincie aanbrak, heeft zijn bekendheid in de wereldkerk verder vergroot, niet in het minst als gevolg van de vele conflicten die hij met de Vaticaanse autoriteiten kreeg uit te vechten.

Als geen ander voor hem heeft Bernard Alfrink aan het ambt bisschop (ontfex-bruggenbouwer) gestalte gegeven. Hij heeft niet alleen bruggen slaan tussen groepen gelovigen in de sterk verdeelde Nederlandse kerkprovincie, maar ook onder uiterst moeilijke omstandigheden de band met Rome, als centrum van de wereldkerk, in stand gehouden. En dat mag een klein wonder worden genoemd, want lange tijd is de spanning tussen het Vaticaan en de leiding van de Nederlandse kerkprovincie zo groot geweest, dat gesproken kon worden van oorlog. Dat het niet tot een schisma is gekomen, is het werk geweest van kardinaal Alfrink.

Zijn prominente voorganger kardinaal De Jong sprak in 1951 profetische woorden, toen hij bij het aantreden van Alfrink als coadjutor zei: 'Hem wacht een ontzaglijk zware taak'. En daarmee was eigenlijk nog voorzichtig uitgedrukt wat Bernard Alfrink allemaal zou meemaken. Onmiddellijk na zijn benoeming tot hulpbisschop kreeg hij het besturen van het aartsbisdom en de Nederlandse R.K. Kerkprovincie zo goed als volledig op zijn schouders gelegd. Kardinaal De Jong was namelijk al geruime tijd ziekelijk en zodanig verzwakt dat hij nauwelijks nog in staat was leiding te geven aan de kerk.

## Dialogo

Maar Alfrink had als geboren Nijkerker een nuchtere kijk op de zaken. Die eigenschap en zijn geweldige eruditie, gepaard aan een benidenswaardige vitaliteit, waarover hij tot op hoge leeftijd kon beschikken, stelden hem in staat op geniale wijze oplossingen te vinden voor ogenschijnlijk onoplosbare problemen. Oplossingen, die ook respect afdwongen, omdat ze meestentijds in dialoog tot stand kwamen. Want als iets voor Alfrink heilig was, dan was het wel de dialoog. Die achtte hij noodzakelijk, omdat hij bij al zijn handelen de eenheid als uitgangspunt en doel voorop stelde.

Bernardus Johannes Alfrink, geboren op 5 juli 1900 in het overwegend protestante Veluwe Nijkerk als vijfde kind van Elisabeth Catharina Ossenvoort en Theodorus Johannes Alfrink, een timmerman-aannemer, heeft zijn moeder nooit gekend. Zij overleed toen hij 1 jaar was. In 1912 ging Bernard Alfrink voor zijn priesteropleiding naar het klein-seminarie in Culemborg en later naar het groot-seminarie te Rijssenburg/Driebergen. Hoewel hij zich daar nimmer op voor liet staan, onderscheidde hij zich van de andere studenten door jaar op jaar de beste van de klas te zijn. Op 15 augustus 1924 werd hij tot priester gewijd. Kort daarop vertrok hij voor verdere studie naar Rome, waar hij in 1930 met de grootste lof promoveerde tot doctor in de bijbelwetenschappen.

Aan het einde van zijn studie jaren in Rome, tijdens het maken van zijn proefschrift, assisteerde Alfrink enige tijd in de parochie te Houten. Na zijn promotie keerde hij definitief terug naar Nederland en werd hij benoemd tot kapelaan in de parochie te Maarsse. Het werk in de zielzorg duurde slechts kort voor Alfrink. Een taak in de wetenschap wachtte hem. Daardoor heeft hij, tot zijn grote verdriet, nimmer een pastoraat gekregen. In 1933 werd hij benoemd tot docent bijbelwetenschap aan het groot-seminarie in Rijssenburg. In 1945 werd dr. Alfrink hoogleraar aan de katholieke universiteit te Nijmegen, een professoraat dat duurde tot zijn benoeming als coadjutor (hulpbisschop) van kardinaal-aartsbisschop De Jong in 1951.

**(ADVERTENTIE)**

**Babyhuis**  
**Fr. v. Helden**  
Sittard  
Groeneweg 17  
Telefoon 04490-25851  
Maandag t/m vrijdag 13.00-17.00 uur  
Zaterdag 10.00-12.00 uur  
**Kindervagens - boxen**  
**verzorgingsartikelen en**  
**babysitting**  
Lindendreef 45-47  
Sittard - Tel. 04490-15219

Op het terrein van de oecumene, het streven naar eenheid van de kerken, heeft de ster van Alfrink niet altijd ge-



● Bij zijn 75e verjaardag – in 1975 – ontving Bernard Kardinaal Alfrink talloze gelukwensen, waarbij ook die van mgr Zwankruis van Haarlem.

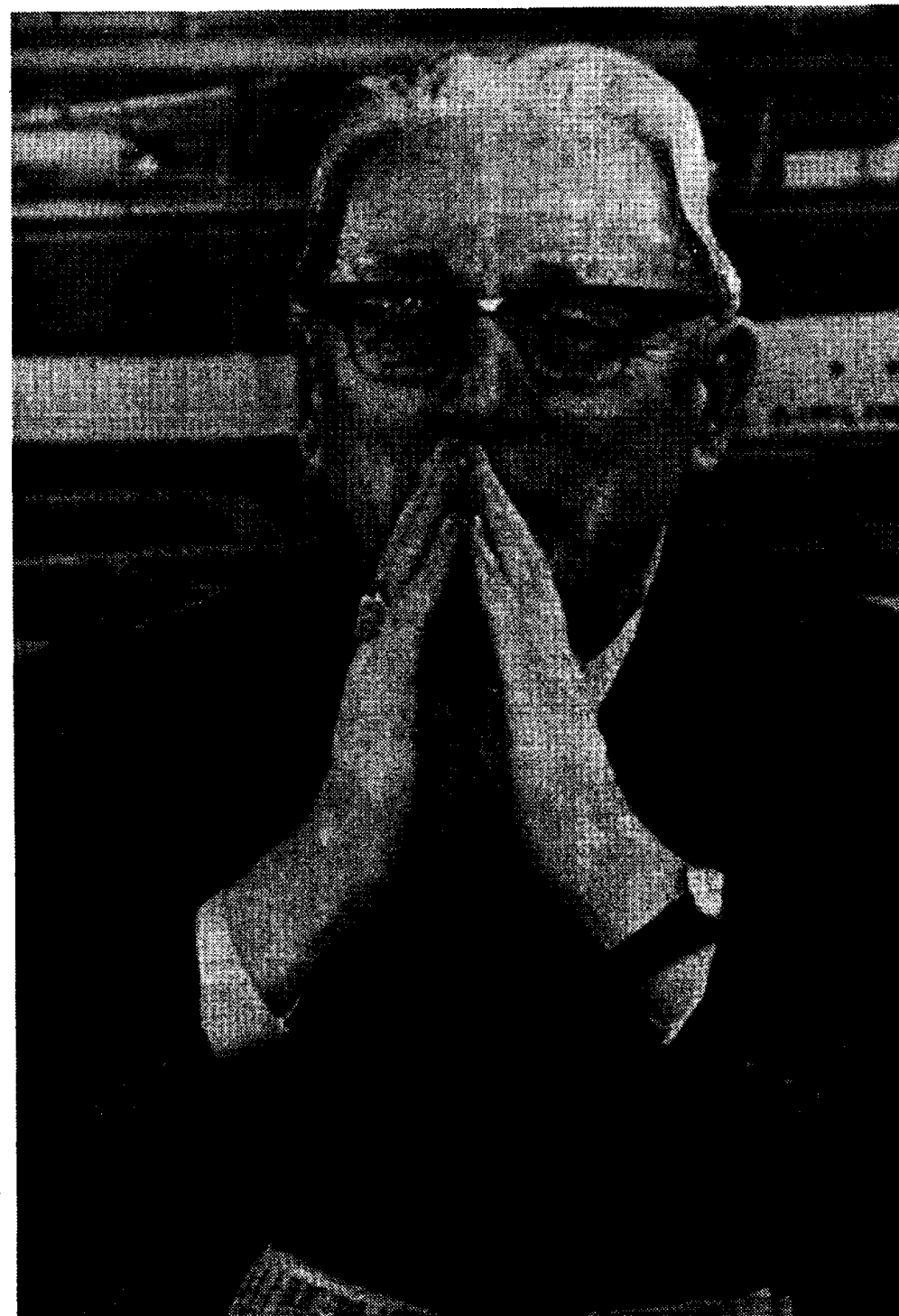
schitterd. De oecumenische beweging kreeg zelfs een geweldige opdoffer door zijn toedoen, toen in 1963 prinses Irene te kennen gaf over te willen gaan tot de katholieke kerk. Bisschop Alfrink besloot tot een voorwaardelijke herdoop – die hijzelf in Rome verrichtte – zonder vooraf te onderzoeken onder welke omstandigheden de prinses tijdens de oorlogsjaren in Buckingham Palace te Londen als hervormde was gedoopt.

## Concilie

Toen paus Joannes XXIII in 1959 het Tweede Vaticaans Concilie aankon-

digde werd de pas door hem tot kardinaal gecreëerde aartsbisschop Alfrink aangezocht om zitting te nemen in de Centrale Commissie, de instantie die het concilie moest voorbereiden. Joannes XXIII benoemde Alfrink vervolgens in het presidium van het concilie, een hele eer voor een van de jongste kardinalen.

Het concilie kreeg, als het podium waar alle 2500 bisschoppen van de wereldkerk elkaar ontmoetten, veel aandacht in de media, vooral ook omdat de tegenstellingen tussen progressieve en behoudende bisschoppen regelmatig scherp aan het licht kwamen. Toen kardinaal Alfrink tijdens de twee-



● Kardinaal Alfrink in een voor velen herkenbare houding. Als geen ander heeft hij aan het bisschopsambt gestalte gegeven.

de zittingsperiode van het concilie in 1963 – paus Joannes XXIII was kort daarvoor overleden en opgevolgd door Paulus VI – zijn denkbeelden ontvouwen over de betekenis van collegialiteit in het bestuur van de kerk, kreeg hij veel publiciteit. Over de gehele wereld werden zijn denkbeelden breed uitgemeten. De kardinaal in de schijnwerpers van de wereldpers. Een situatie die hij bepaald niet zocht, het paste gewoon niet bij zijn persoonlijkheid. Daarvoor was hij te bescheiden, dacht hij te relativerend over zijn eigen functioneren.

De wijze waarop Alfrink zijn denkbeelden over de collegialiteit tijdens het concilie vertolkte was even verbluffend als eenvoudig en wellicht daarom zo aansprekend. De kardinaal stelde voor in het schema 'Over de kerk' de tekst 'Petrus (de paus) en de apostelen (bisschoppen)' te wijzigen in 'Petrus en de overige apostelen', waarmee hij de

eigen verantwoordelijkheid van de bisschoppen onderstreepte zonder het primaat van de paus daarmee aan te tasten, laat staan te ontkennen. De wijziging werd aangenomen, waarmee het bestuur van de kerk een gezamenlijke verantwoordelijkheid was geworden van paus en bisschoppen. Het besluit betekende dat de curie – het college van veelal hoogbejaarde conservatieve kardinalen en bisschoppen – een groot stuk van zijn macht verloor. Van medebestuurder van de kerk werd het college uitvoerder van de besluiten van paus en bisschoppen. Veel curieleden reageerden zacht gezegd nogal wrevelig op de hervorming in de machtsstructuur, die op voorstel van 'dat jonge kardinaaltje uit Nederland' werd doorgevoerd.

Kardinaal Alfrink zou in latere jaren een aantal keren geconfronteerd worden met de tijdens het concilie gewekte wrevelig bij de curie en andere autori-

## 'Oorlog tussen Nederlandse R.K. Kerk en Vaticaan voorkomen'

teiten in het Vaticaan. Een forse 'botsing' met Rome ontstond toen in Nederland de Nieuwe Katechismus (de geloofsverklaring voor volwassenen) verscheen, waaraan kardinaal Alfrink zijn goedkeuring (imprimatur) had gegeven. Behoudende katholieken in Nederland, gegroepeerd in de beweging Confrontatie, vonden dat de Nieuwe Katechismus strijdig was met de katholieke leer, omdat de biologische maagdelijkheid van Maria niet werd bevestigd, de erfzonde werd ontkend, de verandering van brood en wijn in Christus' lichaam en bloed onvoldoende werd bevestigd en van de officiële normen omtrent geboortegeling werd afgeweken. De Confrontatie-beweging stelde de Vader van een en ander in kennis. Er volgde een theologen-overleg, dat resulteerde in ingrijpen van Rome. De Nieuwe Katechismus moest op een aantal punten worden gewijzigd. Door het optreden van Confrontatie waren de onderlinge verhoudingen tussen progressieve en conservatief in de Nederlandse kerkprovincie danig verziekt. De polarisatie bereikte een voor een geloofsgemeenschap ongehoord hoogtepunt. En in het Vaticaan stond de kerk van Nederland zo ongeveer als kettens bekend.

Was het goedkeuren van de Nieuwe Katechismus een eerste teken dat kardinaal Alfrink met de daad uitvoering wilde geven aan de vernieuwing en aanpassing van het leven binnen de kerk die door de besluiten van het Vaticaans Concilie in gang was gezet; met het bijeenroepen van het Pastoraal Concilie in Noordwijkerhout wilde hij ook gestalte geven aan de grotere eigen verantwoordelijkheid die de bisschoppen hadden verkregen in het bestuur van de kerk.

Kardinaal Alfrink mag dan gedurende vrijwel zijn gehele priesterleven de dialoog hebben gezocht, bovenal wenste hij ook katholiek te zijn. Een woord dat hij als volgt omschreef: 'Men moet zich voegen naar de wil van de paus. Gehoorzaamheid, zij het dat die niet aan het begin maar aan het einde van de dialoog zijn plaats moet krijgen.'

## Biograaf Ton Oostveen over gestorven prelaat:

# Alfrinks schrikbeeld: een Kerk zonder humor

Van onze verslaggevers

**AMSTERDAM** – „Ik heb niet direct de behoefte om als bisschop oud te worden, maar als mens zou ik het wel prettig vinden wanneer ik het geluk zou mogen hebben om oud te worden in goede lichamelijke condities en vooral in goede psychische condities. Ik vind dit namelijk zo'n boeiende tijd, dat ik graag zou willen weten: waar loopt dit op uit over tien of twintig jaar? Aldus citeert Alfrinks biograaf, Tijd-journalist Ton Oostveen, in zijn boek Bernard Alfrink, katholieke (1972) de afgelopen nacht overleden prelaat. „Tja, waar is het op uit gegaan?“, mijmert Oostveen. „Ik denk dat Alfrinks antwoord zou zijn: op een kerk zonder humor. Dat was zijn schrikbeeld.“

Toen Alfrink, in 1951, door paus Pius XII werd benoemd tot titulair-aartsbisschop van Tyana en coadjutor van het aartsbisdom Utrecht,

moest hij een wapenspreuk kiezen. Het werd Evangelizare divitias Christi, vertaald: de rijkdom van Christus verkondigen. En wat Alfrink betrof, hoorde bij die rijkdom een flinke portie vreugde. „Het moet mogelijk zijn, ondanks lijden en lasten, aan het christenzijn zelf blijdschap te beleven“, zei hij. Hoe vreemd klinkt dat nu. Vraag je tegenwoordig meelevende katholieken naar hun ervaringen met en in de kerk, dan lijkt hun geloof wel een soort martelgang.

Oostveen: „Het is een kille, lege beoening geworden. Een club van drammers. In de vleugeltijd zijn beide partijen, conservatieven en progressieven, de kerk, hun kerk, zo vreselijk serieus gaan nemen. Een lachje kan er niet meer af. Natuurlijk, Alfrink leed ook onder de tegenstellingen. Heel erg vond hij dat en hij wist bovendien niet wat hij er aan moest doen. Maar tegelijk had hij, zelfs tijdens de dieptepunten van zijn carrière, een onverwoestbaar relativeringsvermogen. Daar-

door kon hij de situatie de baas blijven“.

„Zo'n dieptepunt was de wijding van bisschop Gijsen. Daarvoor had Rome Simonis al geparachteerd en Alfrink had toen gezegd: zo, zonder inspraak, mag het nooit meer gaan. Vervolgens werd Gijsen benoemd, een man die in de Bondsrepubliek een brochure had laten uitgeven met als teneur dat er van het beleid van het Nederlandse episcopaat niets deugde. De bis-

schoppen lieten Rome weten dat ze zich grote zorgen maakten, maar ook dat ze Gijsen collegiaal zouden ontvangen. Het was Rome niet genoeg. Alfrink moest en zou zelf assisteren bij de wijding, als eerste mede-consecrator van de paus. Tot tweemaal toe weigerde hij. Toen kreeg hij eenvoudig het bevel“.

## Midscheeps

Oostveen: „Ik zat toevallig bij hem in het vliegtuig. En wat me trof: hij zat daar heel ontspannen geestigheden te debiteren. Hij was het bepaald niet eens met de gang van zaken. Als je een schip waarvan je denkt dat het een verkeerde koers vaart, wil corrigeren, kun je een schot voor de boeg geven. Maar wat Rome doet is meteen midscheeps raken. Dat zei-ie. Het was een affront, maar hij behield een geamuseerde distantie. Alsof de kwestie hem emotioneel nauwelijks raakte.“

„Veel mensen hebben hem op grond van zulk gedrag voor een koele kikker gehouden. Er is wel gezegd dat zijn opvoeding daarmee te maken had. Zijn moeder was kort na zijn geboorte overleden, hij is toen grootgebracht door een tante. Dat zou hem tot een gevoelsarm mens hebben gemaakt. Ik geloof daar niets van. Ik heb hem er ook wel eens over gesproken. Dan zei hij dat hij zich in zijn positie geen emoties kon permitteren, dat hij in wezen juist een overgevoelig, kwetsbaar man was en zich daarvoor moest wapenen. Alfrink had daarbij een enorm historisch besef“.

Hij onderschatte de ernst van de ontwikkelingen niet, maar plaatste ze wel op een tijdschaal. Begaag met het lot van de Nederlandse kerkprovincie was hij echt wel, maar eerder tocht: nieuwsgierig, op de manier van een buitenstaander. Hij was te veel intellectueel om zich op slechtouwe te laten nemen door verongelijkheid“.

## Oud-secretaris Raad van Kerken:

# 'Alfrink een van de grootste leiders van R.K. Kerk Nederland'

Van onze verslaggevers

**UTRECHT** – Vanuit alle kerken wordt de donderdagmorgen overleden kardinaal Alfrink geprezen voor de manier waarop hij leiding heeft gegeven aan de kerk in een van haar roerigste perioden. Dr. H. Fiolet, oud-secretaris van de Raad van Kerken in Nederland noemde Alfrink een van de grootste leiders die de R.K. kerk in Nederland ooit heeft gehad. „En dat zal hij voorlopig wel blijven ook“, zo voegde dr. Fiolet eraan toe.

ken) roemde dr. Fiolet. „Alfrink, een behouden vrij geïsoleerd levende bijbelgeleerde, beleefde zijn grote wending tijdens het tweede Vaticaans Concilie. De kerk zette de vensters open en Alfrink heeft die ontwikkeling ook in de eigen kerkprovincie in Nederland doorgevoerd met het bijeenroepen van het Pastoraal Concilie. Dat alles is hem door Rome niet in dank afgenomen, temeer niet omdat Alfrink ook de andere kerken bij het Pastoraal Concilie in Nederland betrok“.

Naar de mening van dr. Fiolet is de R.K. kerk na Alfrink weer dichtgeklapt. „Maar er is onder Alfrink een groot bezinningsproces op gang gekomen en dat is niet meer te stuiten. En dat is wat Alfrink de Nederlandse R.K. Kerkprovincie heeft nagelaten“.

„Met kardinaal Alfrink is iemand heengegaan die de kerk van de Heer en met name het aartsbisdom Utrecht heeft gediend als een man van geloof, als een priester van de vrede en als een bisschop die de universaliteit en collegialiteit van de kerk op het oog had“, aldus de aartsbisschop van Utrecht, kardinaal Simonis, in een eerste reactie op het overlijden van Alfrink. Simonis roept de gelovigen op tot gebed „opdat de Heer zijn getrouwe dienaar doet delen in zijn eeuwige vreugde“. De bisschop van Roermond, mgr Gijsen, liet via zijn woordvoerder weten,

dat hij zich geheel bij de reactie van Simonis aansluit.

(ADVERTENTIE)

## Voor een verantwoorde lening naar de Rabobank!

Wilt U geld lenen voor een nieuwe auto, het inrichten of verbouwen van Uw woning? Kom dan eens praten met de Rabobank-adviseur over een Persoonlijke Lening of Doorlopend Krediet. U krijgt een gedegen advies en de rente is aantrekkelijk laag. Kijkt U maar eens naar de voorbeelden.

### Doorlopend Krediet

Krediet-maximum	Minimale maand-termijn	Looptijd in maanden
f 2.000,-	50,-	50
f 10.000,-	250,-	50
f 15.000,-	375,-	50

De rente is variabel en bedraagt momenteel 0,86% per maand. Dat is 10,8% effectief per jaar.

### Persoonlijke Lening

U ontvangt	Effectieve rente in % per jaar	Maandtermijn 12x	36x	60x
f 3.000,-	12,7	266,61	99,71	66,81
f 5.000,-	11,7	442,25	164,04	109,08
f 10.000,-	10,2	877,86	321,36	211,10
f 15.000,-	10,2	1316,79	482,04	316,64

\* Wijzigingen voorbehouden



**Rabobank**  
geld en goede raad



\_\_\_\_\_

Wijzigingen voorbehouden. Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten. Het financieringsaanbod betreft een renteloze huurkoopovereenkomst tot 2 januari 1989 in samenwerking met op de gebruikelijke voorwaarden voor het bij inruil bij te betalen bedrag met een maximum van f 10.000,-. Minimale aanbetaling 25%. Dit aanbod geldt alleen voor personenwa. voor 31 december 1987 en bij registratie voor 15 januari 1988. Alle aanbiedingen zijn uitsluitend en gelden zolang de voorraad strekt. Dit geldt ook voor de auto-zaklamp. Impe

Onze financieringsmaatschappij  
Leas en bij aankoop  
Pon Car B.V., Heemstede.

# SEAT



# Macintosh neemt Halfords over voor 70 procent

Macintosh NV in Stein heeft 70 procent van de aandelen van Halfords Nederland BV overgenomen. Gisteren hebben de ondernemingen daarover een overeenstemming bereikt.

Halfords is een detailhandelsketen van auto- en rijwielaccessoires, fietsen en onderhoudsartikelen en heeft meer dan 42 filialen in Nederland. Het bedrijf zal als zelfstandige onderneming blijven voortbestaan onder de huidige directie.

De overname van de meerderheid van de aandelen past in de strategie van Macintosh om de belangen van detailhandel en de dienstverlening te vergroten. De overname van een deel van de aandelen van Halfords was enige tijd geleden bekend.

# Menloos bedrijf maakt 'zwarte' los voor Airbus

De werkmaatschappij Aluminium van Aalberts Industrie is voor al haar productieactiviteiten erkend als toeleverancier van de vliegtuigindustrie volgens de nieuwe norm ISA 9002. Het bedrijf moet aan strengere eisen voldoen dan voor de tijd die de NAO hanteert. De certificatie heeft onmiddellijk effect op de opdrachten opgeleverd en de certificatie is dat de toeleverancier van de vliegtuigindustrie een belangrijke bijdrage aan de omzet kan leveren.

De internationale kwaliteitscertificatie heeft MIFA gekregen na uitvoerend onderzoek door inspecteurs van de NAO. De onderneming werkt alleen voor Fokker, maar ook voor British Aerospace, Aerospaciale Messerschmitt-Bölkow-MBB. Van laatstgenoemde vliegtuigfabriek is inmiddels een bestelling van 0,5 miljoen binnen gekomen voor levering van registratieapparatuur, de zogenoemde 'zwarte doos', ten behoeve van de Airbus Industrie. Bij de ontwikkeling van dit apparaat hebben MBB en Aalberts nauw samen gewerkt.

# Scholtens Sittard in centrum voor boekendistributie

Standaard Uitgeverij in Antwerpen (Malherbe Groep) en Standard Boekhandel in Sint-Niklaas (Hermann-Tetterode) hebben in Sittard samen een distributiemaatschappij voor de boekhandel opgericht onder de naam Libridis. Het bedrijf begint op 1 januari met zijn activiteiten.

Libridis gaat de volledige distributieactiviteiten bundelen voor Standard Uitgeverij, Elsevier/Librico en Standard Boekhandel. Het Spectrum uitgeverij wordt door Spectrum uitgeverij overgenomen en zal deze organisatie in Libridis worden geïntegreerd. Libridis krijgt Scholtens (voor de distributie in handen van VNU) een bestelling van 78 procent, Standard Boekhandel 20 procent en Standard Uitgeverij 2 procent. De personeelsleden die bij de huidige gemeenschappelijke distributieactiviteiten betrokken zullen zoveel mogelijk door Libridis in dienst worden genomen.

# BEURS- OVERZICHT Wisselvallig

AMSTERDAM - Op een wisselvallig Damrak is de koers van Nedlloyd gisteren fors omlaag gegaan. De mededeling van de afschrijvingen op schepen en bootreparaties, die leiden tot een forse verlies voor dit jaar, kwam hard aan en met die van de uitgifte van cumulatief preferente aandelen samen veroorzaakte dit een scherpe koersdaling. Geruststeldend was de mededeling dat er voor 1987 toch dividend zal worden betaald. Daarbij kwam het bericht dat de uitgangspost van Nedlloyd op langere termijn beter wordt, zodat er snel een herstel van de koers te verwachten is. De koers van Nedlloyd kwam op 126,50, wat een verlies betekent van 15.

De daling later op de dag deed zich voornamelijk over een breed front van aandelen, nadat aanvankelijk de koersontwikkeling een alleszins redelijk beeld te zien had gegeven. Bedrijfsnieuws had enig vat op de lokale markt. Van Beek kwam bekend in de handel op f111,80, f2,70. De laatste koers en twee dubbelvelden beneden het bod van de Amerikaanse Dibrill. De verslechtere verwachtingen voor dit jaar op de Amerikaanse markt en de automatiseringskosten heten de automatische winstvaldaling bij het Amerikaanse bedrijf van de Hoop. De koers van het fonds f2,30 terug naar f2,70. Hagemeijer raakte f2,10 terug naar f44,20 en ook Pronam werd onder verloopdund.

# Frankfurt - De negatieve effecten van de beurscrisis op de Westduitse economie zullen vermoedelijk beperkt blijven, zo zegt de Bundesbank in haar jongste maandelijkse rapport. De Westduitse centrale bank wijst er tegelijkertijd wel op dat er nog steeds 'aanzienlijke onzekerheid' heerst op de kapitaal- en deviezenmarkten.

De bank ziet geen tekens dat de beurscrisis zal leiden tot besnoeiingen op de investeringsplannen van het bedrijfsleven of een belangrijke vermindering van de particuliere consumptie, die op het ogenblik de beslissende impuls voor de economische groei geeft. Ongeveer negentig procent van de huishoudingen in de Bondsrepubliek heeft geen aandelen. De kleine groep die wel effecten bezit houdt die overwegend relatief lang vast, wat betekent dat vroegere koerswinsten de verliezen van de laatste tijd compenseren. Van paniekverkoop onder binnenlandse beleggers is geen sprake geweest. Veel eerder werden juist door

# Bundesbank: invloed beurscrisis beperkt

buitenlandse verkochte stukken aangeschaft tegen een lagere koers. Er is volgens de Bundesbank dan ook nauwelijks reden voor ernstige zorgen over vermogensvernietiging door de jongste koersverliezen. Het beleggen in aandelen speelt bij de particuliere huishoudingen een ondergeschikte rol. Bijna de helft van de aandelen is in handen van onder-

nemingen. Die laten zich bij hun plannen voor de lange termijn niet van de wijs brengen door koersbewegingen in een kort tijdsbestek. Daar komt bij dat het bedrijfsleven goed bij kas zit en niet is aangewezen op de beurs. Ernstiger voor het bedrijfsleven is volgens de Bundesbank de hernieuwde koersdaling van de export nog meer schade toebrengen. De Bundesbank gaat in haar rapport ook in op het feit dat de koersverliezen voor Duitse aandelen internationaal gezien hoog zijn uitgevallen. In de eerste vier weken na het uitbreken van de beurscrisis op 19 oktober daal-

den de koersen in Japan en de Verenigde Staten gemiddeld met ongeveer twintig procent, maar in de Bondsrepubliek met een derde. Dit verschil hangt volgens de bank vooral samen met de grote rol van buitenlandse beleggers op de Westduitse aandelenmarkt. Daarnaast blijkt de Duitse beurs behoorlijk te worden beïnvloed door de dollarkoers, ook al wordt slechts een klein deel van de export in dollars afgewikkeld. De bank stelt tenslotte ook vast dat de Westduitse aandelenmarkt internationaal gezien nog klein is en verlopen op de korte termijn begint.

# Tarieven spaarbanken worden niet verhoogd



Mevrouw Miep Pieck-Oosting, schoondochter van de vier weken geleden overleden kunstenaar Anton Pieck, kijkt samen met haar aanstaande echtgenoot L. Tholen (links) naar originele werken van haar schoonvader. Mevrouw Pieck houdt een openbare verkoop van de tentoongestelde werken om een gerechtelijke procedure te bekostigen. Via de rechter wil mevrouw Pieck verschillende kunstwerken die - naar zij zegt - op onwettige wijze haar zijn afgenomen door familieleden, weer terugkrijgen.

HEERLEN - De Pancratiusbank en de Spaarbank Limburg zijn vooralsnog niet van plan om een 'prijskaartje' te hangen aan het betalen met pas en betaalcheques. De heer Offers van de Verenigde Spaarbanken in Utrecht, waarbij de twee Limburgse spaarbanken zijn aangesloten, vertelde gisteren dat 'de spaarbanken voorhanden niet van plan zijn om de Rabobank te volgen met het verhogen van de kosten voor Eurocheque en pas'.

De Rabobank maakte verleden maand bekend om vanaf volgend jaar voor een eurochequepas 15 gulden (was tien) te vragen. Ook de betaalcheque- en Rabobankpas gaan geld kosten. Het aantal gratis betaalcheques wordt beperkt tot zestig. Bij het geldopnemen met zo'n cheque bij een andere bank dan de RABO wordt bovendien een provisie van 1 procent in rekening gebracht. Bovendien verstrekt de bank geen gratis enveloppen meer. De Rabobank rechtvaardigde die prijsverhogingen met het argument dat ze nodig zijn om de 'kwaliteit van het betalingsverkeer in de toekomst te handhaven en waar mogelijk te verbeteren'. De Consumentenbond vindt die argumenten flauwekul en heeft sterk tegen de prijsverhogingen geprotesteerd.

De Consumentenbond heeft zo fel gereageerd omdat zij bevreesd is dat andere banken dit voorbeeld zullen volgen. De spaarbanken in ons land zijn dat in ieder geval voorlopig dus nog niet van plan. Wel wordt in navolging van de Postbank en de Amrobank de rente op betaal-

# Van Rooy bezoekt bedrijfstakken

VALKENBURG - Staatssecretaris Van Rooy (buitenlandse handel) gaat volgend jaar een aantal brancheorganisaties in Nederland af. Tijdens deze bezoeken reist hij te ingaan op de gevolgen van de opheffing van de binnenlandse grenzen van de Europese Gemeenschap. Gestreefd wordt naar de invoering van deze zogeheten 'interne markt' in uiterlijk 1992. Van Rooy verklaarde gisteren in Valkenburg, tijdens een bijeenkomst van de maatschappij voor handen en nimmerheid, dat dit streven blijvend onder de aandacht van het bedrijfsleven moet staan. Met de branchebezoeken wil Van Rooy de bedrijven daarin stimuleren.

In het afgelopen jaar heeft de staatssecretaris alle provincies bezocht en haar oor te luister gelegd bij ondernemingen met exportproblemen. De bedoeling van de bezoeken volgend jaar is te achterhalen welke rol de overheid eventueel kan spelen bij de oplossing van problemen die het bedrijfsleven bij de vorming van de interne EG-markt tegen kan komen.

beeld Frankrijk en Italië die veel minder een internationale handelsland hebben. Maar we moeten ons wel beseffen dat ook landen als Frankrijk en het Verenigd Koninkrijk campagnes op touw zetten om het bedrijfsleven voor te bereiden op 1992", zei de staatssecretaris. Het is, aldus Van Rooy, dan ook niet de bedoeling dat de Nederlandse ondernemers achterover kan gaan leunen. Zij voorspelt dat de te verwachten verdere schaalvergroting, ook in het buitenland, zal leiden tot een verscherpte concurrentie. Het bedrijfsleven moet zich, aldus Van Rooy, op dit soort punten goed beseffen. "Want als je het zo bekijkt, dan is 1992 erg dichtbij".

# NAM vindt gas in Noordzee

ASSEN - De Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) in Assen heeft opnieuw gas gevonden. Er is nu aardgas aangetroffen in blok L-13 van de Noordzee, ongeveer vijftig kilometer ten noordwesten van Texel.

De put, recent geboord door het boorbedrijf Gilbert Rowe, heeft tijdens productietests maximaal 800.000 kubieke meter per dag geproduceerd. Er zal nader onderzoek plaatsvinden naar een mogelijke economische winning in blok L-13 zijn op andere plaatsen al eerder winbare hoeveelheden aardgas aangetoond. Met de nu geboorde put zijn er in totaal tien exploratieputten in dit blok geboord. Vorige week maakte de NAM een gasvondst nabij Pernis bekend.

# VOGELZANG PERSONAL COMPUTER SHOP

# COMMODORE AMIGA 2000 PERSONAL COMPUTER



COMMODORE AMIGA 2000 PERSONAL COMPUTER  
Computer gebouwd rond motorola 68000 processor, 32 bit interne bus, 1 Mb RAM intern geheugen, 256 Kb ROM (kickstart 1.2), 5 Amiga slots, 4 PC slots (2 PC compatible, 2 AT compatible), videolot, 3,5" floppy drive. Inkl. muis. IBM compatible met optioneel Amiga bridgeboard. VOGELZANGPRIJS

3295

COMMODORE 1081 MONITOR 899,-

VOGELZANG HEERLEN, AKERSTRAAT 19  
Daar kun je niet omheen

# beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Boskalis pr	3,80	3,55
ABN	57,80	57,90	Brat Bouw	44,50	44,50
ABN	62,50	62,00	Burgman-H	30,00	28,00
ABN	62,50	61,50	Calvé-Delft	71,00	70,00
ABN	62,50	61,50	Calvé pref	30,00	30,00
ABN	62,50	61,50	Center Pares	65,00	65,00
ABN	62,50	61,50	Centr-Suiker	45,00	47,00
ABN	62,50	61,50	Charmotte Unie	9,50	9,50
ABN	62,50	61,50	Cindru-Cie	46,00	46,00
ABN	62,50	61,50	Claimdun	40,00	40,00
ABN	62,50	61,50	Cred.LBN	43,00	43,00
ABN	62,50	61,50	Crown v.G.	49,00	45,00
ABN	62,50	61,50	Datex Hold.	12,00	11,80
ABN	62,50	61,50	Dessaux	15,00	15,00
ABN	62,50	61,50	Dordrecht pr	17,50	17,50
ABN	62,50	61,50	Dorp-Group	29,00	30,00
ABN	62,50	61,50	Econost	12,00	12,00
ABN	62,50	61,50	EMBA	100,00	100,00
ABN	62,50	61,50	Enraf-N.C.	28,00	28,50
ABN	62,50	61,50	Ericks hold.	18,00	18,00
ABN	62,50	61,50	Frans Maas c	27,50	30,00
ABN	62,50	61,50	Furness	22,50	22,00
ABN	62,50	61,50	Gamma Holding	46,50	46,00
ABN	62,50	61,50	Gamma pref	46,50	46,00
ABN	62,50	61,50	Geveke EL	75,30	75,00
ABN	62,50	61,50	Geveke T.H.	28,30	28,00
ABN	62,50	61,50	Giesseid de N.	53,00	53,00
ABN	62,50	61,50	Goudmit Ed.	123,00	123,00
ABN	62,50	61,50	Grasso's Kon.	64,00	63,00
ABN	62,50	61,50	Grolsch	62,50	62,50
ABN	62,50	61,50	GTH-Holding	68,10	68,00
ABN	62,50	61,50	Hagemeijer	46,50	46,00
ABN	62,50	61,50	H.B.G.	95,50	95,00
ABN	62,50	61,50	HCS Techn	7,60	7,30
ABN	62,50	61,50	Hein Hold	108,00	108,50
ABN	62,50	61,50	Heineken	88,00	88,50
ABN	62,50	61,50	Hoeck's Mach	25,00	25,00
ABN	62,50	61,50	Holdco Hout	62,50	62,50
ABN	62,50	61,50	Hoiee	9,50	9,30
ABN	62,50	61,50	H.L.J. Tr. b	72,50	71,50
ABN	62,50	61,50	Holl.Am.Lin	108,00	108,50
ABN	62,50	61,50	Heineken Hld	1,80	1,85
ABN	62,50	61,50	Holl.Kloos	28,00	28,00
ABN	62,50	61,50	Hoop en Co	10,00	7,70
ABN	62,50	61,50	Hunter D.pr	2,70	2,50
ABN	62,50	61,50	ICA Holding	26,50	26,50
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	49,30	49,30
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	12,00	12,20
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	137,00	138,50
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	36,00	36,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	39,30	39,30
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	18,00	18,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	117,00	116,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	84,00	83,50
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	62,20	62,50
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	38,50	37,80
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	108,00	108,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	85,30	83,50
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	28,50	30,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	43,00	35,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	24,00	25,20
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	46,50	46,50
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	36,30	37,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	5,00	5,00
ABN	62,50	61,50	IGB Holding	37,50	37,50

# Beleggingsinstellingen

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.	ABN Aand.f	275,00	276,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	40,20	40,20
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	189,50	189,50
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	10,90	10,90
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	240,00	240,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	81,80	81,80
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	47,50	48,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	52,50	51,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	83,00	83,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	51,70	51,70
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	21,20	21,20
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	104,00	107,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	28,00	28,00
ABN Aand.f	275,00	276,00	ABN Aand.f	21,00	21,00

# slotkoersen/optiebeurs

slotkoersen/optiebeurs	v.k.	s.k.	13Amev 85	101,00	101,00
13Amev 85	101,00	101,00	10Amev 86	101,00	101,00
10Amev 86	101,00	101,00	14Amev 87	101,00	101,00
14Amev 87	101,00	101,00	13Amev 88	101,00	101,00
13Amev 88	101,00	101,00	10Amev 89	101,00	101,00
10Amev 89	101,00	101,00	14Amev 90	101,00	101,00
14Amev 90	101,00	101,00	13Amev 91	101,00	101,00
13Amev 91	101,00	101,00	10Amev 92	101,00	101,00
10Amev 92	101,00	101,00	14Amev 93	101,00	101,00
14Amev 93	101,00	101,00	13Amev 94	101,00	101,00
13Amev 94	101,00	101,00	10Amev 95	101,00	101,00
10Amev 95	101,00	101,00	14Amev 96	101,00	101,00
14Amev 96	101,00	101,00	13Amev 97	101,00	101,00
13Amev 97	101,00	101,00	10Amev 98	101,00	101,00
10Amev 98	101,00	101,00	14Amev 99	101,00	101,00
14Amev 99	101,00	101,00	13Amev 00	101,00	101,00
13Amev 00	101,00	101,00	10Amev 01	101,00	101,00
10Amev 01	101,00	101,00	14Amev 02	101,00	101,00
14Amev 02	101,00	101,00	13Amev 03	101,00	101,00
13Amev 03	101,00	101,00	10Amev 04	101,00	101,00
10Amev 04	101,00	101,00	14Amev 05	101,00	101,00
14Amev 05	101,00	101,00	13Amev 06	101,00	101,00
13Amev 06	101,00	101,00	10Amev 07	101,00	101,00
10Amev 07	101,00	101,00	14Amev 08	101,00	101,00
14Amev 08	101,00	101,00	13Amev 09	101,00	101,00
13Amev 09	101,00	101,00	10Amev 10	101,00	101,00
10Amev 10	101,00	101,00	14Amev 11	101,00	101,00
14Amev 11	101,00	101,00	13Amev 12	101,00	101,00
13Amev 12	101,00	101,00	10Amev 13	101,00	101,00
10Amev 13	101,00	101,00	14Amev 14	101,00	101,00
14Amev 14	101,00	101,00	13Amev 15	101,00	101,00
13Amev 15	101,00	101,00	10Amev 16	101,00	101,00
10Amev 16	101,00	101,00	14Amev 17	101,00	101,00
14Amev 17	101,00	101,00	13Amev 18	101,00	101,00
13Amev 18	101,00	101,00	10Amev 19	101,00	101,00
10Amev 19	101,00	101,00	14Amev 20	101,00	





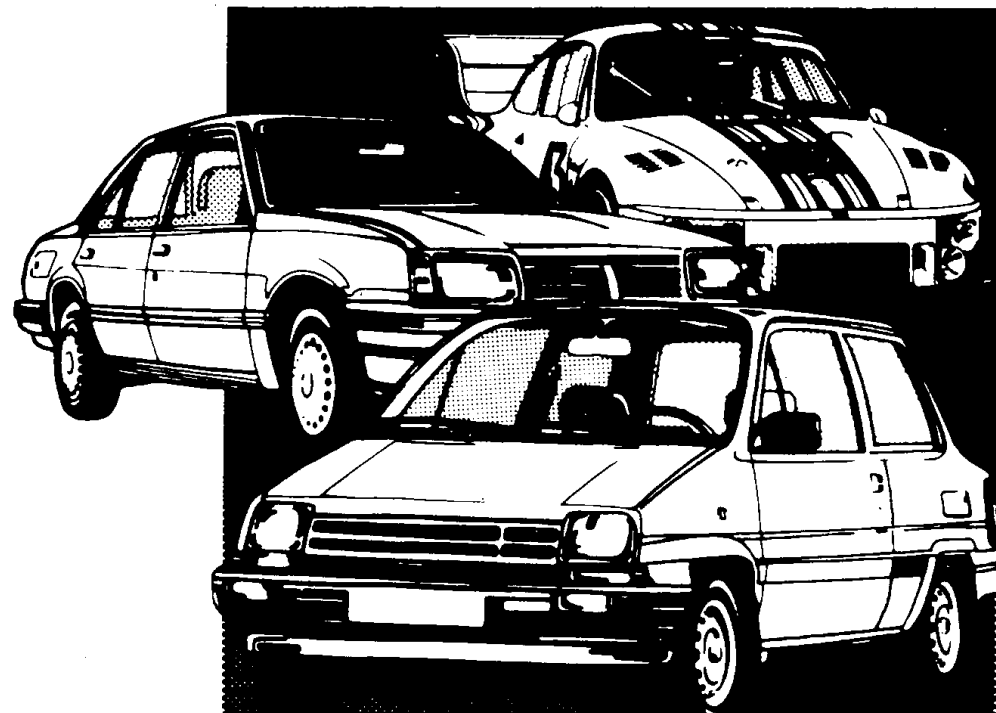


# Nissan Bluebird nu als Trend

De begin vorig jaar uitgebrachte Nissan Bluebird, die de oude Bluebird en de Stanza verving, is momenteel als actiemodel onder de naam 'Trend' te koop. Op basis van de LX-versie is de Bluebird als 4-of 5-deurs auto uitgerust met een aantal extra's, die voor een beperkte meerprijs worden geleverd. Getint glas, bredere banden, twee elektrisch te stellen spiegels en een apart stuur zijn de meest opvallende zaken. Jammer dat deze Nissans alleen in het wit te leveren zijn. Voor blauw en grijs slechts in de dure metallic kwaliteit moet men extra bijbetalen. Het totale voordeel is 1500 gulden waarmee de eenvoudigste Trend op 28.185 gulden komt.

De goedkoopste Bluebird 1.6 L met handgeschakelde 5-versnellingsbak is door het aanbrengen van een katalysator 1000 gulden in prijs omlaag gegaan. Dat brengt de prijs van deze 4-deurs auto nu op 24.420 gulden. Men dient overigens nog tot '89 te wachten eer de nieuwste Nissan Bluebird in Nederland uitkomt. In Japan rijdt hij al vrolijk rond, ziet er een stuk simpeler, slanker en gladder uit. Ze zijn technisch niet veel veranderd, er is nu wel een geavanceerd permanent 4WD-systeem met visco-koppelingen te leveren.

● De Nissan Bluebird



# Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

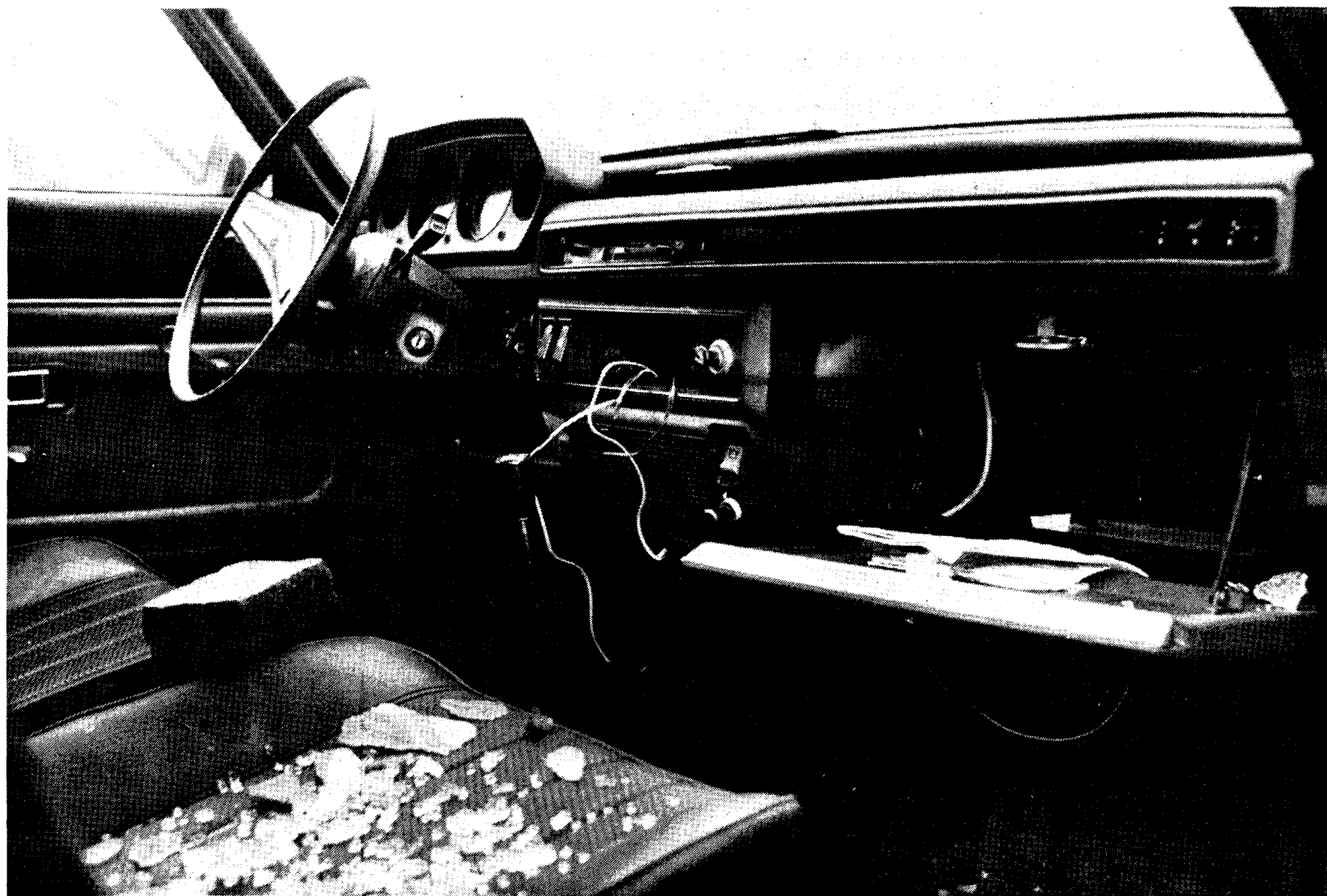
'Personenauto's en preventie', handleiding in strijd tegen autokrakers

# Maatregelen tegen diefstal van en uit auto's

Jaarlijks worden er tegen de 25.000 auto's in Nederland gestolen en ruim 150.000 auto's moeten het ontgelden bij een inbraak. Vaak is nonchalant gedrag van de eigenaars oorzaak van diefstal of inbraak. Door het laten liggen van spullen in de auto vraagt men als het ware: 'Kom erbij!'. En wat ook vaak gebeurt is dat de auto niet wordt afgesloten. Men ziet dan dat iemand de auto parkeert, bijvoorbeeld tegenover een winkel, snel even naar binnen gaat zonder de auto af te sluiten. Soms laat men de motor dan gewoon draaien.

Nu bijna alle verzekeraars een eigen risico bij een inbraak(poging) in een auto van 300 gulden en een 'terugval' in no-claim hebben ingevoerd, is het raadzaam om de auto veilig te parkeren. Denk niet 'een inbraak zal me toch niet overkomen en daarom hoeft ik ook niet op te letten'. Wat in de auto ligt hoeft niemand te zien. Berg dus waardevolle zaken goed op of neem ze mee. Een grote buit op de achterbank met daarover een handdoek, deken of jas is trouwens net zo uitnodigend als een dure camera op de hoedenplank. Om het een en ander voor de dief minder aantrekkelijk te maken, kan men wat voorzorgsmaatregelen treffen:

- parkeer het liefst een beetje in het zicht en in het licht; een achteraf gelegen plekje in het duister geeft meer gelegenheid om de dief te laten snuffelen;
- draai het stuur altijd zo dat het slot inkiikt;
- sluit goed af;
- neem de autopapieren altijd mee;
- laat geen spullen zichtbaar liggen.



● Zo kan het interieur van een auto er uit zien na een 'bezoek' van krakers.

AUTODIEVEN: vaak georganiseerd en zeer geraffineerd in het stelen van dure auto's voor de (buitenlandse) hetersmarkt.

De joy-riders zijn met eenvoudige elektronische hulpmiddelen af te schrikken. Een beveiliging tegen het openen van deuren, kofferklep en motorkap, die vaak werkt in combi-

natie met het neutraal schakelen van de ontsteking is veelal afdoende. Als extra zekerheid kan een stuurpedaalslot, aangebracht worden.

Deze stalen stang die achter het stuur en een van de pedalen wordt geklikt verhindert het wegrijden. Er is ook een systeem dat de versnellingshendel mechanisch blokkeert.

Voor de bagagedieven geldt dat zij hun werk snel of ongestoord moeten kunnen doen. Met gevoelige beveiligings-apparatuur in de auto kan worden voorkomen dat de dief na het openbreken van een portier of het inslaan van een ruit, ongestoord aan de slag kan gaan. Zorg ook met deze beveiliging dat de auto geen dure uitnodigende etalage is.

Voor de autoradio, bij de snelle kraak de meest voor de hand liggende buit, zijn een paar maatregelen te treffen. Een radio die uit een slede kan worden gehaald, moet men bij het verlaten van de auto wel steeds meenemen. Er zijn ook automodellen waar een klep het zicht op de radio ontleemt. Een gecodeerde radio is voor de dief geen handel, die werkt zonder het intoetsen van een code niet. Dan zijn er cassettes waarmee men de zaak in het dashboard kan vergrendelen. Wie een of ander beveiligingsmiddel in de auto gebruikt om diefstal tegen te gaan, moet dat met een sticker op de autoruiten kenbaar maken.

Waardevolle spullen kunnen, als ze niet te groot zijn, ook in een autokluisk die goed verankerd onder de zitting of in de kofferbak zit. Voor vertegenwoordigers die met dure zaken onderweg zijn, kan een ingebouwde beveiligde kooi in combinatie met een elektronisch alarm uitkomst bieden.

## Etsen

Alle systemen ten spijt, kan een auto natuurlijk toch nog in zijn geheel gestolen worden. Dan is het etsen van het kenteken in alle ruiten iets dat in elk geval een snelle verkoop bemoeilijkt en later de opsporing vergemakkelijkt. Zelf kan men ook merktekens aanbrengen, heel simpel maar doeltreffend is de eigen visitekaartje tussen het portier en de ruit te laten vallen. Om de dief maar weinig te laten rijden met de auto zijn er mechanische

brandstofafsluiters. Met een sleutel of verborgen schakelaar sluit men de toevoer van brandstof af. Met een remleerschakelaar blokkeert men het remcircuit van de geparkeerde auto, zodat de dief geen meter weg komt. Elektronische systemen zijn in drie categorieën in te delen: de A-klasse omvat een omtrekbeveiliging, een ruimtelijke detectie in de auto en zonodig een zelfvoedende sirene. De B-klasse heeft als extra nog een startblokkering en de C-klasse daar nog weer bovenop een positieveranderingsmelder.

## Niet afdoende

De eenvoudige contactsystemen zijn vaak niet afdoende omdat de auto-dieven inmiddels in staat zijn zonder dat dit alarm afgaat de auto toch leeg te halen. Het is dus raadzaam om een ruimtelijk werkende detector aan te brengen, verstoring van dit veld door iets dat in die ruimte komt brengt een alarm in werking. Een auto-alarm gaat nogal eens onnodig af, omdat de gevoeligheidsregelaar te hoog staat afgesteld. Dat komt vooral omdat hoofdstaunen de gevoeligheid van het detectiesysteem in deze kleine afgesloten ruimte verminderen. Zorg dan ook dat een specialist de zaak nauwkeurig inregelt.

De sirene moet de dief afschrikken. Als dat ding onder de geluidsdempende motorkap zit heeft het weinig zin; monteer er nog een in de auto op een niet binnen handbereik liggende plaats. De dief zal het in de auto met al dat lawaai om zich heen niet lang uithouden, waardoor de kans op schade geringer is. Wie zich uitgebreid wil laten informeren over het voorkomen van diefstal, inbraak en brand, kan bij TBBS, Postbus 54, 3740 AB Baarn voor 1,50 gulden de folder 'Personenauto's en preventie' aanvragen. Dit bureau (tel: 02154-16441) heeft nog meer informatie op het gebied van schadepreventie in het breder verband.

# Fiat Uno SX, een pittig donderdoosje

Bijna 6,5 mille meer betalen om van de eenvoudigste Fiat Uno 45 3-deurs in een SX-model te geraken. Dit behoeft nadere uitleg, want men legt niet zowat eenderde van de aanschafprijs bij om uiterlijk een niet al te veel verschillend Uno van 22.740 gulden aan te schaffen. Na een weekje testrijden is het opgefallen dat het 'vlagvertoon' toch nog aardig meetelt. Meerdere malen ging er een hoofd achter het stuur naar voren, om te zien wat voor een type Uno daar nu weer op de weg reed. Menig autorijder blijft kennelijk 'bij de tijd'.

Dit geldt ook voor deze Uno SX die een prima wegligging heeft en licht stuurt. Soms gaat alles iets te gemakkelijk en dan wordt hij onzeker op de voorwielen. Dat is bij regen en gladheid niet zo verkiesbaar. De 3,65 meter lange 4-deurs auto met een breedte van 1,55 meter geeft vier mensen een behoorlijke zitruimte. De voorstoelen hebben een stevige zit en de zijdelingse steun mag men gerust voorbeeldig noemen. Er zijn stoelen waarbij die uitstulpingen weliswaar steun bieden, maar tevens een obstakel vor-

men bij het schakelen naar 2, 4 en achteruit. In deze Uno SX heeft men daar geen last van, wel van de te dicht bij elkaar liggende 4de versnelling en de achteruit. Menigmaal was het schrapende geluid te horen van een tandwielstel, dat bij enige snelheid vooruit uiteraard niet in staat is de auto ineens achteruit te laten rijden. Het starten van de 'schone' motor gaat in deze koude periode van het jaar tamelijk traag. Voor het overige draait de krachtbron met een zogeheten 'single point injection' probleemloos.

Deze SX van 1,5 liter is zeer rap, men kan in 2 en 3 ver doortrekken zonder in het rode toerengebied terecht te komen. Het 75 pk vermogen is ruimschoots in staat om de ruim 800 kilo zware auto vlot te laten meedraaien in het snelverkeer. Doet men niet al te wild (de snelheid priemt overigens steeds digitaal in de ogen) dan is een verbruik van gemiddeld 1:14 zeker bereikbaar.

## Wensen

Dit Fiat-model heeft een digitaal dashboard waarop een dumschakelaar

voor het felle geelgroen licht node werd gemist. Ook zou de infrarood bediende centrale deursluiting mogen werken op de kofferdeksel en kan het rode lichtje op het check-panel beter aangeven welke deur er bij het wegrijden niet dicht zit. De achterruitwischer heeft men bij vochtig weer hard nodig, door het opspringen slaat de boel direct dicht. Als het maar een beetje miezert, is een interval op die achterwischer zeker zo plezierig. De Uno SX heeft standaard o.m. twee buitenspiegels (zouden groter mogen), een digitaal klokje, mistlampen voor, elektrisch te stellen voorramen en een bekleding van velours.

Dat de techniek voortgang vindt is bekend, het ware is wensen dat de infrastructuur ook gelijke tred hield. Deze Fiat-motor loopt op Eurosuper en dat is wel schoner stoken, maar het spul is echt nog niet overal te koop. Bij de testauto werd zekerheidshalve een (bescheiden) lijstje met tappen met meegeleverd. Concluderend mag men stellen dat de SX voor de meerprijs het nodige (technische) comfort biedt, terwijl er en detail nog best wat verbeterd kan worden.



● Fiat Uno SX, nu ook bij KNAC anti-slipscholen 'in dienst'

## Top tien

Auto's die gestolen worden en zeker de auto's die 'lekker in de markt liggen' hebben meer maatregelen nodig, om te voorkomen dat het voertuig er ineens niet meer staat. De Top 10 van meest gestolen auto's wordt aangevoerd door BMW, ruim 1:10 ontvreemde auto's is een BMW. Mercedes en Fiat hebben een bijna even hoog risicofactor om te 'verdwijnen'. Dan volgen Alfa Romeo, Volkswagen, Ford, Honda, Opel, Toyota, en Citroën. Men ziet: populaire merken als Volvo, Nissan en Peugeot worden wel goed verkocht maar zijn bij het duistere gilde niet in trek. Wat te doen als men een diefstalgevoelig merk heeft? Voortaan een ander merk kopen is de makkelijkste oplossing, maar als men gewoon in dat merk wilt blijven rijden zijn een paar mechanische of elektronische maatregelen niettemin ook effectief. Weten wat voor een soort dieven er zijn is al belangrijk genoeg:

JOY-RIDERS: zijn plezierrijders die de gestolen auto tijdelijk gebruiken, maar wel beschadigd achterlaten.

ONDERDELEN- EN BAGAGEDIEVEN: na een inbraak worden autoradio's, fotospullen, geld en waardepapieren gestolen. Dure magnesium wielen, banden, sturen of stoelen stelen is het werk van meer georganiseerde bendes.



**(Advertenties: Els Swaans, telefoon: 045-739...)**

TOT ZIENS IN  
DISCOTHEEK

 drop inn

KERKRADE - HOOFDSTRAAT 26  
☎ 045-45 24 71

*Nieuwjaarsfrüschoppen met O.B.M. uit Ubachsberg*

Zaterdag 19 december: **A NEXT BAND**  
1e kerstdag: gesloten  
26-27 december: dj. **FRANS ERNST**  
31 december: grandioze **SYLVESTERPARTY**  
met de Limburgse topformatie **PERFECTION**  
en de Belgische **Piet Veerman**  
Nieuwjaarsdag: geopend  
Zaterdag 2 januari: **NEW SPIKES**

Ook iedere maandag en  
donderdag **GEZELLIG DANSEN**

 **El Dorado**

**Bongerd 5  
Spaubeek  
Telefoon  
04493-4193**

Ook uw adres voor  
bruiloften  
en feestavonden

**SITTARD.** Hallo, Marina verwelkomt u dagel. v. 12-24 u., 04490-28256.

**ANGELA.** Tarja en nieuw: Janine. Privé en escortservice, van 12.00 tot 03.00 uur. Tel. 045-228975. Tevens assistente gevr.

**ANGELA.** Donna, Chamilla + Mickey-Mouse. Tel. 045-226744.

**MARGARET.** Corina, Lydia, Petra en Mariska. Tel. 045-224621.

**Escortservice ALL-IN** va. 14 u. 045-460577. Prettige feestdagen, daagl!

**CLUB 2000** met Eva, Monique, Flora, Louzinetta, Linda, Sabrina, Nathalie, nieuw Elvita. Dagl. 11-24 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315. Meisje gevr

**PRIVATECLUB** Margo, Nathalie, Brigitte, Suzanne, Maria, Jessy, geop. m. t/m vr. 10-23 u.: Rijksweg Zld. 131 B, Geleen, 04490-48448.

**CONTACTBURO** Lucie voor bemiddeling v. adressen... Geleen, 04490-5921.

**PRIVE H.** Hermanslaan 488, Geleen, m. t/m zat. 11.00-18 u. Tev. ass. gevr. Vera **PRIVE**. Tel. 04754-5818.

**RYANCO** Bemidd. buro in privé-adressen. Tel. 04749-4258.

**Contactburo MAAS-TRICHT.** Bemiddeling in privé-adressen. Tel. 043-635264.

**Nieuw PATRICIA** vanaf 11.00 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

**Nieuw!** Escortservice met Maarten en Marlies. Dag en nacht: **045-230012**.

**CLUB-BUBBLES** met Inge, Kim, Rosie, Belinda, Sabrina, Kelly, Pascale en Jacqueline. Geop. m. t/m vrij. 10-24.00 u., zat. tot 18 u. Rijksweg Zuid 131, Geleen; 04490-42313.

**PRIVE**. Tel. 045-22-  
**VENUS** Brunssum  
bemiddeling van  
adressen, 045-2571-  
Nieuw **ROYAL**.  
32032024.

**PRIVE** en escort M-  
en Suzie. Tel. 045-4-  
**GEOPEND** is Club  
t/m wo. 23 december  
v.d. v.a. maandag  
cember. Wij wensen  
prettige feestdagen  
04492-1873. Provincie  
weg 31\* Noord. Olin  
**PRIVE**. Tel. 045-35-

**SPOEDVERKOOP GALERY-IRAN**  
Heeft uit faillissement opgekocht een zeer exclusieve partij

**PERZISCHE EN OOSTERSE TAPIJTEN:**

Deze partij wordt verkocht met kortingen tot 75% beneden winkelprijs

VERKOOP: Woensdag 16 december 1987 van 10.00 tot 18.00 uur  
Donderdag 17 december 1987 van 10.00 tot 21.00 uur  
Vrijdag 18 december 1987 van 10.00 tot 18.00 uur  
Zaterdag 19 december 1987 van 10.00 tot 17.00 uur

**Verkoop: Motel Heerlen (de Valk) afslag Cramer,**  
Terworm 10, Heerlen, tel. 045-719450

Bij ieder tapijt een certificaat van echtheid  
Geen deurwaarderskosten. Taxateur aanwezig

**OOK ZEER EXCLUSIEVE ZIJDE-TAPIJEN**

**Hartelijk welkom** **Entree vrij**

# HIFI KOPEN IS EEN KWEST VAN VERTROUWEN

De adviseurs van Kohnen hifi nemen hun taal  
serieus. Zo kunt U in rustig overleg tot de  
muziekinstallatie voor uw budget komen.

Die rust en die aandacht kan Kohnen hifi be-  
danken zij 5 luistertkamers, waarin U - eventueel  
afspraken - een demonstratie met de muziek  
uw keuze kunt verwachten.

Welkom dan bij Kohnen hifi; het  
voor ons een uitdaging zijn om  
uw vertrouwen te winnen.

**Kohnen H**

Plankstraat 10, Maastricht, tel. 043-



## Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden  
10.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
14.00 Werken = moeten. 5-Delige informatieve serie over mensen die niet meer aan het arbeidsproces deelnemen. Afl.5: Gerda Haverfong.  
14.30 Merry Melodies. Tekenfilmserie.  
14.40 Licht op de piazza. Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Guy Green. De beeldschone Amerikaanse Clara is door een ongeluk geestelijk niet helemaal volwaardig. Dan neemt haar moeder haar mee op vakantie naar Florence, waar een Italiaanse jongeman verliefd op haar wordt.  
15.15 Columbus... of wat er nog allemaal te ontdekken valt. Praatprogramma gepresenteerd door Frank Kramer. Met: Violet Valkenburg en Agnes van Brussel.  
17.30 Journaal  
17.46 De Band. 6-Delige jeugdserie van Jennifer van Oostrum. Afl.2: Cindy.  
18.16 Tekenfilmfestival  
18.30 Cursus Portrettekenen en Schilderen. Les 2.  
19.00 Comedy hour: 1. Throb. Amerikaanse comedy-serie. De herinnering aan het weglopen bij een afspraakje voert Sandy naar Cleveland om zich alsnog te verontschuldigen. 2. Mijn dochter en ik (Me and my Girl). Engelse comedyserie. Samantha vielt Simon om op die manier een computer voor haar verjaardag te krijgen.  
20.00 (TT) Journaal  
20.28 Afrika nu. Nieuws en achtergrondinformatie over de actie.  
20.38 De Soundmix Show. 6 Kandidaten zingen live op de muziek van hun idolen. Presentatie: Henry Huisman.  
21.45 Twee banen op één kussen... (Executive stress). Engelse comedyserie. Danold Fairchild krijgt de schrik van zijn leven, als zijn vrouw de nieuwe hoofdredactrice van de uitgeverij blijkt te zijn.  
22.17 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.  
22.17 Adventsoverweging  
23.22 In 't holst van de nacht. Canadese serie. Afl.: De Beaumont Line. De bijna overwerkte O'Brien onderzoekt de moord op een kledingfabrikant. Tijdens het onderzoek wordt hij verliefd op de mooie Laura Beaumont, maar zij is ook de hoofdverdachte in deze zaak.  
00.10 Man en paard. Verslag van de KRO-Schaakweekkamp tussen Jan Timman en Ljubojevic.  
00.25 Journaal  
00.30 Nieuws voor doven en slechthorenden  
00.35 -01.20 Studio Sport. Samenwerking van de tenniskampioenschappen om de Davis Cup.

## Nederland 2

09.00 -09.30 Schooltelevisie. Plaatsjes kijken. Les 4.  
11.00 -11.45 Schooltv-weekjournaal  
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden  
15.15 Nieuws voor doven en slechthorenden  
16.20 Paspoort voor Spanjaarden.  
18.30 Sesamstraat  
18.45 (TT) Jeugdjournaal  
19.00 Journaal  
19.12 Nationale ideeënbus. Programma voor uitvinders en ideeënmakers gepresenteerd door Leo van der Goot.  
20.00 Historie over stuurboord. Documentaire serie over de zeezeiler Alexander Curly en Rob Roelveland die dezelfde zeiltocht ondernemen als de watergeuzen destijds in 1572.  
20.25 (TT) Passies. Documentaire serie over geprojecteerde onbekende Nederlanders. Vandaag: Tea for two.  
20.50 Under Siege. Deel 1 van de Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Don Ohlmeyer. Als Fort Bladensburg geheel onverwacht wordt gebombardeerd door terroristen, wordt meteen de FBI ingeschakeld. Vermoed wordt dat er Franiers in het spel zijn, maar wanneer er eindelijk arrestaties worden verricht, blijkt de zaak meerdere kanten te hebben.  
22.10 Gesprek met de Minister-President  
22.30 Journaal  
22.45 Mensen. Serie praatprogramma's gepresenteerd door Dore Smit.  
23.28 Een bericht van de Wilde Ganzen  
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden  
23.35 -01.15 Under Siege. Deel 2.

## Duitsland 1

10.00 Heute  
10.03 Fleisch frisst Menschen. (Herh.)  
10.50 •• Scheibenwischer. Cabaret. (Herh.)  
11.50 Umschau  
12.10 Abenteuer am Orinoko  
12.55 Pers-overzicht  
13.00 Heute  
13.15 -13.30 •• Teletekst-overzicht  
14.30 •• Teletekst-overzicht  
14.50 Die schöne Otero. Vijf-delige serie van Enrico Medioni en Lucia Drudi Demby. Met: Angela Molina, Mimsy Farmer, Gianni Cavina. Afl.3: (Herh.)  
15.50 Tagesschau  
16.00 Vorhang auf - Film ab. Programma met Quark en het Knuddelmonster. Aansl.: •• Das letzte Einhorn. Engels/Amerikaanse tekenfilm



uit 1982 naar de gelijknamige roman van Peter S. Beagle. Regie: Arthur Rankin jr. en Jules Bass.

17.45 Tagesschau  
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.  
18.19 •• Solo für 12. Spelprogramma.  
18.50 •• WWF-Club. Live uit de studio.  
19.57 Programma-overzicht  
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht  
20.15 Anastasia. Amerikaanse TV-film in twee delen naar de roman van Peter Kurth. Regie: Marvin J. Chomsky. Met: Amy Irving, Jan Niklas, Nicolas Surovy, e.a. Deel 2: Die Herausforderung. De meningen blijven verdeeld over de waarheid van het verhaal van Anna. Anna begint een jarenlang durend proces om te bewijzen dat zij Anastasia is.  
21.45 Plusminus. Economisch magazine.  
22.30 Tagesthemen. Met: Bericht aus Bonn.  
23.00 Sportschau. Kunstschaatsen,

smokkel en wapenverkoop. Zijn laatste zaak loopt slecht af en hij moet voor het gerecht komen. Om tot die tijd zijn hoofd boven water te houden, spreekt hij nog een handje af met Jackie Brown.  
01.25 -01.30 Heute

## Duitsland 3 WDF

08.00 Tele-gymnastiek. Afl.: 30.  
08.10 -12.30 Schooltelevisie, met om: 08.10 Von Jungen und Mädchen. 08.30 Leben und Sterben des Waldes. 08.50 Politik aktuell. 10.30 Schüler machen Filme. 11.10 Jack in the Box. 11.30 Es war einmal... 11.50 News of the week. 12.10 Actualités.  
16.35 Teletekst-overzicht  
17.00 Schooltelevisie, met om: 17.00 Wirtschaft in der Region. 17.20 Zwischen Ostsee und Thüringer Wald II. 17.40 Die Französische Revolution.  
18.00 Telekolleg II, Betriebliches Rechnungswesen (2).

zard of Oz). 52-Delige tekenfilmserie naar de boeken van Frank Baum. Afl.: De vuurdop.

18.30 Bingo! Wekelijks hitparadeprogramma met o.m. de clip van de kijker; overzicht van de BRT-top 30; studioact; Radio België. Presentatie: Bea van der Maat + gastpresenterator.

19.15 Uitzending door derden: Programma van de Christen-Democratische Omroep.

19.40 Mededelingen en programma-overzicht

19.45 Nieuws en sportberichten  
20.10 Weerbericht  
20.20 Première. Filmnieuws met Jo Röpkce.

20.55 Mr. Klein. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1976 van Joseph Losey. Met: Alain Delon, Michel Lonsdale, Suzanne Flon, e.a. In het bezette Parijs leeft Robert Klein van zijn kunsthandel. Op een dag zit er tussen de kunstvoorwerpen, die hij van joden koopt, een joods informatie-tijdschrift, persoonlijk aan hem gericht.



• DAS LETZTE EINHORN

...scène uit de Engels/Amerikaanse tekenfilm. 'Das Letzte Einhorn'. (Duitsland 1 - 16.00 uur)...

Duitse Kampioenschappen in Unna.  
23.30 ■ Jede Frau braucht einen Engel (The bishop's wife). Amerikaanse speelfilm uit 1947. Regie: Henry Koster. Met: Gary Grant, Loretta Young, David Niven. De hemel stuurt Dudley om bisschop Brougham te helpen bij het bouwen van een kathedraal. Dudley bemoeit zich niet alleen met de kathedraal, maar ook met de vrouw van de bisschop.  
01.15 Tagesschau  
01.20 -01.25 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1  
13.15 •• Europa deze Week. Actualiteiten uit Straatsburg.  
14.20 Programma-overzicht  
14.25 Heute  
14.30 •• Mutter Teresa: Die Stimme (La Voce). Italiaans/Joeoslavische speelfilm uit 1982. Regie: Brunello Rondi. Met: Liliana Tari, Marisa Belli, Bekim Fehmiu, e.a. (Herh.) Aansl.: Heute-Schlagzeilen.  
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrijtijds-magazine Vandaag: 1. Skiën. 2. Lekkuken. 3. Kamerplanten. Presentatie: Sibylle Nicolai.  
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern. Regionaal overzicht.  
17.15 •• Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.  
17.45 Ich heirate eine Familie... Comedy-serie met Peter Weck, Thekla Carola Wied, Julia Biedermann, e.a. Afl.: Schumanns Winterreise. (om 18.15 uur onderbroken door Heute-Schlagzeilen)  
18.56 Programma-overzicht  
19.00 Heute  
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandse correspondenten.  
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Misdaadserie met Günter Strack, Claus Theo Gärtnert, Jale Arkan, e.a. Afl.: Ayia. De dochter van de Turk Hikmet, die geheel tegen de regels van de islam leeft, raakt in moeilijkheden als zij vlucht met haar vriend.  
21.15 Showfenster. Actueel amusementprogramma, gepresenteerd door Sabine Sauer.  
21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.  
22.10 Aspekte. Cultureel-magazine.  
23.00 Die Strassen von San Francisco (The streets of San Francisco). Politie-serie met Karl Malden, Richard Hatch, Dezi Arnaz jr., e.a. Afl.: Mord im Studio. In een studio wordt de manager van een rockband vermoord. De hoofdverdachte is de bandleider. Bij een tweede moord gaat men twijfelen.

23.45 Die Freunde von Eddi Coyle (The Friends of Eddie Coyle). Amerikaanse speelfilm uit 1973. Regie: Peter Yates. Met: Robert Mitchum, Peter Boyle, Richard Jordan, e.a. Eddie Coyle verdient zijn geld met alcohol-

18.30 Hallo Spencer. Kinderserie.  
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met sport en nieuws.  
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht  
20.15 Länder-Menschen-Abenteuer: Die weissen Götter. Reportage vanuit Ecuador, door Volker Angres en Friedrich Bach.  
21.00 Jeder Schritt, den wir tun, hinterlässt Spuren. Documentaire over de cultuur in Nicaragua.  
21.45 Liebe auf den ersten Blick: Hansgünther Heyme. Filmportret.  
22.15 Solo für Katharina. Tsjechische TV-film van Marketa Zinnerova. Met: Gustav Bubnick, Lenka Pichlikova, Jana Hlavacova, e.a. Poëtische film over het leven van de blinde jongen Vitek. Zijn verlangens, zijn liefde voor zijn familie, zijn voorstelling van de schoonheid van een meisje en zijn gevoelens voor haar, die hij nooit zal zien.  
23.15 Das Kaufhaus (The store). Amerikaanse gedramatiseerde documentaire uit 1982/83 van Fredrick Wiseman.  
01.10 -01.15 Laatste nieuws

## Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II, Betriebliches Rechnungswesen.  
09.00 -10.55 en 17.00 Schooltelevisie, met om: 09.00 Dort, wo Efeu wächst... 09.30 Biologie. 10.00 Mathematik. 10.20 Beiträge zur informationstechnischen Grundbildung. 17.00 Biologie.  
17.30 Telekolleg II, Betriebliches Rechnungswesen. (Herh.)  
18.00 Die Curiosity-show. Informatief kindermagazine.  
18.24 Was ich dem Prinzen nicht sagte. Animatiefilm naar een sprookje van Oscar Wilde.  
18.33 Lassies Abenteuer. Jeugdserie. Afl.: Schlamperei.  
18.58 Schlagzeilen  
19.00 Abendchau/Blick ins Land  
19.26 Het zandmannetje  
19.38 Das internationale TV-Kochbuch. Kook-tips. Vandaag: Zweden - de kat van de duivel.  
19.45 Fern vom Garten Eden. Agrarische serie. Afl.: Opstand van de slachtoffers.  
20.15 Menschen und Strassen:  
21.00 Neues um neun  
21.15 Kulturkalender.  
21.45 Wortwechsel: Warum soll ich überhaupt glauben? Gero von Böhm interviewt Hans Kühn.  
22.30 Der Rattenfänger von Hameln. Poppenspel naar een Noord-Duitse legende. Regie: Jiri Barta.  
23.25 -23.30 Laatste nieuws

## België/TV 1

17.55 Nieuws via teletekst  
18.00 Tik Tak. Kinderserie. (Herh.)  
18.05 De tovenaar van Oz (The wiz-

23.00 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.  
23.25 -23.45 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda: De vraag die in je enkels staat van Elly de Waard.

## België/TV 2

18.45 Babel. Migrantenmagazine voor Marokkanen.  
19.00 Zonen en dochters (Sons and daughters). Australische serie. Met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Patricia ontvangt een schokkend bericht over Margaret.  
19.25 Oshin. Japanse serie van Yuki Okamoto en Sugako Hashida. Met Ayako Kobayashi en Shiro Ito.  
19.40 Mededelingen en programma-overzicht  
19.45 Nieuws en sportberichten  
20.10 Weerbericht  
20.20 Kwidam.  
20.25 De gaven van de aarde (Le génie de la terre). Vijf-delige Frans/Italiaanse documentaire serie over de geschiedenis van de landbouw. Afl.: 5. Gisteren, vandaag  
21.15 Extra Time. Sportprogramma.  
22.15 -23.35 Parlando... ma non troppo. Fred Brouwers praat met Jeanne Brabant over muziek. M.m.v. het Consortium Antiquum, Robert Grosloot, Zeger Vandersteen, het Filharmonisch Orkest van de BRT en het Stedelijk Instituut voor Ballet Antwerpen.

## België/RTBF 1

15.00 Teletekst

Radio 1  
(leder heel uur nieuws.) 7.03 Het Gebouw. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk Vandaag. 14.05 V.I.P.-roem. 16.05 Radio 1 vrijdageditie. 19.02 St. Kitts van de Bovenwindse. 20.02 Water en vuur. 21.02 Jazztime. 22.02 Vrijdag Sport. 22.45 Man en paard extra. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stierband. 2.02 Radio Romantica. 5.02-7.00 Ook goeie morgen.

Radio 2  
(leder heel uur Nws.) 7.03 Echo. 7.08 Het levende woord. 7.15 Ontbijtshow. 8.45 In gesprek met Pater Adri Maat. 9.03 Adres Ontkend. 10.03 In antwoord op... 11.50 In gesprek met Pater Adri Maat. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.03-13.15 Echo) 14.03 M.V. Magazine. 15.03 Familiehoorspel: Het Collectief. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlandse hitwerk. 18.03 AVRO's radijournaal. 18.15 Minjonmagazine. 19.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3  
(leder heel uur nws.) 7.03 Ook

17.15 ONEM. Vacaturebank.  
17.30 Noubou noubou. Tekenfilms.  
18.00 Papa Bonheur (Bill Cosby Show). Amerikaanse comedyserie. Met: Bill Cosby, Phylcia Ayers Allen, Lisa Bonet, e.a. Afl.: Une grande décision.  
18.25 Carrefours. Gevarieerd programma met om: 18.30 Croisillons. 18.45 Rubrique service.  
19.00 Journaal  
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.  
19.26 Quick et Flupke. Tekenfilm.  
19.30 Journaal en weerbericht  
20.00 Minute papillon. Consumenten-tips. Vandaag: Lijnen en feestmenu's.

20.05 Le roi des cons. Franse filmkomedie uit 1980 van Claude Confortes. Met: Francis Perrin, Marie-Christine Descouard, Bernadette Lafont, e.a. George LeRoi is een populaire jongen. Zo populair dat hij zich de vrouwen nauwelijks van het lijf kan houden.

21.55 Signes particulières. Modemagazine. Presentatie: Sabine Pirard.

22.35 Laatste journaal  
23.05 -23.55 Sergeant Anderson. Amerikaanse politserie. Met: Angie Dickinson, Earl Holliman, Ed Bernard, e.a. Afl.: Escroquerie aux assurances.

## België/RTBF 2

17.00 -22.30 Tennis om de Davis Cup vanuit Göteborg, finale. Commentaar: Michel de Ville (Eurovisie-uitzending).

## SSVC

12.40 Children's SSVC. Kinderprogramma met The raggy dolls. Presentatie: Martin Stanford.  
12.50 Playschool  
12.55 Heathcliff and Marmaduke. Tekenfilm.  
13.10 Schools: How we used to live  
13.30 Nieuws en weerbericht  
13.50 That's my dog. Quizprogramma.  
14.15 Take the high road. TV-serie.  
14.40 BFG Teletext  
16.15 Children's SSVC. Kinderprogramma, met Puddle Lane. Presentatie: Martin Stanford.  
16.30 Simon & the witch. TV-serie.  
16.50 Your mother wouldn't like it. Nieuwe serie.  
17.10 Bleu Peter. Met Mark Curry, Caron Keating en Yvette Fielding.  
17.40 What's all this then? Amusementsprogramma.  
18.20 Knight rider. TV-serie. Afl.: Knight fight to freedom.  
18.45 Nieuws en weerbericht  
19.00 Top of the pops  
19.30 'Allo 'Allo. TV-serie.  
19.55 Crazy like a fox. TV-serie. Afl.: The road to Tobago.  
20.40 Jimmy's. Documentaire serie over de St. James Universiteitskliniek, ook bekend als Jimmy's.  
21.05 Pulaski. Komische serie. Afl.: The killer of Rose Amelia Bonner.  
22.00 Nieuws en weerbericht  
22.30 The last resort with Jonathan Ross. Amusementsprogramma.  
23.10 -00.45 Class. Komedie met Jacqueline Bisset, e.a.

## Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club  
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.  
08.35 •• Get Set, Go. Muziekprogramma.  
09.35 •• Soul in the City. Muziekprogramma.  
10.35 •• UK Despatch. Muziekprogramma.  
11.05 •• The Coca Cola Eurochart Top 50. Muziekprogramma.  
12.05 •• The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.  
13.05 Another World. Drama serie.  
14.00 Swatch Fashion TV - FTV. Programma over mode.  
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.  
15.00 Transformers. Animatieserie.  
15.30 Skippy. Avonturenserie. Afl.: The runaway.  
16.00 •• Bondstec here comes the weekend. Muziekprogramma.  
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.  
18.00 Batman. Avonturenserie. Afl.: Hi diddle riddle.  
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: Klink's masterpiece.  
18.57 The Uniroyal Weather Report

19.00 The Paul Hogan Show. Komische serie.  
19.30 Land of the Giants. Sciencefiction serie. Afl.: The bounty hunter.  
20.30 Big Valley. Western serie. Afl.: The invaders.  
21.27 The Uniroyal Weather Report  
21.30 Yoko Presents The Deadly Ernest Horror Show. Horrorserie. Afl.: Crucible of horror.  
23.15 Cold Snow Report  
23.20 Ask Dr. Ruth. Programma over sex, huwelijk en relatie.  
23.40 Dutch Football  
00.42 -00.45 The Uniroyal Weather Report

## Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.  
08.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.  
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.  
09.25 World of Photographie. Curious fotograferen.  
09.50 Play it safe. Hoe u ongelukken met kinderen kunt voorkomen.  
10.05 Madhur Jaffrey's Indian Cookery. Cursus indische koken.  
10.30 Tom Keating on Painters. Reportage over het werk van grote schilder-meesters.  
12.00 Emmerdale Farm. TV-serie.  
13.00 Going for Gold with Philips. Spelprogramma.  
13.25 The Goodyear Weather Forecast  
13.30 Sons and Daughters. Australische serie.  
14.00 Love and Marriage. Korte film met Renee Asherson, e.a.  
14.55 The Goodyear Weather Forecast  
15.00 Hippo. Kinderprogramma.  
16.00 Nino Firetto Totally Live. Muziekprogramma.  
17.00 Formula One. Muziekprogramma.  
18.00 Super Sonic. Muziekprogramma.  
19.00 Super soul. Muziekprogramma.  
19.25 The Goodyear Weather Forecast  
19.30 Tomorrow's World. Laatste nieuwtjes op het gebied van wetenschap en techniek.  
20.00 Rainbow. Film met Piper Laurie, e.a.  
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.  
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.  
22.25 The Goodyear Weather Forecast  
22.30 Gillette soccer scene  
22.35 American Super Sport  
23.30 The Goodyear Weather Forecast  
23.35 Car programme: Top Gear. Programma over auto's.  
00.00 Peter Gabriel. Muziekprogramma.  
00.30 Super Sonic. Muziekprogramma.  
01.30 -02.30 Formula One. Muziekprogramma.

## TV5

16.05 Mémoire des siècles. Jeugdserie.  
16.35 Les papas. Komisch programma.  
16.40 Nouvelles du monde. Kerstverhaal.  
17.00 La nouvelle affiche. Amusementsprogramma.  
17.45 La divine sieste de Papa. TV-serie.  
18.00 Récréation. Kinderprogramma.  
18.40 Des chiffres et des lettres. Spelprogramma.  
18.55 Flash info. Nieuwsoverzicht.  
19.00 Thalassa. Maritiem programma.  
19.30 Le cadeau de Sébastien. Film met Jean Bouise, e.a.  
20.30 Les papas. Komisch programma.  
20.35 Pare choc. Programma over auto's.  
21.05 Portrait. Portret van Bernard Kouchner.  
22.00 Journal Télévisé  
22.30 Divan. Gespreksprogramma.  
22.45 -23.30 Sports Loisirs

## FilmNet

07.00 Pirate movie. Musical met Kristy McNichol, e.a.  
09.00 Rooster. Komedie met Paul Williams, e.a.  
11.00 Vanishing point. Aktiefilm met Barry Newman, Cleavon Little, e.a.  
13.00 ■ Miracle on 34th Street. Komedie met Edmund Gwen, Maureen O'Hara, e.a.  
15.00 The adventures of Pinocchio. Tekenfilm.

17.00 Sebastian. Thriller met Dirk Bogarde, Susanah York, e.a.  
19.00 Kiss me goodbye. Komedie met Sally Field, Jeff Bridges, e.a.  
21.00 Mommie dearest. Drama met Faye Dunaway, e.a.  
23.00 The awakening. Horrorfilm met Charlton Heston, e.a.  
01.00 Gotscha! Komedie met Linda Fiorentino, Anthony Edwards, e.a.  
03.00 Breakfast club. Drama met Emilio Estevez, e.a.  
05.00 La ragazza della Salina. Drama met Marcello Mastroianni, Isabelle Corey, e.a.

## RTL-Plus

06.30 -08.30 Guten Morgen, Deutschland. Ontbijt-televisie bij RTL-Plus.  
17.00 Gewinn zu Beginn  
17.05 Die Springfield Story. TV-serie.  
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell.  
18.00 Jetzt ist Feierabend met om: 18.01 RTL-Spiel.  
18.05 Lieber Onkel Bill. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Sache der Auswahl.  
18.30 Cartoons. Tekenfilm.  
18.35 Essen und Trinken.  
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages  
19.22 Karichen. Der RTLmummel vom Dienst.  
19.30 Twilight Zone. TV-serie. Vandaag: 1. Ein überraschter Weihnachtsmann. 2. Der Traumjob. 3. Der Stern.  
20.15 RTL-Spiel  
20.20 Filmvorschau  
20.30 Kinoparade. Keuze uit: 1. Fausta aus Stein. Italiaanse speelfilm uit 1972 van Franko Proseri met Robert Blake, Catherine Spaak, Ernest Borgnine, e.a. Teddy Wilox is een succesvolle bokser. Op een dag ontdekt hij dat zijn manager in donkere zaken verwekt is. Hij maakt een afspraak, maar als hij daar verschijnt blijkt zijn manager vermoord te zijn. 2. Abenteuer mit Onkel Manuël. Braziliaanse avonturenfilm uit 1971 van Flavio Migliaccio met Odete Lara, Walter Forster, Flavio Migliaccio, e.a. In Rio begint de vakantie. De drie zonen van Antonio verheugen zich de vakantie door te brengen met hun oom Manuël. Vader Antonio is het niet helemaal eens met de plannen van zijn zoons, maar moet toch toegeven. Nu begint een avontuurlijke vakantie. (Om 21.15 onderbroken door reclame en door verschillende lengtes van de keuze-films kan de rest van de programma's iets in tijd afwijken van het overzicht.)  
22.20 RTL-Spiel  
22.25 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht  
22.35 Kaliber 38 - Genau zwischen die Augen. Italiaanse politiefilm uit 1976/77 van M. Dallamano met Marcel Bozzuffi, Ivan Rassinov, Carolé André, e.a. De leden van een bendé, genaamd 'Marsillias', nemen wraak op inspecteur Vanni door zijn jongsme vrouw te doden. Vanni krijgt toestemming om een speciale eenheid te vormen, om de criminaliteit te bestrijden. (om 23.10 uur onderbroken door reclame)  
00.25 Horoskop  
00.35 -00.40 Bethupferl

## TV-KANALEN, GOLFLENGTE

■ = zwart/wit programma  
● = stereo geluidswaergave  
⊗ = teletext bij stereo-app.  
TT = teletekst ondertiteling

### TELEVISIE

Nederland 1: 5, 51, 53 en 57  
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60  
Duitsland 1: 9, 24 en 48  
Duitsland 2: 21, 23 en 37  
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58  
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46  
België/TV 1: 10 en 44  
België/TV 2: 25 en 47  
België/RTBF 1: 3 en 8  
België/RTBF 2: 28 en 42  
RTBF Plus: 7  
SSVC: 33, 40, 49 en 59  
Sky Channel: satelliet  
Super Channel: satelliet  
TV 5: satelliet

### RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)  
Radio 2: 92,1 en 98,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)  
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz  
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz  
Radio 5: 100,6 kHz (288 m) en 891 kHz (337 m)  
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz  
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22,36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)  
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45  
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (89,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (5080 kHz)

Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.50 Landfunk. 13.00 Frischluft. 14.05 Uitschutten. 14.15 Musik in der Primarschule. 14.15 Musikzeit heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Eurotop. 17.05 Oudekiste. 18.00 Regionaalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Konzertabend.

Luxemburg/RTL  
5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Lieder-Lotto. 12.00 Mahzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 Musikduell. 17.00 Sport-Sport. 18.08 Entenzeit. 19.00 Luxemburg 13. 31. 21.00 Happy Sound.

WDR 4  
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudam. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachterpress.

12.02 ROZ-nws. 12.05 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.02 Regionaal weerber. 17.05 ROZ-Actueel. nws. en reportages uit Limburg. 17.20 Spelenters: weekend op komst. 17.50 Limburg musicet. 18.05-18.07 Nieuws.

BRT 2  
5.30Dag en dauw.(6.00-6.30-7.00 Nieuws en 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten). 8.00 Nieuws 8.12 Brussel X. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenposts. (11.00 Hetweekend-weerbericht door Armand Pien.) 11.55 Mediatis. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 HadioMicha. 14.00 De stemming. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Focus. 17.10 Pa. zing eens A. 18.00 Moe, hoor eens hoe. 19.00 Nieuws. 19.10 Hinder. 21.00 Wat zijn de voor te ren? 22.00 Nieuws. 22.05 Country-side. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk  
6.30 Radiofrühstück. 7.10 Adventskalender. 7.15 Wunschkalender. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10

Radio 5  
6.30-6.40 Scheepvaart- en Marktber. en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportlet. 9.25 Waterstanden. 9.30 Nieuwou. 10.00 Hoe gaat 'er mee. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizio.



Limburger Will Salden met zijn Glenn Miller Revival Orchestra nu naar Frankrijk

# 'Wat meer belangstelling in eigen land mag best'

- door harrie cremers -

OBBICT - In Obbicht kennen ze op z'n minst drie mensen met de naam WILL SALDEN. De één is voetbaltrainer, de ander buutereedner en de derde dirigent. Ze zijn geen familie en ze kennen elkaar persoonlijk dus niet. De muzikale 'wonderboy' Will Salden (37) is leider van het GLENN MILLER REVIVAL ORCHESTRA. Deze 20 leden tellende big band, met de onvergetelijke muziek van de ruim veertig jaar geleden verongelukte Amerikaanse orkestleider, speelt niet alleen nummers als 'In the mood', maar is ook 'in the picture'. Gek genoeg echter niet in eigen land, maar vooral in Duitsland. Miljoenen tv-kijkers van het ZDF konden het 'Glenn Miller Revival' orkest zien en horen tijdens 'Der grosse Preis' van Wim Thoelke. In de al weken tevoren uitverkochte Philharmonie van Berlijn speelde men voor 2200 mensen. Binnenkort gaat men 22 dagen op tournee door Frankrijk en in de agenda van 1988 staan nog eens 120 concerten genoteerd.



• WILL SALDEN  
„...We spelen liever 'live'. Dat ligt ons beter en bovendien brengt het ook meer spanning met zich mee“...

„Ik hoop dat we ook in Nederland wat meer in de belangstelling komen“, zegt Will Salden, die na zijn middelbare schoolopleiding lessen volgde aan het Conservatorium in Maastricht. Hij is geenszins teleurgesteld en blijkt zelfs een gezonde en realistische optimist. Salden: „Ik ben eigenlijk altijd al met orkesten bezig geweest en heb sedert een jaar of vijf een eigen big band. Daar is het idee ontstaan om de muziek van Glenn Miller te gaan spelen en die in concertvorm te gieten. We hebben de volledige Glenn Miller-bezetting: vier trombonisten, vier trompettisten, vijf saxofonisten (waarbij de saxofoon door een klarinet kan worden vervangen), slagwerker, gitarist, pianist en zangeres (Lydia van Dam). Het zijn allemaal Nederlanders. Vier muzikanten zijn afkomstig uit Limburg, de rest komt uit Zwolle, Amsterdam, Rotterdam en Brabant. We speelden destijds op grote feesten in Duitsland en uit die tijd herinner ik me hoe steeds weer naar de muziek van Glenn Miller werd gevraagd. Nummers als 'The moonlight serenade' en 'In the mood'. Niet alleen het oudere publiek, maar ook de jongeren vallen op die muziek. Toen ben ik begonnen met het schrijven van arrangementen, met copieren, want je komt niet gemakkelijk aan de originele muziek. We zorgen dus voor een belangrijk deel voor een eigen interpretatie, want er is in de afgelopen veertig jaar nogal wat veranderd in het jazzgebeuren. Bijvoorbeeld de functie van de saxofoon. We hebben een middenweg gezocht zonder heel echt moderne jazzsoli, want het

publiek komt toch voor 'In the mood' en andere nummers van Glenn Miller“.

## Televisie

The Glenn Miller Revival Band was al tweemaal te zien en te horen in het ZDF-magazine 'Tele-Illustrierte' en zopas dus in 'Der grosse Preis'. Will Salden: „Dat was onze eerste grote avondshow, maar niet tot onze tevredenheid. Neen, we hadden liever 'live' gespeeld omdat we dat gewoon beter kunnen. Dat brengt bovendien ook wat meer spanning mee. De presentatie is beter omdat je anders maar wat lauwte zit te zitten. Sowieso na drie dagen hangen, repetities, enzovoort, die daar uitvoerig worden gedaan. Helemaal overdreven vind ik zelf, maar goed, dat schijnt dan zo te moeten. Voor ons is 'live' spelen altijd een voordeel. In maart, bij Veronica, bij 'Tineke' hebben we dat wel gedaan en het resultaat was zeker zo goed“.

## Concurrentie

Wie de muzikale markt goed volgt,

weet dat er steeds minder grote orkesten zijn. In Duitsland zijn die op een hand te tellen. Noem maar maar een James Last, Hugo Strasser, Günther Noris, Max Greger en Dieter Reith en daarna komt een hele tijd niets of minder bekende namen althans. Will Salden weet dat ook.

„Ja, we hebben weinig concurrentie. Bovendien zitten wij niet in de

bijvoorbeeld eens bekijkt hoeveel keren zo'n nummer als 'In the mood' op de plaat is gezet. Zeker vijftien maal door dezelfde Glenn Miller“. Maar behalve muziek van deze legendarische musicus brengt men ook verschillende stukken van andere bekende componisten uit die tijd: Duke Ellington, Count Basie, Tommy Dorsey. „Bandleiders uit diezelfde periode. We kunnen de mensen dan laten horen hoe die musici dat in hun tijd deden. Natuurlijk moet je voorzichtig zijn met andere muziek dan die van Glenn Miller, want die blijft bij ons de boventoon voeren. Sommige mensen komen immers al voor een vijfde keer naar ons concert voor die muziek. We spelen eigenlijk overal in West-Europa en dat is niet niks. Alleen Engeland, het zou mooi zijn als we daar ook eens terecht komen“.

## Vrije tijd

Hij is niet alleen dirigent, maar hij speelt ook piano. Daarnaast is hij getrouwd en vader van twee zoonnetjes Simon en Maarten. Nog tijd voor een hobby? Will Salden beaamt dat hij veel aan sport doet. „En dat wordt door het management niet altijd in dank afgenomen. Men is bang voor blessures, want ik voetbal heel graag en als het even kan doe ik ook nog steeds aan tennis. Het werk om met een band onderweg te zijn brengt toch wel een bepaalde stress mee en die kan ik in die sporten goed afreageren. Ik voetbal nog steeds bij VV Obbicht en dat al heel lang“.

Glenn Miller en zijn muziek. Will Salden zal er nooit genoeg van krijgen. Geen kwaad woord dus over deze legendarische musicus, want de kritiek van een recensent klassieke muziek zit hem nog steeds hoog. „De muziek van Glenn Miller wordt door hen een beetje afgedaan als amusement, als muziek die iedereen kan brengen. Zo in de trant van 'als wij klassieke mensen dat zouden willen, dan kunnen we dat ook. Maar we doen dat niet. Hautain hoor, maar laat ze maar. Die musici van vroeger die konden er wel wat van. Luister maar eens naar die opnamen van veertig jaar geleden“.

Salden laat zich door niets en niemand ontmoedigen. „Ik hoop in de lijn, zoals we die nu hebben uitgezet, wat meer in de picture te komen. Ik denk aan een optreden van onze band met vocale bijdragen van mensen uit die tijd. Dat zou best een leuk idee zijn. Misschien wordt het nog wel eens wat, wie weet!“.



## Ella van Bree morgenavond in 'Prijs je rijk' TV-prijs valt in Geleen



• Elma van Bree (links) ontvangt handen van Jerina Helmerhorst, bescheiden, behorende bij haar prijs.

GELEEN - Een van de hoofdprijzen van het tv-spelprogramma 'Prijs je rijk' (morgenavond in het Avro-programma Nederland 2, begin 19.45 uur), is in Geleen gevallen. Prijswinnares is mevrouw Ella van Bree (Geleenbeeklaan 23), die een Middellandse Zee-cruise aan boord van het luxe-schip La Palma heeft gewonnen. „Goh“, riep ze uit, „heb wel eens op het IJsselmeer gevaren, maar een echte cruise, nee, dat heb ik nog nooit beleefd“. Zij ontving gistermiddag restaurant 'De Geleen' de prijs uit handen van mevrouw Jerina Helmerhorst, vrouw van Holland Cruise Centre (Heemstede). Een cruise met net als vertrekplaats en met onder meer Heraklion, Rhodos, Athene, Korfu en Dubrovnik als aanlegplaatsen.

## Toon met de Kerst in Limburg

Van onze showpagina-redactie

KERKRADE - Toon Hermans en zijn familie brengen de komende kerstdagen in Limburg door. Met echtgenote Rietje en de kinderen zal de bekende showman opnieuw een paar dagen op kasteel Ehrenstein in Kerkrade verblijven. Toon was daar ook vorig jaar toen hij zijn 40-jarig huwelijksfeest en zijn zeventigste verjaardag vierde.

## Lof van minister voor Zangeres

Van onze showpagina-redactie

STRAMPROY - Minister Brinkman van cultuur heeft in een brief aan Mary Servaes (de Zangeres zonder Naam) zijn diepe respect kenbaar gemaakt voor wat zij de afgelopen jaren voor grote delen van de bevolking betekend heeft. De brief, die gedateerd is 11 december 1987, kwam in de plaats van een plotseling afgelast bezoek van de minister, samen met zijn echtgenote, aan haar afscheids-

concert in Tilburg op 27 november jongstleden.

In uiterst lovende beoordelingen memoreert de bewindsman de capaciteiten van de Zangeres zonder Naam. Hij laat haar onder meer weten: „U heeft altijd de normen en waarden die een ieder als fundamenteel beschouwt weten te vatten in woorden die door hun eenvoud en directheid niet alleen aanspreken maar ook velen tot troost zijn“.

Voorts: „Uw teksten hebben een betekenis die direct met het leven te maken heeft en die steeds de kern van de menselijke behoeften raakt: de behoefte aan een harmonisch thuis, aan kinderen, dieren, vrienden, aan de natuur“.

De minister wijst erop dat de behoefte aan 'deze authentieke waarden' zich steeds duidelijker manifesteert naar mate 'het leven ingewikkelder wordt'. „Dat heeft u door de jaren heen feilloos aangevoeld. Het heeft u gemaakt tot een fenomeen maar tegelijkertijd ook juist tot een intieme vriendin voor velen“.



• CARRY TEFSSEN (natuurlijk als Mien Dobbeltsteen), SJOUKJE HOOYMAAYER (als dokter Lydie) en BOB VAN TOL, opnieuw te zien in 'Zeg 'ns AAA'.

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM - Zondag brengt de Vara de honderdste aflevering van Neerland's meest populaire comedyserie, 'Zeg 'ns AAA'. In 'Op hoop van zegen' - want zo heet de jubileumaflevering - levert de stuurmanskunst van Lydia van der Ploeg flink wat problemen op voor Hans Lansberg. Ze besluiten dan maar de boot, die Hans ooit in een enthousiaste bui kocht, van de hand te doen. Koos Dobbeltsteen en zijn maat, Jopie, besluiten daarbij te helpen. Wanneer de mannen tijdens een zeiltocht in noodweer terecht komen maken de vrouwen zich grote zorgen en ziet Mien, in een droom, de vreselijkste dingen gebeuren.

De eerste aflevering van 'Zeg 'ns AAA' werd uitgezonden op 1 januari 1981. In de loop der jaren heeft de cast enige wijzigingen ondergaan, maar aan de opzet en de intensie van de serie is weinig veranderd. Onlangs kondigde Hans Cornelissen - in de serie Gert Jan van der Ploeg - aan dat hij volgend seizoen niet meer van de partij zal zijn.

Voorafgaand aan de uitzending van de honderdste aflevering van 'Zeg 'ns AAA' (Nederland 1, 20.05 uur) is zondagavond om 19.50 uur een korte documentaire te zien waarin een blik 'in de keuken' wordt gegund. Te zien is hoe de auteurs van de serie, Alexander Pola en Chiem van Houweninge, te werk gaan bij het schrijven, hoe de droomscène uit de honderdste aflevering werd opgenomen en een zwembad, en hoe de binnenopnamen, met publiek, in de studio gemaakt worden.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN  
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;  
6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENLAAN 4, TEL. 045-311719.

## Politie 'ziet massaal af'

LANDGRAAF - Afzien en toch doorgaan. Dat deden gisteren 200 politieagenten, toegestroomd uit geheel Nederland, door Strijthagen, het natuurgebied met venijnig oplopende bospaden in Schaesberg. De Kerstcross over 10 km werd gewonnen door Panjoul van de rijkspolitie uit Waalre. Zijn tijd: 36 minuten, 23 seconden. Tweede werd Dittmer van de Heerlense politietschool. En derde was Muris van de gemeentepolitie Venlo. Eerste op de 5 km-veldcross werd Van Es, douanier in Sittard (18 minuten, 42 sec.), tweede werd Winkelman van de Rotterdamse politie en derde: Van Haaren, koninklijke marechaussee Heerlen.

● Doorkijkje op een handvol politieagenten, op volle draf over een bospad



## Raadsleden lopen weg uit raad Simpelveld

SIMPELVELD - Als climax van een Babylonische spraakverwar- ring pakte het Simpelveldse raadslid Hein Beckers gisteravond parmantig winterjas en hoed. En met zijn fractieleider Bernhard Starmans in zijn kielzog verliet hij demonstratief de raadsaal. Hij maakte daarmee zijn eerdere dreigement waar te vertrekken, wanneer burgemeester Teheux hem tijdens een schorsing niet in staat zou stellen een ontbrekend rapport over de Bochtolze centrale antenne-plannen in te zien. Slechts met de grootste tegenzin ging de voorzitter overstag. Zelfs de assistentie van wethouder Frijns bij de daarop volgende bestudering der stukken mocht niet baten. Beckers bleef onvermurwbaar toen hij geen volledig beeld voor zijn beslissing over een krediet van ruim 1.6 miljoen gulden voor de aanleg van een centrale antennesysteem aantrof.

Burgemeester Teheux vatte de plotselinge uittocht van de twee fractiegenoten bij het uitspreken van een kerstwens aan het adres van de raad samen als 'een dissonant van een onverwacht kaliber'. Eerder had raadslid Grooten kritiek geuit op de gehanteerde methode. Hij zei liever voorstander te zijn van een enquête naar de wenselijkheid van een CAI-inrichting, alvorens deze voorziening aan te leggen. Wethouder Frijns betoogde dat Bochtolze in een vroeger stadium aan verliezen op de Simpelveldse antenne-inrichting heeft meebetaald. Hij zei goede hoop te koesteren dat het aansluitingspercentage volledig dekkend zal zijn.

## • Herrie over verhoging OGB • Begroting toch aangenomen

# Breuk in coalitie Onderbanken

ONDERBANKEN - Tijdens de behandeling van de Onderbankse begroting gisteravond is een breuk gekomen in de coalitie. In tegenstelling tot de coalitiepartners CDA en de fractie Boy Goossens weigerde Theo Sturmans van de lijst Klein Onderbanken in te stemmen met het verhogen van de onroerend-goedbelasting. Zijn fractiegenoot Meyers stemde wél voor de begroting, waarin het college rekende op deze belastingverhoging.

Reeds tijdens de algemene beschouwingen, afgelopen maandag, liet Sturmans weten tegen de ogb-verhoging te zijn. Hij werd daarin gesteund door zowel de fractie Van Aarnhem als de PvdA-fractie. Even leek het er gisteravond op dat de gehele begroting niet zou worden goedgekeurd. CDA-baas Renneberg immers liet weten wel ak-

koord te gaan met de belastingverhogingen, maar eiste dat het college tegemoet zou komen aan de CDA-wens om 35.000 gulden te reserveren voor lichtmasten in de gemeente. Een wens die de fractie Klein Onderbanken maandag ook nog koesterde, maar gisteravond in eerste instantie liet vallen.

### Draadje

Omdat Renneberg zo 'vasthield' aan de lichtmasten, stond de begroting en dus de gehele coalitie op het spel. Burgemeester Ritzer constateerde dan ook dat de coalitie aan een zijden draadje hing. Immers het niet doorgaan van die 35.000 gulden extra-uitgaven zouden meteen voor een zwaar tekort in de begroting zorgen. Er moest dus een voorstel komen, die het gat van 35.000 gulden zou opvangen. Daarom werd de vergadering voor veertig minuten geschorst. En ging de coalitie om de tafel om alsnog een en ander sluitend te maken.

Uiteindelijk ging het college akkoord met een voorstel van de heer Meyers van de fractie Klein Onderbanken slechts tienduizend gulden uit te trekken voor lichtmasten en dat geld te halen uit een andere pot. Zowel college, CDA en Klein Onderbanken gingen akkoord met dit compromis. Vervolgens werd de begroting alsnog goedgekeurd.

### Besparen

De fractie van Aarnhem meende dat er op andere terreinen bezuinigd moest worden aan de belastingen. Volgens raadslid Lindner kon geld bespaard worden op de post onvoorziene, het woonwagenvoerwerk, het cultuurfonds, ritme-groep, isolatie van gemeenschaps-huizen, de herstelwerkzaamheden aan wegen. Ook het zwembad in Schinveld kon gedeeltelijk gepri-vatiseerd worden. „Dan hoeft je niet aan de belastingen te komen en hou je een aardige cent over”, aldus Lindner.

Ook de PvdA zag de belastingverhogingen niet zitten, uitzonderd van het reinigingsrecht.

## Gewapende overval op kruidenier

KERKRADE - Bij een gewapende overval eergisteren op een kruidenierszaak aan de Kloosterlindenweg in Kerkrade is de eigenaar beroofd van zijn dagopbrengst. Hij werd bedreigd met een pistool.

Uit onderzoek bleek dat er vermoedelijk twee daders bij de overval waren betrokken.

Na de overval vluchtten zij te voet via de bospaden achter Rolduc. Beiden waren gekleed in een militaire jack en spijkerbroek. De overvallers zijn ongeveer 1.75 lang en tussen de 20 en 25 jaar. De recherche van de gemeentepolitie Kerkrade probeert hen op het spoor te komen.



## Net vóór de opening

● Nog even wegen. En dan is de tent 'opgepoetst' voor de officiële opening. Dit tafereel van een kinderhand dat moeders werk licht maakt, is 'gekiet' vlak voordat burgemeester Hoogland gisteren de Brunssumse Kerstmarkt opende. Kortom, een andere kijk op het gebruikelijke doorknippen van het (kerst-)lint.

## Identiteit van Indiër S. nog steeds onbekend

HEERLEN - De 31-jarige hoofdverdachte K.S. uit Heerlen die de spil zou zijn geweest van het vervalsen van allerlei documenten voor Indiërs, zit nog altijd achter slot en grendel. De politie probeert nog steeds achter diens werkelijke identiteit te komen. De Heerle-naar, zelf Indiër, wordt nu al bijna twee maanden vastgehouden.

Immiddels is overigens bevestigd dat één van de medeverdachten, de 25-jarige H.N. het typewerk van de documenten voor zijn rekening heeft genomen. H.N. woont in dezelfde straat als de hoofdverdachte, bracht regelmatig zijn auto naar de Indiër om hem daar te laten repareren en kwam zo met de man in contact. De andere verdachte is een Heerlense vrouw en tevens, op papier, de echtgenote van de hoofdverdachte.

## Steunfraude

LANDGRAAF - Drie inwoners van de gemeente Landgraaf zijn afgelopen week aangehouden, omdat ze in de periode van mei vorig jaar tot en met juni dit jaar steunfraude hadden gepleegd. De drie mannen van 40, 30 en 37 jaar kregen een uitkering, terwijl ze een eigen bedrijf hadden.

Ze verdienden op die manier bedragen van 4.300, 14.000 en 16.500 gulden extra.

## Fracties PvdA en Van Aarnhem willen maatregelen

# 'Rusherbeek in Schinveld is ernstig vervuild'

ONDERBANKEN - De fracties van de PvdA en Van Aarnhem hebben het college van die gemeente gisteravond tijdens de begrotingsbehandeling met klem verzocht maatregelen te nemen om de milieuvervuiling rond de steenberg aan de rand van Schinveld te onderzoeken.

Volgens de PvdA-er Cor Arents neemt het regenwater dat uit de steenberg komt, allerlei gevaarlijke substanties mee de Ruscherbeek in. En die stroomt door het natuurgebied nabij het zweefvliegveld. Ook zouden er nog steeds illegale lozingen gedaan worden in die beek.

Raadslid Lindner van de fractie Van Aarnhem wees erop dat die lozingen nu al twee jaar aan de gang zijn en dat daarbij vele metalen in het water terecht komen.

Voorts zouden bedrijven op het in-

dustrierrein Bouwberg in Schinveld afval lozen in de beek. Burgemeester Ritzer meende dat de zorg voor het milieu ter plekke een in eerste instantie een zaak is van het Recreatieschap.

### Telefoon

De PvdA liet weten dat er een milieutelefoonlijn moet komen in Onderbanken. Zodat elke klacht meteen geregistreerd wordt. Burgemeester Ritzer meende dat een dergelijke instantie niets uithaalde. „Je suggereert daarmee dat als mensen bellen met een klacht dat er dan meteen iemand op af komt. En daar hebben we de middelen niet voor.”

Uiteindelijk zei het college toe een overzicht te maken met daarin opgenomen alle instanties waar men terecht kan met klachten over het milieu.

(ADVERTENTIE)

Limburgs dagblad



Naam: \_\_\_\_\_  
Adres: \_\_\_\_\_  
Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_  
Giro banknr.: \_\_\_\_\_  
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna  
☐ een abonnement met automatische betaling per maand  
☐ een kwartaalabonnement  
Deze kon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:  
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN 18-12

## Overwerk

Belofte maakt schuld. Van daar dat er op de Sociale Dienst van Heerlen nu elke avond - en zelfs op zaterdag - wordt overgewerkt om toch vóór kerst de eenmalige uitkering uit te betalen. Toch aardig van die ambtenaren. Want omdat zij nu avond en avond de 'rug krommen' niet het er naar uit dat aan ongeveer 1.300 aanvragers met kinderen op 21 december de uitkering wordt overgeschreven. Het betreft hier alle aanvragers, die recht hebben op kinderbijslag. En van wie het aanvraagformulier op 6 december in het bezit was van de Sociale Dienst. Natuurlijk zit er ook een schuldkaart aan deze voorrangsbetaling. Want aanvragen van alleenstaanden en gezinnen zonder kinderen liggen nu onderop de stapel. Niet getreurd. Eind februari krijgen zij hun deel.

## Glaasje op



Door de alcohol vrolijk geworden automobilisten in Brunssum hebben het gemakkelijker dan die uit bijvoorbeeld Kerkrade. Sinds gisteravond beschikt de plaatselijke politie daar namelijk over een soort 'sandwichbord' waarop het woord 'alcoholcontrole' staat. Dat bord wordt geplaatst, juist in, in de buurt van een alcoholcontrole. Automobilisten weten meteen wat er aan de hand is. En als ze niet aan de kant van de weg worden gezet, bedenken ze zich de volgende keer niet met een glaasje op toch te rijden. Gisteravond hield de politie op vijf verschillende plekken in totaal 125 auto's aan. Bij drie bestuurders fronde de politie de werkbravuren. Een van hen moest zelfs mee voor een bloedproef.

## Spontaan

Op 25 september van dit jaar hindert niet dat u het hardstikke vergeten bent - liepen negen Hoensbroekenaren op lange skilatten van Witten naar Hoensbroek. Een tocht van ongeveer achttien kilometer! Waarom deze uitsloeverij? Het ging om een verloren wedenschap tussen ouders tijdens de jaarlijkse zeskamp op de basisschool De Regenboog. Behalve veel belangstelling leverde deze tocht ook veel geld op, toegeschoven door sponsors. Gisteren liepen drie van de leden weer op de ski's. Nu in de Lucaskliniek te Hoensbroek. Een tocht van enkele meters, waar elke donderdagmiddag een aantal afasiepatiënten (spraakgebrek door hersenletsel) bijeenkomen voor de gezelligheid. Gisteren hadden zij de kerstviering. Het drietal: Piet Smeets, Wiel Bisschops en Joep Gorskie overhandigden een bedrag van 860 gulden. Wat de patiënten ermee gaan doen? Zichzelf trakteren op een uitgekookt kerstdiner. Smakelijk eten, bij deze.

## Germany

Landgraaf, West-Germany. Dat schreef Goro Kosaka op zijn kerstkaart, die hij op 4 december vanuit Tokio stuurde aan de familie Konsten in Landgraaf. Toch knap van de Duitse 'Bundespost' om deze groot de goede kant op te sturen. Want zolang staat Landgraaf nog niet op de wereldbol. Eigenlijk pas sinds 1981. En nu al 'wereldberoemd'.







# Raadkamer wijst verzoek tot vrijlating De la B. af Raadsman: onderzoek in moordzaak zit muurvast

door rob peters

MAASTRICHT/GELEEN - Ricardo De La B. (33) uit Heerlen, hoofdverdachte in de moord op Harrie van Mulken die medio november in Geleen werd neergeschoten, blijft in de cel. Een schorsingsverzoek van zijn advocaat mr. drs. Th. Schijlen is gistermiddag na kort

beraad door de raadkamer van de Maastrichtse rechtbank afgewezen. Volgens de raadsman ondanks 'het volledig vastlopen van het onderzoek en gebrek aan nieuwe feiten' de afgelopen twee weken.

Ricardo De La B. heeft inmiddels al vijftien verklaringen afgelegd en voortdurend vastgehouden aan zijn

eerste lezing dat hij op het moment van de moord op Van Mulken in de trein van Geleen naar Heerlen zat. „Hij is ondanks het feit dat hij nu al vier weken vastzit uiterst rustig en blijft op zijn standpunt dat hij met de zaak niet te maken heeft”, aldus de raadsman gisteren. Mr. Schijlen overweegt in beroep te gaan bij het Hof in Den Bosch omdat hij het on-

begrijpelijk en onaanvaardbaar vindt dat Ricardo vanwege een vage aanduiding vastgehouden wordt.

Zoals bekend werd De La B. opgepakt omdat uit afgeluisterde telefoongesprekken bleek dat hij op de avond van de moord een afspraak met Van Mulken had.

Het recherchebijstandsteam is intussen geen stap verder gekomen in deze moordzaak en ook niet in de moord op Jan Collard eind oktober in Elsloo, waarvan het vermoeden bestaat dat die op aanwijzing van Van Mulken is gepleegd.

Ricardo de La B. moet nog 16 dagen in de cel blijven, dan loopt de eerste termijn van dertig dagen bewaring af. Daarna moet de raadkamer opnieuw beslissen.

## Directie neemt aandelen Ploum Kerkrade over

**KERKRADE** - De directie van Ploum Beheersmaatschappij bv in Kerkrade heeft gisteren zelf de aandelen gekocht van dit internationaal opererende, miljoenenbedrijf.

Met de overname van de bv's door de directieuren H. Joosten en P. van Engelen is volgens de familie Ploum de continuïteit beter gewaarborgd. Bovendien zal er niemand

worden ontslagen, zo laat de vorige eigenaresse weten.

Reeds begin deze maand was er, zoals reeds bericht in deze krant, sprake van overname van de Ploum-bedrijven. De verkoop zou versneld zijn door de, inmiddels opgeloste schilderijenroof, die bij de weduwe Ploum toch hard is aangekomen.

Ploum Beheersmaatschappij is een

stevig bedrijf, vorig jaar nog goed voor een geconsolideerde jaaromzet van f 150 miljoen, met 'dochter' in Aken, Friedrichsthal, Brussel, Zonhoven, Taminex, Mertel, Brunssum en Maastricht.

Ploum heeft internationaal naam en faam opgebouwd in zowel energievoorziening (industrieel) als dienstverlening (havenoverslag, containertransport en garagebedrijf).

# Introductie op Amerikaanse markt regelmatig uitgesteld Speculaties over doorgaan export Volvo 480 naar VS

**BORN/HELMOND** - Volvo Car blijft de introductie van de 480 ES in de Verenigde Staten voor zich uit schuiven. Aanvankelijk zou dit sportmodel vorig jaar al op de Amerikaanse markt zijn gebracht. Dat is, om technische redenen, uitgesteld tot het voorjaar van 1988. Na de koersval van de dollar werd gesproken over medio volgend jaar. Gisteren liet een woordvoerder van Volvo Car weten dat de introductie 'in de tweede helft' van volgend jaar is gepland.

Het alsmat uitstellen van de marktintroductie in de VS heeft de laatste maanden geleid tot velerlei speculaties over de vraag of Volvo de 480 nog wel op de Amerikaanse markt gaat brengen. Die suggesties werden versterkt doordat de Zweedse Volvo-topman Per Gyllenhamner in een voorraanstaand autoblad hierop toespelingen maakte.

De F. Sevenstern, in de raad van bestuur van Volvo verantwoordelijk voor marketing, sloot niet uit dat het bedrijf naar andere afzetmogelijkheden moet gaan kijken als de marktintroductie in Amerika onverhoopt wordt afgeblazen. Dat kan, aldus Sevenstern, ook in Europa zijn waar de auto beter verkoopt dan bevoort was. In principe houdt Volvo echter aan het besluit vast om de 480 naar Amerika te exporteren. De zegen van het autoconcern zei gisteren dat Volvo Car daarover zelf de beslissing neemt 'en niet de top in Zweden'.

## Sportmodel

De nieuwste telg in het Volvo-geslacht, de driedeurs 480 ES, is speciaal voor de Amerikaanse markt ontwikkeld. Daar zou ook het grootste deel van de productie worden afgezet, namelijk 25.000 van de 35.000 stuks. De andere 10.000 zijn bestemd voor de Europese markt. Zover is het echter nog niet want in het eerste jaar na de lancering van de 480 ES zijn er pas ruim 3.000 van gemaakt, ondanks een buiten verwachting hoge vraag naar het sportmodel in Europese landen (waaronder Nederland zelf). Dit jaar is de productiecapaciteit verhoogd tot 20.000 stuks.

Hoewel dealers - vooral toen de auto pas op de markt was - bij de productie stonden te smeken om meer auto's, heeft de Volvo-leiding hieraan nooit toegegeven. In de aanloopfase heeft het bedrijf de grootste moeite moeten doen om kinderziektes te overwinnen. Een aanvankelijk forse klachtenstroom over met name elektronische storingen in de 480 ES heeft de vraag naar de auto niet kunnen terugdringen.

## EXAMEN

**HEERLEN** - Aan de Universiteit voor Theologie en Pastoraat in Heerlen slaagde voor het examen baccalaureaat-II theologie de heer G. Janssen uit Maasbree.



Vanuit de geopende ramen schreeuwen de 'bezitters' scheldwoorden en bekogelen de politie met alles wat zij in het gebouw konden vinden.

## Massaal verzet bezoekers Triest einde Donkiesjot

Vervolg van pag. 1

De ongeregelde heden in de Sittardse binnenstad vormden het trieste einde van wat als een ludiek afscheidsfeest van vaste bezoekers van Donkiesjot was aangekondigd. Woordvoerders van de vriendenclub van Donkiesjot hadden woensdagmiddag, nadat op last van de gemeente Sittard en de curator in het faillissement stroom en gastvoer waren afgesloten nog gezegd dat een gepland sluitingsfeest de laatste officiële activiteit van het beroemde jongeren-centrum zou betekenen. Acties werden op dat moment ontkend, maar in de loop van woensdagavond groeide de agressie zienderogen en regende het klachten vanwege de keiharde muziek die via de open ramen van het pand ten gehore werd gebracht.

Rond half twee kregen politie en brandweer de melding van een brand op de binnenplaats van Donkiesjot. Bij een poging vanaf de Kapittelstraat bij de brand te komen (het toegangshek was door de bezoekers met zware kettingen vergrendeld) werden de nietsvermoedende brandweerlieden getraceerd

op een regen van projectielen. Van de brandweerwagen werd de voorruit vernield en een zwaailicht aan diggelen gegooid. De schade wordt geschat op tienduizenden guldens. Noodgevallen trok de brandweer en ook de politie zich na deze eerste aanval terug en werd in allerijl een crisissoverleg geopend. Vanuit Maastricht, Stein en Geleen kwamen de eerste politieversterkingen en voor het gebouw werden de eerste arrestaties verricht. Politie-mensen werden tegelijkertijd opnieuw bekogeld met potten haring, verf en andere rommel.

## Traangas

Nadat de 'bezitters' in kennis waren gesteld van het gebruik van traangas en de transgasgeweren al op het pand waren gericht, kwamen de meeste bezoekers naar buiten en openden de toegangshekken. In de chaos die daarna ontstond zijn enkele bezoekers via de daken gevlucht. De grote groep die dacht rustig naar huis te kunnen gaan, werd opgepakt en pleegde massaal verzet. Enkele van hen moesten zich onder doktersbehandeling stellen na klappen met de



Een ME'er probeert orde op zaken te stellen tijdens de nachtelijke schermutselingen.

gummiknuppel. Een agent werd in het gelaat getraind en twee collega's liepen buiten op door rondvliegende projectielen.

Onmiddellijk na verhoor zijn alle 33 verdachten besloot de officier van justitie iedereen voorlopig voor 48 uur vast te houden. Zij worden ver-

volgd wegens openlijke geweldpleging, verzet en huisvredebreuk. Onder de gearresteerden is ook de voorzitter van de Vrienden en Vriendinnen van Donkiesjot R. S. In de loop van de dag zijn enkele arrestanten vrijgelaten. De rest blijft gedurende het onderzoek in hechte-

## Op zoek naar cellen...

**MAASTRICHT/SITTARD** - De arrestatie van 33 verdachten in Sittard heeft gisteren opnieuw het tekort aan cellen in Limburg blootgelegd. Slechts met kunst en vliegwerk konden de verdachten van openlijke geweldpleging worden ondergebracht in politiecellen. In Sittard konden slechts een handvol amokmakers 'onderdak' vinden. Alleen al in het hoofdbureau van politie in Maastricht werden 15 verdachten ingesloten. Ook naar de Marechausseekazerne in Brunssum moest uitgeweken worden.

In de loop van gisteren is een aantal van de verdachten vrijgelaten. Volgens de politie zijn het mensen die slechts passief of in lichte mate aan het verzet hebben deelgenomen. In het Huis van Bewaring in Maastricht bleek geen enkele cel vrij te zijn.

Het Openbaar Ministerie onderzoekt intussen de mogelijkheden van snelrecht voor de 33 van Sittard.

Een van de slachtoffers van de kop-staartbotsingen op de Kennedybrug wordt afgevoerd.

## BOTSINGEN OP KENNEDYBRUG

## Enorme stagnatie verkeer

**MAASTRICHT** - Verkeersongelukken in beide richtingen op de Kennedybrug in Maastricht, waarbij een half dozijn personenauto's waren betrokken, zijn gisteren in de namiddag oorzaak geweest van enorme verkeersop-

stoppen. Omstreeks half vijf knalde een personenauto op een tractor die in de richting Wyck reed. Het gevolg was een flinke kop-staartbotsing tussen meerdere auto's.

In tegenovergestelde richting diende zich even later eveneens een kop-staartbotsing aan. Verscheidene automobilisten liepen lichte verwondingen op. Enkele wagens moesten worden weggesleept. Door de stagnatie op de brug tijdens het spitsuur op de donderdagse koopavond ontstonden kilometers lange files en kwam het verkeer geruime tijd vast te zitten.

## Fong Leng opent zaak in Maastricht

**MAASTRICHT** - De bekende ontwerpster van haute couture, Carla Fong Leng uit Amsterdam, die destijds vooral naam heeft gemaakt door haar extravagante creaties voor Mathilde Willink, opent volgende maand een zaak in het Maastrichtse Stokstraatkwartier. Het wordt na Rotterdam haar tweede vestiging buiten de Nederlandse hoofdstad. Haar besluit in Maastricht een zaak te beginnen is mee ingegeven door modische ambian- ce van de Limburgse hoofdstad.

Carla Fong Leng: „Ik vind Maastricht hardstikke leuk, zo heel anders dan Amsterdam. Een verademing, zodat ik dacht hier best een zaak te kunnen beginnen. Dat gaat er nu van komen. Voor de opening van de zaak omstreeks half januari moet ik nog iets leuk verzinnen.”

## Met negentig mijnlampen aan de haal

**VALKENBURG** - Uit de Steenkolenmijn aan de Daelhemerweg bleken gistermorgen negentig mijnlampen te zijn gestolen. Daaronder waren een zestigtal antieke exemplaren uit het museum en een dertigtal uit de winkel, bestemd voor de verkoop. De waarde van de buit wordt voorzichtig geschat op 50.000 guldens. De dieven hebben een poort van de bezienswaardigheid opgebroken en zijn via een gang in de grot naar het restaurant gegaan. In de buurt daarvan bevinden zich het museum en de winkel.

## Binnenkort advies over inleveren bedden

**MAASTRICHT** - Nog voor 1 januari aanstaande zal depute Mastenbroek aan staatssecretaris Dees van WVC advies uitbrengen over het inleveren van 300 bedden door de Limburgse ziekenhuizen. Dees heeft een conceptplan naar de provinciebesturen gezonden, maar niet exact aangegeven welke ziekenhuizen voor reductie in aanmerking komen.

Zoals bekend kondigde de staatssecretaris deze zomer aan dat in Nederland 4000 ziekenhuisbedden moeten verdwijnen, bovenop de 8000 waartoe al is besloten. Het Interprovinciaal Overleg (IPO) is bereid om aan de actie mee te werken. Volgens een woordvoerder van WVC zullen deze en volgende maand de adviezen verzameld worden van alle provinciebesturen. Vervolgens zal de staatssecretaris de beddenreductie nauwkeurig omschrijven. Het is de bedoeling dat nog voor het einde van deze kabinetsperiode de verdeling op papier staat.

(ADVERTENTIE)

**Klachten over  
de bezorging  
op zaterdag?  
BEL DAN**

alleen het hoofdkantoor

**045-739911**

tussen 8 en 12 uur

## Bezwaren oost-westbaan goed gewogen Pleumeekeers weerlegt kritiek op commissie

**MAASTRICHT** - Gedeputeerde J. Pleumeekeers blijft erbij dat de commissie die de bezwaren tegen de uitbreiding van vliegveld Zuid-Limburg behandelt, wel degelijk is samengesteld conform de bepalingen van de Luchtvaartwet. Hij vindt ook dat die commissie, waar hij voorzitter is, op de juiste wijze een goed advies over de ingediende bezwaren heeft uitgebracht.

Volgens de Vereniging zitten er te veel aannames in het uiteindelijke

advies over de bezwaren aan de minister. De commissie heeft volgens de vereniging veel te weinig tijd gehad om haar werk goed te kunnen doen en bovendien heeft de commissie alleen maar gezocht naar gronden om de ingebrachte bezwaren te kunnen weerleggen, in plaats van ze elk inhoudelijk te toetsen.

Pleumeekeers wijst er in zijn antwoord aan de Vereniging op dat de

bezwarencommissie geen zelfstandige adviserende taak had.

## Advies

De commissie, die met vertegenwoordigers van de betrokken gemeenten en omwonenden volgens hem conform de wet is samengesteld, heeft alle 1.305 binnengekomen bezwaren gebundeld en van advies voorzien. Volgens Pleumeekeers heeft de commissie daarmee haar taak volledig en ook eensgezind uitgevoerd, gezien het feit dat over geen onderdeel van het advies gestemd hoefde te worden.

De Vereniging heeft ook gesteld dat de commissie de minister nog niet kan adviseren omdat een aantal zaken nog niet onduidelijk is. Daarmee wordt onder meer bedoeld de gevolgen van de aanleg voor de luchtveiligheid en voor de aanleg voor de waterhuishouding, en de aanvulling op de milieu effectenrapportage.

## Eindejaars-opruiming!

Nu alle showroom modellen voor bijzonder aantrekkelijke prijzen!

Deze week kopen betekent geld besparen

Kortingen van maar liefst 20% tot 40%.

Deze meubelen zijn geheel in eigen atelier vervaardigd van geselecteerd massief frans eiken. Zo'n buitenkansje mag U niet laten voorbij gaan!



**Het Eiken Ambacht**

Oliemolenstraat 32, hoek Groene Boord. Tel. 045-717971. Dagelijks geopend van 10.00 - 18.00 uur. Maandag gesloten.

Attentie!  
Zondag 20 december  
geopend van 12.00-17.00 uur



# Mondileder deelt deze Kerst „zevenhonderd pieken" uit.



## Rundlederen 2+3-zitscombinatie f. 2.795,-.

De grootste leerspecialist van Nederland maakt een leuk gebaar, f 700,- voordeel op deze comfortabele lederen 2 + 3-zitscombinatie, die normaal f 3.495,- kost. U ziet afgebeeld het model Carrera, uitgevoerd met een solide beukehouten romp en be-

kleed met een goede kwaliteit rundleder voor jaren zitplezier.

Uiteraard wordt ook dit stukje vakwerk geleverd met een certificaat van echtheid en krijgt u maar liefst 5 jaar garantie. Dat is nou het voordeel als je koopt

bij de leerspecialist, altijd kwaliteit en altijd de zekerheid van eersteklas comfort. Wij raden u aan snel te komen kijken bij Mondileder, en te profiteren van deze interessante kerstaanbieding.

**VOOR MINDER GELD  
KOOP JE BIJ DE LEERSPECIALIST.**



ZONDAG 20 DECEMBER GEOPEND.

Mondileder Heerlen, Winkelcentrum 't Loon, Homerupassage 13, tel.: 045 - 7188 83.

## OVERLEDEN

† **Johannes Mingels**, oud 67 jaar, echtgenoot van Maria Bessems, 6262 NP Banholt, Dalestraat 53. De eucharistieviering zal plaatshebben, heden vrijdag 18 december om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerlachus te Banholt. Er is geen condoleren.

† **Nellie van Deur**, oud 89 jaar, weduwe van Sjeng Knols, Maastricht, Medoclaan 100E, Corr. adres: Ruttensingel 126, 6214 ST Maastricht. Eucharistieviering in de kapel van het bejaardencentrum Campagne, Medoclaan, Maastricht, heden, vrijdag 18 december om 11.00 uur. Er is geen condoleren.

† **Anna Humblet**, oud 89 jaar, weduwe van Jan Ubachs, Maastricht, bejaardencentrum Campagne, Medoclaan 130C, Corr. adres: Heerderweg 94B, 6224 LH Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatshebben, maandag 21 december om 11.30 uur in de kapel van bejaardencentrum Campagne te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **J.H. Jounet**, oud 83 jaar, echtgenoot van M.C.E. Lochmann van Bennekom, eerder gehuwd geweest met J.Th.M. Lemmens, 6217 CB Maastricht, Dr. Bakstraat 7F. De uitvaartdienst en crematie hebben in besloten kring plaatsgevonden.

† **Kees Deenik**, oud 74 jaar, weduwnaar van Lenie Huijben, Maastricht, St. Pieterstraat 23, Corr. adres: Blokbrekerstraat 22, 6325 CT Berg en Terblijt. De crematieplechtigheid zal plaatsvinden, zaterdag 19 december om 13.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Er is geen condoleren.

### Te koop aangeboden

**KEUKENS**, keukenapparatuur, laag in prijs, met garantie. R.J. Handelsdierneim, Stationstraat 294, Nuth, Tel. 045-242602.

**KANTELDEUREN**, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 21, Geulle, Tel. 043-641044.

Te k. **HEROAL** rolluiken, Fa. Frellico, Tel. 045-215597, b.g.g. 218731.

Ijzer en profieltaal op maat gezaagd, bouwstaal, buizen en plaatstaal, aanhangwagens, onderd. enz. FA KRAFT Gatestr. 56 NHa-gen, Tel.: 045-311345.

Voor al uw **WERKKLEDING** zoals: overalls, werkpakken, werkbrokken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus, milit. werkschoenen en jacks, sokken, petjes, wollen mutsen, koppels, parka's, pilotjacks, bodywarmers, milit. commandotruien, zakmessen, zaklampen, coltruien enz. enz. K. Stienstra en Wagenschutweg 21, Paleimig-Heerlen, Tel. 045-722334.

Supermoie **KERSTBO-MEN** tot 2 1/2 m f 7,50 p.st. Ook grote sortering kerst-artikelen. Groenecentrum Bok, Uterweg 117 Heerlen-N, richting sporthal Varenbeuk, Tel. 045-215366.

**KLEURENTELEVISIES**, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf f 125,- Radio/TV Frank B.V. Bokstraat 33, Heerleheide, Tel. 045-213432.

**KEUKEN-INOEWAP- PARATUUR**, grote keus - scherpe prijzen bij Vossen-Keukens Heerlen.

Grote **KERST-MEUBEL-SHOW**, extra lage fabrieksprijzen. Grote partij klein-meubels: bloemtafels f 59,-; krantenbakken zw. f 79,-; eiken mimiset, zw. kw. nu f 159,-; chique eiken bankstel nu f 1395,-; moderne bankstellen nu f 990,-; tweezitsbankjes nu f 389,-; grote partij eiken kasten nu v.a. f 975,-; moderne kasten nu f 1195,-; eiken eethoek, grote keuzes compl. met 4 st. nu f 895,-; div. mooie slpk. v.a. f 975,-; eiken slpk. f 1489,-; grote partij rvt-kastjes met videoschuif v.a. f 195,-. Verder tientallen bankstelkussens, div. stoffen v.a. f 49,- p.st.; vloerbedekking 4 mtr. br., zeer goede kw. nu f 39,-; Meubel-huis Kleba, Tel. 212854, Akersstr. 230, Hoensbroek. Gratis thuis bezorgen.

Nu 10% extra korting op alle **VERLICHTING**. De Bazar, Brunssum, Rumpenerstr. 51. En gratis ophan-gen.

Nu met de kerstdagen extra lage prijzen in **KLEIN-MEUBEL**, vloerbankjes nu f 39,-; krantenbakken nu f 79,-; eiken mimiset, zw. kw. nu f 159,-; relaxfauteuil nu f 289,-; div. kado's extra lage prijzen; tientallen rvt-kasten met videoschuif v.a. f 195,-. De Bazar Brunssum, Rumpenerstr. 51.

**KERSTDENNEN** uitzoeken op plantage a f 5,-. Alleen zaterdag 19 dec. aan kastel Rivieren Voerendaal.

### Zonnehemel f 499,-

Absolute éénmalige super-aanbieding! Incl. Wolff snelbruinlampen en statief. Alleen bij van Erp Sittard - Heerlen - Kerkrade, tel. 04490-13531.

Bij de Bazar echte letherloock **BANKSTELLEN**, div. kleuren nu f 990,-. De Bazar, Brunssum, Rumpenerstr. 51.

**De Witte Hal** Magazijnverkoop voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc. Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!

In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen. U betaalt 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur.

Let op: **Sony-kleuren-tv KV-2096** grootbeeld met afstandsbediening. Normaal f 1499,- Nu f 698,-

**De Witte Hal** Geerweg 9, Sittard Tel. 04490-18162 Achter het station, over de ijzeren brug.

le kwal. **OPEN HAARD-HOUT** eiken, berken, droog, op maat en thuisbez. Houtzagerij Windels, tel. 045-270585.

**Naebers Elektrotechniek** Ganzeweide 183, Heerlen. Tel. 045-211941

**Voordelige aanbiedingen** op hout- en metaalbewerkingsmachines, o.a. draaiban-ken, freesmachines, compressors, elektromotoren, vlak- en vandiktebanken, lasapparatuur enz. Ook inruil-machines. Eigen service- en reparatiewerkplaats.

Te k. a. ± 1700 **KLINKERS** grijs, Houthandel Rinkens, Eygelshovenweg 60, Landgraaf, tel. 043-319846.

Te k. **GITAAR**, Yamaha en gitaar synthesizer. Tel. 045-252254.

Wegens verbouwing: 10 st. showroomkeukens met 40 tot 60% korting, zoals i.keu-ken wit/beuken 280x250, hangk. 1 m van 8700,- voor 4500,-; Frans eiken m. schouw 350x250 v. 17.500,- voor 9841,-; wit gelakt 320x120 nu 2795,-; div. bloke vanaf 1750,- etc. **VOSSSEN-KEUKENS**, Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.

Te k. **KLEURENTEVEE**, Tel. 045-454628 b.g.g. 09-32-12-238034.

**TRUIEN** met leer. Winkel-prijs f 199,-. Nu f 100,-. Op is op. Pr. Hendriklaan 312 Brunssum. Ook 's avonds.

Exclusieve life-style in woon- en slaapkamers **STEVENS SELECT HOME** Keramiek voor op de vloer "Stevens Select Home" BRUNSSUM 22-23000 Tel. 04490-25700

Bij exploit van mij, deur-waarder, d.d. 14 december 1987 is ten verzoeken van **Wilhelmus Johannes Eduard Maria Lenting**, wonende te Sittard (procu-reur mr. A.L.W.G. Houtak-cors, kantoorhoudende te Sittard, aan de Rijksweg Zuid no. 45) gedagvaard: **Wilhelmus Lusanna Cor-nelia Barink**, laatst ge-woonde hebbende te Arn-hem, thans zonder beken-de woon- of verblijfplaats, om op donderdag 25 fe-bruari 1988, des voormidd-ach om 9.30 uur vertegen-woordigd door een procu-reur te verschijnen ter ci-viele terechtzitting van de Arrondissementsrecht-bank te Maastricht, alsdan en aldaar te houden in het Gerechtshofgebouw aan de Minderbroedersberg no. 4, teneinde: op de gronden in gemeld exploit omschre-ven, te horen eis doen en anderszins te verpleiden, om op 3 december 1987 tusschen partijen, op 12 juli 1985 te Hengelo Gel-derland gehuwd, echt-scheiding subs. scheiding van tafel en bed zal wor-den uitgesproken een en anderszins te verpleiden, om als daarin nader ver-meld.

Afschrift van dit exploit kan door betrokkene wor-den verkregen ten kantore van de hierboven genoem-de procureur.

F.Th.G. Candel gerochtdeurwaarder Wilhelminasingel 95 6221 BH Maastricht

Toevoeging verleend door Buro voor Rechtspraak te Heerlen d.d. 20-8-1987 onder nummer 267327.

Bij exploit van betekening d. 16-12-1987 is door mij, deurwaarder, ten verzoek van **Constant Ferdinand Marie Seuren**, wonende te Heerlen, aan **Sirleny Rodriguez Garcia**, zonder be-kende woon- of verblijf-plaats in Nederland of el-ders, betekend: een grosse vonnis op 3 december 1987 door de arrondissements-rechtbank te Maastricht gewezen in de zaak van mijn requirant als eiser te-gen de gerequreerde als gedaagde, bij welk vonnis tusschen partijen op 19 sep-tember 1984 te Roermond met elkander gehuwd, de echtscheiding werd uitge-sproken.

Een afschrift van dit ex-ploit kan worden verkre-gen bij de griffie van de rechtbank te Maastricht, of bij de advocaat en procureur, Emmastraat no. 21B, Heerlen.

Tel. 045-711238.

J.L.G. Jeukens, advocaat en procureur, Vlotstraat no. 15, Heerlen.

Tel. 045-713443.

# Vromen/Hubo

## HOBBELPAARD

Geheel in gelakt hout uitgevoerd. Afm.: 90 x 36 cm. 69,95

## Fantastische Kerst Aanbiedingen

### BLACK & DECKER DECOUPEERZAAG

Black & Decker BD-DN 531 350 watt, 3000 t/min. zaagdiepte 50 mm, verstek 45°.

**79,-**

### VERSTEK-ZAAGMACHINE

Tafellengte 300 mm. Traploos instelbare zaaghoeken.

**49,95**

### VLAKSCHUUR-MACHINE

type PSS 230, 150 Watt. 10.000 t/min. Voetplaat 92 x 182 mm.

**94,-**

### KLOOFBIJL

Gelakt houten steel van 90 cm.

**19,95**

### BOLKOPSCHROEVE-DRAAIER

**3,95**

### COMPUTERBURO

**99,-**

### DECOUPEERZAAG

type PST 50, 350 Watt, 3000 t/min., zaagdiepte 50 mm verstek 45°.

**94,-**

### BISON DOE KADODOOS

**22,50**

### ELEKTRISCHE SCHROEVEDRAAIER

Links- en rechtsomdraaiend met oplaadapparaat en een verwisselbaar bit. 59,95

**49,95**

### BEUGELZAAG

30". Ovaal stalen buisframe. Beugel met bladspanner. Met extra zaagblad.

**31,95**

### KLOPBOOR-MACHINE

type SB 350, 350 Watt. 10 mm boorkop, 2.600 t/min.

**94,-**

### TELEFOON

Met 1 geheugen en wandhouder. Eenvoudig aan te sluiten.

**9,95**

### BED/BURO COMBINATIE

Een ruimtebesparende combinatie vervaardigd uit vurehout. Het bureau is uitschuifbaar. 279,-

**199,-**

### SL-LAMP

9-13-18 Watt.

**24,95**

Per stuk.

### Handig zo'n buurman die weet hoe 't moet!

**CENTRUM BRUNSSUM.** Doorvaartstraat (achter V & D) en via Pastoor Savelbergstraat (voldoende eigen parkeergelegenheid) Telefoon 045 - 251444.



# Ondanks versoepeld bezuinigingsplan Banen in gevaar bij Open Universiteit

## Riem breekt enkel

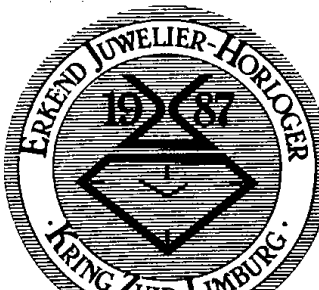
MAASTRICHT - Deputé Henk Riem (PvdA) heeft woensdagavond zijn enkel gebroken. Dat gebeurde tijdens een bezoek aan de Zesdaagse in de Maas-trichtse Eurohal. Riem vond er de garderobe tijdvol en snelde terug naar zijn auto om er zijn jas in te deponeren. Om vooral niet te missen van het wielerspektakel rende hij met gewinde spoed terug naar de Eurohal. Riem trakteerde evenwel ongelukkig op een kuiltje op de parkeerplaats en verzwakte zijn voet. Binnen be-merkte hij pas de pijn in zijn voet. Een arts constateerde later dat de enkel gebroken was. Niettemin was Riem gisteren present in de laatste Statenver-gadering van dit jaar in het Pro-vinciehuis. In een rolstoel.

HEERLEN - De Open Univer-siteit krijgt van minister Deet-man van onderwijs drie jaar de tijd om ruim tien miljoen gul-den te bezuinigen. Twee jaar meer dan aanvankelijk de be-doeling was. Maar voor de Open Universiteit is dat aller-minst reden tot juichen. „Ook over drie jaar uitgesmeerd wordt het een heel moeilijke operatie”, aldus een woord-voerder van de Open Univer-siteit in Heerlen. Hij sluit ge-dwongen ontslagen dan ook niet uit. „We zullen met alle middelen proberen dat te voor-koemen. Dat zou dan moeten ge-beuren door interne overplaat-singen, het tijdelijk financie-ren van bovenmatigheid en na-tuurlijk verloop. Maar garan-ties dat het daar bij blijft kun-nen we niet geven”.

Immiddels heeft het college van be-stuur van de Open Universiteit al een aantal maatregelen genomen om de eerste bezuinigingsronde op te vangen. Het gaat om een bedrag van 4,7 miljoen voor komend jaar. In 1989 en 1990 moeten dan respec-tievelijk nog eens 2,6 en 3,2 miljoen worden ingevuld. Met onmidd-lijke ingang is een vacaturestop af-gekondigd en het Coördinatiebu-reau Studiecitra in Utrecht zal worden gesloten. De studiecitra zelf zullen ongemoeid worden gelaten. „Sluiting daarvan past niet in het beleid. Wij vinden studiebege-leiding heel erg belangrijk. Vooral voor beginnende studenten is dat nuttig”, zegt de woordvoerder van de Open Universiteit. Het leeuwedeel van de bezuinigin-gen zal worden doorgevoerd in de centrale vestiging in Heerlen. Het college van bestuur denkt daar drie miljoen te kunnen besparen door geplande automatiseringsprojecten voor onbepaalde tijd uit te stellen. De woordvoerder van de Open Uni-versiteit zegt met nadruk dat de cursisten niets van de bezuinigingen zullen merken.

(ADVERTENTIE)

## LET OP DIT VIGNET



Waarborg voor  
vakbekwaamheid  
en vertrouwen!

(ADVERTENTIE)



De nieuwe mode in  
wintersportzonnebrillen  
bij ons in huis

P. HOPPENBROUWERS  
EMMALEIN 11  
HEERLEN, Tel. 711984  
bij de Pancratiuskerk  
20 m voorbij de ABN-bank  
i.o. ingang passage



• Een vrolijke ondertekening van het proces-verbaal van oplevering van het MECC.

## Oplevering van MECC een feit

MAASTRICHT - Het MECC op het Maas-trichtse Randwyck is gisteren opgeleverd. Met het te-kenen van het proces-verbaal van oplevering door burge-meester mr. Philip Houben, het hoofd Financiën van de gemeen-te Maas-tricht F. Steffens, alge-meen directeur L. Maas van de Wilma en algemeen MECC-di-recteur ir. Rob Stapel is het ge-bouwencomplex, goed voor een bedrag van 168 miljoen gul-den, eigendom geworden van Aegon, de KLM/Gouden Tulip en de gemeente Maas-tricht.

Dat gebeurde, zoals burgemees-ter Houben het omschreef, tij-dens een „bijeenkomst in huise-lijke kring” in het Klein Auditor-ium, waarbij verbaal nog even werd teruggekeerd. Memorierend dat in 1972 de eerste aanzet werd gegeven om te komen tot een be-langrijke versterking van de eco-nomische functie van de stad, stelde Maas-tricht's eerste burger dat het MECC uiteindelijk is ge-realiseerd zoals de visionairs van toen dat voor ogen hebben gehad. Daarbij stelde hij vast hij dat de financiële randvoorwaar-

den binnen de daarvoor aangege-ven grenzen zijn gebleven. „Ik ben buitengewoon verheugd dat kwaliteit op zeer zorgvuldige wijze tot uitdrukking komt in dit schitterende gebouw.”

Wilma-directeur Maas noemde de totstandkoming van het pro-ject een blijk van visie, onderne-mingsgeest, durf en vooral door-zettingsvermogen. „Maas-tricht deed het en heeft het!” MECC-di-recteur Stapel: „We staan te trap-pelen van ongeduld. In maart kom-en het handelscentrum en het hotel in functie. Tot de voor-waarden voor een succes beho-ren het gebouw, en dat is uitste-kend gelukt, de organisatie, en dat ervaren wij als een uitdaging en de randvoorwaarden, zoals de samenwerking met de stad, haar bevolking en het bedrijfsleven.” Vrijdag 6 januari vindt de feest-lijke sleuteloverdracht plaats.

## „Regering gehouden aan afspraken” Staten sturen motie aan kabinet over PNL

MAASTRICHT - Voor Provinciale Staten is de kous ten aanzien van het PNL-beleid (Perspectieven Nota Limburg) voor volgend jaar nog lang niet af. Ondanks de afwij-zende houding van met name mi-nister Smit-Kroes (verkeer en wa-terstaat) op een aantal wensen uit

Limburg willen de Statenleden het kabinet toch houden aan bepaalde afspraken.

Een motie daaromtrent is gisteren vanuit Maas-tricht naar Den Haag gestuurd. Alleen de fracties PPR en CPN/PSP (respectievelijk Paul van

der Hijden en mevrouw C. Kien-huis) waren tegen het aannemen van de motie.

In de motie wordt stevig aangedron-gen om de 10-kilometer bepaling uit de Investerings Premie Regeling (IPR) te houden; de Rijksweg 73 (gedeelte Boxmeer-Venlo) versneld aan te leggen en de Middenlimburg-se kanalen te verbreden.

Verder wordt uiteengezet dat PNL beoogt de bijdrage van Limburg aan de nationale economie zo groot mogelijk te maken. Recente afspra-ken van regeringszijde over enkele concrete aspecten van dat regionaal economisch beleid zijn volgens de Staten niet in overeenstemming met gemaakte afspraken.

## 'Trucker Lady' hielp politie van Maas-tricht

gen dat haar zoon zich onmiddellijk bij een van de vijf academische ziekenhuizen in den lande moest melden voor het ondergaan van een niertransplantatie. Waar zoonlief dan wel ongeveer vertoefde, wilde de politie weten. Een nadere lokalisatie dan dat hij op weg was naar Groningen om via

Zwolle en Assen nog een vrachtreis in het Bel-gische Spa af te leveren, wist te moeder niet aan te duiden. Onmiddellijk werd de ANWB alarmcentrale en de rijkspolitie in Driebergen ingescha-keld. Vervolgens werd een beroep op de NOS gedaan, die via de zen-ders Nederland I en Ne-

derland III een oproep uitzonden. Toen dit niet tot resultaat leidde, werd via de politomobi-lofoon een verzoek gedaan aan Maas-trichtse „scanner-klandizie” in contact te komen met een bezitter van een „MC-bakje”, een gehele luisterpost van truck-ers. Uiteindelijk meld-de zich een „MC-bak-ster”, die als Trucker Lady vrachtwagen-chauffeurs via de aether een aangenaam verpo-zen pleegt te verzorgen. Zij slaagde er om streeks half een in met de zoon in contact te kom-en. Vrijwel tegelijkelij-ker tijd had de ANWB de Maas-trichtse trucker in Hattum opgespoord.

## In Oranjerie Roermond Verkoop van bezittingen ex-advocaat

sement moeten uiterlijk 15 ja-nuari zijn ingediend. In februari volgt de verificatievergadering. De curator deelde mee dat de af-wikkeling van het faillissement, dat zoals bekend op 29 oktober werd uitgesproken op verzoek van een casino-exploitant en een ex-personeelslid, aan de zijde

van de passiva moeiteloos ver-loopt. „Aan de actieve zijde zijn er onzekerheden. De afwikkeling zal zeker wel een half jaar du-ren”, aldus mr. Emmerig. De samenwonende vriendin van mr. Baruch, Ilse N. uit Echt, wordt krachtens de uitspraak in raadkamer van de rechtbank te Roermond, overgeplaatst van het politiebureau in Tegelen naar het Huis van Bewaring in Maas-tricht. „Zij is zes maanden zwan-ger en afkicken heeft complicaties voor het ongeboren kind. In Maas-tricht is men geneeskundig beter toegerust om haar te bege-leiden”, aldus haar verdedigster, dr. R. Wijnhoff-Vogelzang uit Roermond.

## Leraren stellen resolutie op MBO-docenten vrezende ontslag

SITTARD - Ruim 150 docenten in het Middelbaar Beroeps Onder-wijs in Limburg hebben gisteren in een resolutie het beleid van mi-nister Deetman van onderwijs veroor-deeld. Die resolutie werd opge-steld tijdens een door de samen-werkende organisaties van onder-wijspersoneel belegde bijeen-komst in Sittard.

De plannen die Deetman met het MBO heeft stuiten bij de docenten op groot verzet. De minister wil op deze onderwijsvorm bijna tweehon-dert miljoen gulden bezuinigen. Naar schatting tweeduizend van de in totaal veertien duizend docenten die in het MBO werkzaam zijn, zullen daardoor hun baan verliezen. Deetman is voorstander van een meer praktische opleiding. Dat

houdt in dat er minder lessen zullen worden gegeven en dat de leerlin-gen vaker op stage moeten. Daarnaast wil Deetman dat MBO-scholen op grote schaal fusies aan-gaan. Het sociaal plan dat de mi-nister voor deze gigantische bezuin-igingsoperatie heeft opgesteld, is volgens de docenten volstrekt on-toereikend. Grootste grief is dat dat plan slechts tot 1991 ontslagbe-scherming biedt. Een meerderheid van de Tweede Kamer heeft zich in-middels achter de plannen van Deetman geschaard. Desondanks zullen de onderwijsorganisaties na de kerstvakantie opnieuw gaan pro-bere de minister op andere ge-dachten te brengen. Eerder overleg liep vast. De bijeenkomst in Sittard was de negende in een rij van der-tien in het hele land.

(ADVERTENTIE)

## ONOPVALLEND, IEDEREEN ZIET HET.



Incognito damesblazers 198.- tot 398.-, rokken 125.- tot 225.-, blouses 89.- tot 198.-, Incognito herenblazers 400.- en 425.-, pantalons 169.- tot 189.-.

INCIGNITO BIJ C&A

Verkrijgbaar bij C&A in Alkmaar, Amstelveen, Amsterdam-Damrak, Apeldoorn, Den Bosch, Den Haag, Dordrecht, Eindhoven-Centrum, Groningen, Haarlem-Centrum, Heerlen, Hilversum, Leidschendam, Maas-tricht, Nijmegen-Centrum, Rijswijk, Rotterdam-Coolingsel, Rotterdam-Zuidplein, Utrecht-Vredenburg, Venlo, Zwolle.

<p><b>Te koop aangeboden</b></p> <p>Te k. WASAUTOM. Miele wascombi Miele m. ga-tie. Tel. 045-325819.</p> <p>Te k. Sharp COMPUTER 2800 met ingeb. datarec-ter, joystick, treinbaan op de Limba. Carrera servo aangebaan. Te bevr. 045-443148.</p> <p>Te k. ant. BUREAU 150 x 60 cm. en halbank met snij-der. Tel. 045-422088.</p> <p>Te k. kwaliteitskeu-kens bij Vossen-Keukens Heerlen.</p> <p>Te k. echte VLAAMSE des-ign-keukens bij Vossen-Keukens Heerlen.</p> <p>Te k. ALAANSE design-keu-kens bij Vossen-Keukens Heerlen.</p> <p>Te k. Franse stijlkeukens bij Vossen-Keukens Heerlen.</p> <p>Te k. meest gesorteerde TREINENSPECTAAL-keukens in Limburg, vele merken, inruil, inkoop, onder-houden, reparatie. L. Vleu-gels, Kerkpln. 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.</p>	<p>Gebruikte KLEURENTE-LEVISIES te koop vanaf f 100.-, nieuwe kleurente-levisies vanaf f 498.-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlen. Tel. 045-213879.</p> <p>STOOKHOUT, op maat ge-zaagd voordelig af te halen voor f 45.- per m3 van Thoor, Holstr. 33, Margra-ten. Tel. 04458-1818.</p> <p>Handgeschild. KERST-GROEP te k. v.a. f 75.-, tel. 045-250583.</p> <p>Goede KLEUREN-TV's, zeer grote sort. Nu reeds v. f 145.-. Ook veel recente modellen. Alle TV's met gar. TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 23, Heerlen. Tel. 045-724768.</p> <p>ZONNEHEMELS!! 8 lam-pen + vent. vanaf f 695.-, 10 lampen verrijdb. stat. f 1095.-, 12 lampen + vent. f 1345.-, 12 lampen dubb. geb. turbo f 1595.-. Spe-cialzaak Brozon, Kerk-straat 55, Cadier en Keer, 04407-1554.</p> <p>Handgeknoopte TAPIJ-TEN voor de laagste pri-jzen. Kashmir perzen, Dr. Poelstraat 17, Heerlen, tel. 045-740731.</p>	<p>Keyboard en ORGEL-SHOW zaterdag 19 decem-ber, doordagende demon-stratie van 10.00-17.00 uur. Dhr. Johan Gunning, orgel- en keyboard-expert van GEM Benelux introduceert de geheel nieuwe Multi-Keyboard. Op deze dag di-verse aanbiedingen. Mu-ziekhuys Lyana, Maurits-weg 48, Stein, tel. 04490-33227.</p> <p>PHILIPS 12 kan. tipt. k.t.v. Tel. 04459-1919.</p> <p>De showrooms van VOS-SEN KEUKENS Heerlen zijn te vinden: in het Glas-paleis aan de markt en aan de Eikendeweg no. 77 (bij hoofdbureau DSM) (tel. 04717555 of 712158).</p> <p>Openingstijden VOSSEN-KEUKENS: glas-paleis di, t.m. vr. 10-18 u. Do. tot 21 u. za. 10-17 u. Eikendeweg 10-18 u. za. van 11-18 uur.</p> <p>INRUIL van uw oude keu-ken mogelijk bij Vossen-Keukens Heerlen.</p> <p>Uw nieuwe keuken ge-tekend in PERSPECTIEF bij Vossen-Keukens Heerlen.</p> <p>Pacifiëring van uw oudere KEUKEN bij Vossen-Keu-kens Heerlen.</p>	<p>HOUTHANDEL/ZAGE-RIJ Landgraaf. Het goedkoopste adres voor al uw balken, kepers, planken, latjes enz. Tevens kurk-land droog stookhout op maat gez. en thuis bez. 4 m3 / 240.-, ongez. 8 m3 / 295.-, Tel. 045-318518.</p> <p>Te k. weg. verhuizing elektr. ORGEL Yamaha YC 45 D: eenpers. bed, tie-nerbuur, wastafel, fietsen e.d., te a.b. Tel. 045-241727, Vloedstr. 12, Nuth.</p> <p>Te k. KLEUREN-TV, 46 cm breed, handgekn. lo-per, 303x80 cm. Tel. 045-752372.</p> <p>SYNTHESIZER Yamaha DX 27, f 1800.-, tel. 045-318298, vri. na 14.30 uur.</p> <p>Te k. prof. GELUIDSAP-PARATUUR + bus. Tel. tussen 19.00 en 22.00 uur. Tel. 045-719594.</p> <p>Te k. antieke KAST + slaapkamer Lodewijk XIV, bilart, nieten eetkamer. Tel. 04490-46675.</p> <p>Te koop Zibro KACHEL 3000 cal. + 1 jr. oud, pr. f 400.-. Tel. 045-220258.</p> <p>Te k. WANDMEUBEL. Te bevr. Hermesweg 17, Hoensbroek.</p>	<p>Z.g.a.n. 1. nerts BONT-MANTEL f 400.-, kort bontjas pers. f 300.-. Tel. 045-211001.</p> <p>Nieuw MATRAS 190 x 130 f 125.-. Tel. 045-211001.</p> <p>Te k. 2 KINDERTENNIS-RACKETS in nieuwst. Tel. 045-750232.</p> <p>Te k. vierwielige OOGST-WAGEN. Tel. 04406-1386.</p> <p>Te k. Philips hi-fi stereo BANDRECORDER met ingeb. versterker, incl. ban-den z.g.a.n. Tel. 045-213776.</p> <p>TREINEN, HO en N, op onze halve prijzen nu tot 20% extra korting bij de specialzaak met de beste kwaliteit voor de gunstigste prijzen. Model spoor station Spaubeek. Op t. Veldje 44 (pand Nico Neis), 04493-1445. Ook inkoop, inruil, re-paratie.</p> <p>BOUWDOZEN auto's, mo-toren, boten, vliegtuigen enz. Nu voor de halve prijs. Op is Op. Modelspoorsta-tion Spaubeek. Op t. Veldje 44 (pand Nico Neis).</p> <p>Te k. TECHNICS radio-ver-sterker plus twee studio-craft boxen. Tel. 045-719060 na 17 uur.</p>	<p>Te k. KEYBOARD Yama-ha PSR 31 z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-42750 na 18 uur.</p> <p>Te k. INZETKACHEL 1 jr. oud. Te bevr. 045-221633.</p> <p>KACHELS kerstaand-ingen honderden gulden-s voordel. De Kachelm-d, Walem 21, Klimmen, 04459-1638.</p> <p>Te k. 1e klas ANTRACIET-KOLEN f 16.50 p.z. voor al-le branders. Tel. 045-723021.</p> <p>Partij (40) ingelijste RE-PRODUKTIES zeer apart f 40.- p.st. 04490-36860.</p> <p>KERSTKAKDO-IDEE? G.G. autoshop heeft talloze kado's tegen zeer inter-esante prijzen voor verfraai-ing in en op de auto. Kom vrijblijvend in onze shop op koopavonden en zondag geopend. G.G. Autoshop, Heerenweg 284 Heerlen (grote weg Hrl.-Brunssum).</p> <p>Te k. Candy WASAUTOM. bovenlader, smal model f 275.- m. 6 mnd. garantie, 2-drs. koelk. Zanussi f 200.-, Tel. 250198.</p> <p>Eiken 5-ladenkastje f 150,- z.g.a.n. allesbrander f 150,- Tel. 250198.</p>	<p>Te k. massief eiken WAND-MEUBEL z.g.a.n. Mariast. 19 NUTH. Tel. 045-241585.</p> <p>Massief eiken KOZIJN met glas in koper h x br 170 x 245. Tel. 045-221633.</p> <p>Te koop DAMESRING met diamant, 14 crt. goud 0.45 ct. Met expertise. Vraag prijs f 2800.-. Tevens zwarte persianer damesmantel mt. 42. 1A-kwaliteit f 600.-, Tel. 045-227262.</p> <p>Te k. div. SHOWROOM-KOZIJNEN en deuren, te-gen speciale prijzen. De Merbau-specialist. Indus-triestr. 10-12 Kerkrade-West.</p> <p>Te koop INBOEDEL. Tel. 045-314758.</p> <p>Te k. zwarte persianer BONTMANTEL mt. 40. Pr. f 375.-. Tel. 045-416118.</p> <p>Chinon 8 mm FILMCAME-RA + projector m. geluid en toebeh., filmzoon 2000 w, micro f - tas f 600.-, z.g.a.n. 045-318569.</p> <p>Te k. KOLENHAARD Daf-fonette. Tel. 045-318784.</p> <p>Te k. anthraciet KOLEN v.a. f 16.- tot 1 januari. Tel. 045-319784.</p>	<p>Te k. C 64 m. speeddos + met 1541 disc-drive en MPS 803 printer en veel softwa-re. Tel. 045-324837.</p> <p>Te k. pracht. kop. WATER-POMP en kop. mijnlamp. Danielstr. 1 Schaesberg.</p> <p>Uw meubels nieuw be-keeld. STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poels-plein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.</p> <p>Te k. Yamaha AKEY-BOARS PS 6100. Tel. 04406-14214.</p> <p>Te k. ant. eiken EETHOEK met 4 stoelen. Pr. f 550.-. Na 17.00 uur bellen tel. 726667.</p> <p>Te k. gev. PAPEGAAIEN, kakatoes en ara's. Tel. 04490-75359.</p> <p>Te k. prachtige YORKSHI-RE terriers, 7 mnd. oud, met papieren, zeer mooi en klein. Tel. 045-211773. Bel-len tot 18.00 uur.</p> <p>Mooie langh. TECKEL-PUPS te k. Cobbenhaagen, Grasbroekerweg 42 Heer-len.</p> <p>Te k. KERSTKALKOE-NEN, sierfanten, zwarte zwanen en krietjes. Tel. 04499-1499.</p> <p>Te k. ant. eiken EETHOEK met 4 stoelen. Pr. f 550.-. Na 17.00 uur bellen tel. 726667.</p> <p>PAPEGAAIEN uit kweek, baby-grijze enz. Inr. mogel. Tel. 04490-49517.</p> <p>Dierenbesch. zkt. g. TE-HUIS: d.dog 6 mnd., bou-vier 1 jr., boxer 5 mnd., kr. wipped 14 mnd., baset 1.5 jr., kr. fox-terrier 9 mnd. Na 10 u. tel. 043-216051 en 617082.</p> <p>Te k. 2 holl. blauwe KEES-HONDJES, 12 en 4 mnd. oud. Tel. 045-254081.</p> <p>Te k. wegens gebrek aan ruimte blond gestroomlijnde BOUVIER 1 jaar, teef f 250.-, Tel. 045-221789.</p>	<p>Te k. goede C + D PONY, goede stal vereist. Geen handel. Tel. 04490-45020. Na 12.00 uur.</p> <p>Te k. BOUVIERPUPS, Geent en ontwormd. Kruisstr. 99 Kerkrade. 045-458370.</p> <p>Weg. omst. te k. prachtige blauwe duitse DOG, reu, 12 mnd. Kampioensafst. Na 20 u. Tel. 045-463616.</p> <p>Te k. zeldz. mooie kleine YORKSHIRE terriertjes, gespreide bet. en reserv. voor de kerst mog. Binnen-kort ook doberman-pups. Tel. 04490-38119.</p> <p>GOLDEN RETRIEVER PUPS en Westhighland white terrier pups met stamp. en gar. Tel. 04135-1931.</p> <p>GEBIT gebroken? Klaar terwyl u wacht. Hoonhout. Akkerstraat Nrd. 328. Hoens-broek. Tel. 045-282211.</p> <p>Voor alle koelkast- en DIEPVRIESPARA-TIES: Vroko, 045-441566 of 461658.</p>
---	--	---	--	---	---	--	---	--



## Werkgroep bekeek maatregelen Heerlen Gehandicapten dik tevreden over 'toegang'

HEERLEN - De Werkgroep Toegankelijkheid in Heerlen is dik tevreden over de maatregelen die de laatste vijf jaar in de stad genomen zijn om de toegankelijkheid voor gehandicapten te bevorderen. Dat zegt mevrouw T. Leenders, woordvoerder van de werkgroep bij gelegenheid van het vijfjarig bestaan van de werkgroep.

Het lof zijn de leden over de samenwerking die er bestaat tussen de groep en de gemeente Heerlen.

Door die samenwerking zijn bijvoorbeeld goed gespreide invalideparkeerplaatsen in het centrum aangelegd, zo meent men. Verder is een loket op het gemeentehuis voorzien van een zogenaamde t-leiding waar slechthorenden profijt van hebben. Bij oversteekplaatsen zijn rateltickers voor blinden en slechthorenden geïnstalleerd en bij het busstation hangt tegenwoordig braille-informatie op de perons. Verder worden acht stembureau's in de toekomst bij verkiezingen geschikt gemaakt voor rolstoelgebruikers.

Hoewel de Werkgroep Toegankelijkheid tevreden is over de maatregelen tot nu toe, wil zij in de toekomst de vinger aan de pols blijven houden. Ze denkt daarbij aan het adviseren bij bouw- en verbouwplannen van winkels en horeca-vestigingen. Het voeren van regelmatig overleg met de gemeente over de toegankelijkheid en bereikbaarheid van openbare gebouwen blijft de groep ook in de toekomst doen.

## Afgifte paspoorten in oud-raadhuis Bocholtz Burgemeester Teheux als enige tegen

SIMPELVELD - Als enige binnen het college was burgemeester Teheux gisteravond vierkant tegen het experiment om gedurende een jaar in het verpleeghuis, voormalige raadhuis van de gemeente Bocholtz paspoorten, rijbewijzen en uitdrukkelijk uit het bevolkingsregister af te geven.

Volgens Teheux is deze voorziening voor de burger onduidelijk en voegt nauwelijks iets aan service toe.

Waadslid Lennartz wees er echter op dat dit experiment aansluit op eerder gemaakte afspraken tussen de samenwerkende fracties.

Eigenlijk nemen we vandaag een politieke beslissing waarvoor de kosten niet worden bijgeleverd. Stuur de mensen de bescheiden kuis, dit is naar mijn mening goedkoper, zo stelde Hein Zinnen ironisch vast.

Na een jaar zal een evaluatie van de dienstverlening aan de Bocholtzer bevolking plaats vinden.

## Sigarenzaak Amstenrade geplunderd

AMSTENRADE - Onbekenden hebben in de nacht van woensdag op donderdag de sigarenwinkel van J. van de Heeststraat in Amstenrade leeggemaakt. De daders verbraken de rolluiken en plunderden de etalage en de winkelruimte. S. mist voor vele duizenden gulden aan rookwaren. De rijkspolitie vraagt getuigen zich te melden bij haar (04492-1553).

## Simpelveld

Het kinderkoor The Flowers zingt zondag op tijdens een kerstconcert te Kerkrade West. Nieuwe leden kunnen zich aanmelden bij mevrouw Meulenberg, 045-417641.

De postduivenvereniging Simpelveld houdt zondag haar clubtentoonstelling. Van 10 tot 16 uur zijn de duiven te bezichtigen in 'Zun Dory'.

In de aula van de Paters van de Pijl wordt zondag geconcerteerd door het Dameskoor Morgenstern en de soliste Jeanne Vanhommerig. De opbrengst is voor de kinderschiedshulp in Chili.

## Heerlerheide

In het Corneliusshuis vindt zondag om 20 uur een groot kerstconcert plaats met medewerking van Cecile Schouten en de pianist Geert Wijn, de kon. fanfare St. Joseph, de zangvereniging Eendracht Rimburch-Landgraaf, en het parochieel zangkoor St. Caecilia. Onder leiding van Jan Zaad geven de beide

## ADJUNCT SOCIALE DIENST HEERLEN

# Bij afscheid ridderorde voor H.J. Hanenbergh

HEERLEN - De heer H.J. Hanenbergh, adjunct-directeur van de Sociale Dienst van de gemeente Heerlen, is gisteren bij gelegenheid van zijn afscheid benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau. Burgemeester P. van Zeil van Heerlen speldde hem de versierselen die bij deze hoge koninklijke onderscheiding horen op.

Op 1 januari 1951 trad de heer Hanenbergh in dienst van de Sociale Raad in de Mijnstreek als maatschappelijk werker. Per 1 augustus 1962 kwam hij in dienst van de gemeente Heerlen en wel op de afdeling Sociale Aangelegenheden. Vanaf 1964 was hij hoofd van de afdeling Maatschappelijk Werk en vanaf 1967 vervulde hij zijn huidige functie van adjunct-directeur. Ter gelegenheid van het afscheid vond gistermiddag in het gemeentehuis een afscheidsreceptie plaats.

• Vlnr. burgemeester P. van Zeil, de geridderde heer Hanenbergh met echtgenote die ter gelegenheid van het feestelijke gebeuren bloemen kreeg overhandigd.



## CIMK-rapport biedt oplossing parkeerproblemen hartje Heerlen

# DSM-terrein bij uitstek geschikt voor parkeergarage

HEERLEN - Het DSM-terrein aan de Sarolestraat is de plek bij uitstek voor een parkeergarage. Deze aanbeveling staat in een rapport van het Coördinerend Instituut voor het Mid- en Kleinbedrijf (CIMK), dat zich buigt over parkeerproblemen in hartje Heerlen.

Met deze conclusie is de Heerlense Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (HOZO) het roerend eens. Parkeeren in Heerlen is en blijft (voorlopig) een probleem. Binnenkort komt de parkeergarage aan de Klompstraat nabij het nieuwe, kleine winkelcentrum klaar. Maar de 400 parkeerplaatsen zijn stuk voor stuk nodig voor de bezoekers van dit winkelcentrum. Zeker nu de parkeerplaatsen aan de kant van de weg in de buurt verdwijnen.

De garage biedt dus geen oplossing voor de thans gesignaleerde parkeerproblemen, aldus het CIMK-rapport, dat gisteren is aangeboden aan het gemeentebestuur.

Parkeerproblemen in het centrum van Heerlen zijn er vooral voor de mensen, die in de stad wonen en er werken. Door de week is er voor hen een tekort van pakweg 100 parkeerplaatsen.

Het winkeland publiek kan aardig zijn auto kwijt. Wel is er een tekort aan langparkeerplaatsen, namelijk 600. Op zaterdag is het tekort groter: zo'n 300 parkeerplaatsen voor kortparkeeren.

De verdeling van de parkeerplaatsen is ook onevenredig. Er zijn veel meer parkeerplaatsen te vinden bij 't Loon dan in het centrum en het westelijke gedeelte van de binnenstad van Heerlen.

De ondernemers in Heerlen maken zich al geruime tijd zorgen over de bereikbaarheid van hun stad (en natuurlijk hun winkel). 'Circa 22 procent van alle binnenstadsbezoekers per auto brengt uitsluitend een bezoek aan 't Loon. De problemen liggen met name in het westelijk deel van de stad,' zegt de HOZO, daarmee doeleind op de omgeving Wilhelminaplein-Klompstraat.

Binnenkort zal de gemeente Heerlen een parkeernota opstellen, waarin de door het CIMK aangegeven gegevens zullen worden verwerkt.

Overigens komt uit het rapport ook naar voren, dat mensen uit de regio die een middagje of ochtend naar Heerlen komen, veel minder gestemd zijn over de parkeersituatie in Heerlen, dan leden die er dagelijks moeten zijn. En dan ook nog slechts voor een korte periode.

De FNV heeft geconstateerd dat er nogal wat knelpunten zijn. 'Veelal blijft het bij gemopper van direct belanghebbenden,' aldus de brief.

Hoewel de FNV weet dan niet alle verkeersproblemen ook werkelijke problemen zijn en niet allemaal op te lossen, wil zij toch meehelpen oplossingen te bewerkstelligen.

## Klimmen

• Het mannenkoor St. Remigius o.l.v. Leo van Weers verzorgt zondag om 18 uur een kerstconcert in zaal Claessens. Ber Schellings zingt de solo in de 'Cantique de Noël' en Wil Meuders zorgt voor de piano begeleiding. De toegang is gratis.

• Het Vocaal Ensemble Kerkrade o.l.v. Paul Voncken geeft zondag om 17 uur een kerstconcert in het gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat.

## Aanbevelingen

De aanbevelingen van het CIMK zijn: Er moet een spreiding plaatsvinden van de parkeergelegenheden in Heerlen. Verder is een goede bewegwijzering gewenst, evenals het aanwezig zijn van bordjes wanneer parkeerplaatsen vol zijn. Bovendien moeten er extra faciliteiten komen voor mensen die in het centrum wonen en werken. Daarnaast zullen de prijzen opnieuw bekeken moeten worden. Bepaalde plaatsen zijn te duur.

Het parkeerterrein aan de Parallelweg biedt geen oplossing. De mensen die het centrum bezoeken moeten te ver lopen om in het centrum te komen. Het DSM-terrein (waar vroeger de DSM-boerderij stond en waar de gemeente tijdelijk een parkeerplaats heeft aangelegd) is een goede locatie, omdat de Sarolestraat kan dienen als aanloopstraat voor centrale delen en deze plek is voor het verkeer goed bereikbaar.

## Milder

Overigens komt uit het rapport ook naar voren, dat mensen uit de regio die een middagje of ochtend naar Heerlen komen, veel minder gestemd zijn over de parkeersituatie in Heerlen, dan leden die er dagelijks moeten zijn. En dan ook nog slechts voor een korte periode.

De ondernemers in Heerlen maken zich al geruime tijd zorgen over de bereikbaarheid van hun stad (en natuurlijk hun winkel). 'Circa 22 procent van alle binnenstadsbezoekers per auto brengt uitsluitend een bezoek aan 't Loon. De problemen liggen met name in het westelijk deel van de stad,' zegt de HOZO, daarmee doeleind op de omgeving Wilhelminaplein-Klompstraat.

Binnenkort zal de gemeente Heerlen een parkeernota opstellen, waarin de door het CIMK aangegeven gegevens zullen worden verwerkt.

Overigens komt uit het rapport ook naar voren, dat mensen uit de regio die een middagje of ochtend naar Heerlen komen, veel minder gestemd zijn over de parkeersituatie in Heerlen, dan leden die er dagelijks moeten zijn. En dan ook nog slechts voor een korte periode.

## Heerlen

• In verband met de komende feestdagen is de Vrijwilligerscentrale gesloten van 21 december tot en met 3 januari.

## Nuth

• In verband met de behaalde successen op de Limburgse en Nederlandse Kampioenschappen houdt de gymvereniging Albatros vanavond van 19 tot 20.30 uur receptie in café 't Oude Centrum te Nuth.

• In café Grijzebrugge wordt morgen vanaf 19 uur een kwajongencours gehouden.

• Zondag wordt vanaf 9.30 uur in het bejaardencentrum Op den Toren de Kerst-inn gehouden. Wie niet

## Kerst-inn in Ubach over Worms

UBACH OVER WORMS - Voor de tiende maal wordt aanstaande zondag de Kerst-inn in Ubach over Worms gehouden en wel in gemeenschapshuis 't Struifje aan de Egelshovenweg 4. Er zijn optredens van fanfare St. Elisabeth, Zangvereniging St. Rochus, Ouderengkoor Ons Genoegen en de leerlingen van de basisschoolen Don Bosco en O.L.Vrouwen school. De solisten zijn Olga Stöcker en Ferdy Schouten.

Entree gratis, inclusief kop koffie.

## Beroepspiloot uit Klimmen vergat brevet te verlengen

SITTARD/KLIMMEN - Een 44-jarige beroepspiloot uit Klimmen stond afgelopen dinsdag voor de Sittardse kantonrechter mr H. Engelen terecht, omdat hij vanaf januari tot maart 1988 zonder een geldig vliegbrevet het luchtruim had gekozen.

Volgens verdachte werd zijn vergeetachtigheid in de hand gewerkt door het feit dat hij over alle mogelijke soorten brevetten beschikt, elk met een andere aflooptdatum.

Officier van justitie mr R. Phillipart had daar echter geen boodschap aan. 'Bovendien vind ik het opvallend dat er juist op de aflooptdatum van het brevet een inktvlek zit. Ik eis daarom een geldboete van 600 gulden.'

Kantonrechter mr Engelen veroordeelde verdachte tot een boete van 400 gulden.

over vervoer beschikt, kan bellen naar 045-244141.

## Schinveld

• Voor de plaatselijke zieken en gehandicapten wordt op dinsdag 22 december van 13.30 tot 17.30 uur in 't Klooster een kerstviering gehouden. Wie eraan wil deelnemen kan zich aanmelden bij mevrouw Nelissen, 045-252985.

• De schutterij St. Eligius haalt morgen oud papier op bij de winkeliers en boven de beek.

• In de kantine van de hengelsportvereniging kunnen zaterdag en zondag tussen 10 en 12 uur de vergunningen worden afgehaald.

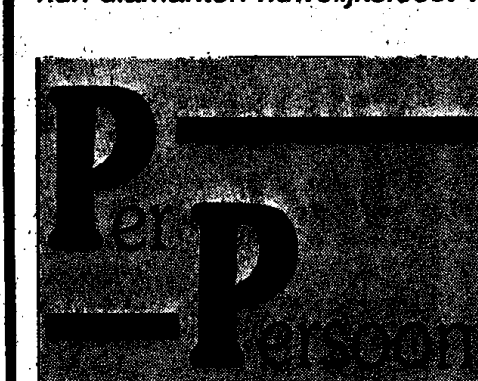
• De leerlingen van de basisschool de Tweesprong houden morgen van 13 tot 17 uur een kerstmarkt in het schoolgebouw.

• De postduivenvereniging De Doffer houdt zondag vanaf 15 uur een duivententoonstelling in café Tosca.

• Het kantoor van de Woningvereniging Schinveld is van 21 december tot 4 januari gesloten.



• Willem en Traut Debie-Verstraeten uit Heerlerheide die morgen hun diamanten huwelijksfeest vieren (zie L.D. 17-12).



## Herbenoeming

Voor het eerst sinds 32 jaar heeft een gouverneur van Limburg een officieel werkbezoek gebracht aan Kerkrade. Bij die gelegenheid werd burgemeester J. Smeets nog op de valreep beëdigd in verband met zijn herbenoeming voor de komende vijf maanden. Daarna gaat hij met pensioen.

## Scouting onderscheiding

John Steens, stafid van de scoutinggroep St. Hubertus uit Nuth, heeft onlangs het gouden waarderingsteken

ontvangen; de hoogste onderscheiding die Scouting Nederland verleent. Hij kreeg de onderscheiding omdat hij 35 jaar lid is van Scouting en deel uitmaakt van het trainingsteam van het gewest Limburg. Zijn zus Mia Versteeg-Steens omringt het zilveren onderscheidingsteken voor haar werk in het cursusteam.

## Geslaagd

E.W.L. van Engelen uit Heerlen is geslaagd voor zijn doctoraal examen elektrotechniek aan de Technische Universiteit in Eindhoven.

## Afscheid internist

Dr. J. Scherpbier neemt vandaag na 37 jaar verbonden te zijn geweest aan het Sint Jozefziekenhuis in Kerkrade, afscheid. Tussen 16.00 en 18.00 uur is er vanmiddag een receptie in het personeelsrestaurant. Scherpbier begon in 1951 als assistent in het ziekenhuis. Mede door zijn inzet kreeg het ziekenhuis in 1974 de beschikking over een zelfstandige intensive-care en hartbewakingsafdeling.

# 'Laethof' wordt geen trouwzaal

KERKRADE - Het college van B en W in Kerkrade heeft er geen zin in om de Laethof in Egelshoven aan te wijzen als vijfde trouwzaal van Kerkrade. De politieke partij Burgerbelangen had daarom gevraagd.

In een antwoord, zo meldde burgemeester Smeets gisteren tijdens de maandelijkse raadsvergadering, schrijft het college dat de stad reeds beschikt over vier locaties waar men kan trouwen. Dat is in de gemeenteflat, in de burgerzaal van het stadhuis, op kasteel Erenstein en in de Hof van Erenstein. Keus genoeg dus, meent het college.

Verder stuit het openstellen van de Laethof nog op enkele andere bezwaren. Voor de ambtenaar van de burgerlijke stand zou het reizen naar

Egelshoven nogal wat tijd met zich mee brengen; trouwen in de Laethof zou extra schoonmaakkosten met zich meebrengen en de zaal is volgens het college qua meubilair niet geschikt voor het voltrekken van huwelijken.

## Zwak

Frans Krasovec van Burgerbelangen noemde de argumenten in de brief gisteren uitermate zwak en vroeg de kwestie in een commissievergadering te bespreken. 'Veel Egelshovenaren hebben mijn partij gevraagd deze zaak aan te kaarten. Waarom toch zo moeilijk?' vraagt hij zich af. 'Als mensen zo graag in Egelshoven willen trouwen en ze willen daarvoor genoeg betalen, waarom zou dat niet kunnen?'

# WEEKEND AGENDA

## APOTHEKEN

De avond-, weekend- en diensten beginnen op vrijdag en eindigen de volgende werkdagochtend om 8.30 uur.  
BRUNSSUM. Bel TIGH 711400.  
HEERLEN. Meezenbroek, K. laan 70 721344. Zaterdag van 10 tot 18 uur Claessens, Sarolea 712541. Zaterdag van 10 tot 18 uur Heerlerheide, Corneliusplein 211377 b.g.g. TIGH 711400.  
LANDGRAAF. Meiser, K. 45 313633. Voor spoedgevallen en nacht bereikbaar.  
KERKRADE - EIGELSHOVEN. Smithuis, Van Gronsveldstraat 454000.  
KERKRADE-WEST. K. West, Akerstraat 79 415440. Spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade, Kampstraat 114, 420777. Nacht geopend.  
BLEIJERHEIDE. Bleijerheidestraat 52, 4609. Zaterdag van 10 tot 16 uur en van 22 tot 13 uur en van 13 uur. Voor spoedgevallen nacht geopend.  
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. K. 441100. Zaterdag van 11 tot 22 tot 22.30 uur. Zondag 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 15 uur.  
HOENSBROEK. Legen, straat Noord 43, Treebeek 711400. (b.g.g. TIGH 711400).  
NUTH. Voor spoedgevallen apotheek (b.g.g. TIGH 711400).

TIGH - HEERLEN. 711400

(Informatie over avond- en eiddiensten van artsen, sen, apothekers en het Kruis.)

## GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst spoedgevallen. Tijdens avond nacht vanaf 18 uur tot 8 uur. Weekenden 24 uur doorloopt. 711400. Werkdagen, tijdens ren, 713712.  
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag 0440.  
BRUNSSUM-SCHINVELD-BEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 24 uur per dag 2590.  
HOENSBROEK-MERKELBINGELRADE. Wachtdienst spoedgevallen 225588.  
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstverpleegster bereikbaar onder 45200.  
EYGLSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 323030.

## ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) 711400.  
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisartsen.  
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen huisartsen bellen SCHIMMERT. Voor spoedgevallen huisartsen bellen.  
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantw. van eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Dam, Zonstraat 65 351232.  
Daarna tot tot maandagmorgen uur Hamers, Diepenbroekstraat 452712.  
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. felfers, Froweinweg 50, Eijs 1500.  
SCHAEBSBERG. Van zaterdag 24.00 uur Eussen, Brikke 2 320660 en van zondag 04.00 tot 24.00 uur Ypma, Schuman 14 320660.  
UBACH OVER WORMS-NIEUW HAGEN. Van zaterdag 12 tot 24 uur H. Snijders, Hoven 58 312275.  
VOERENDAAL. Praktijk huisplein 4 753366.

## TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBURG-VOERENDAAL. Thissen, Schied 34, Heerlen 722933. TIGH 711400.  
KERKRADE-UBACH. WORMS-SCHAEBSBERG-NIEUW HAGEN-EYGLSHOVEN. Twiss, Willem Sophiaplein 2, laethof West 417700. Spreekuur 11.30 tot 12.00 uur en van 17 tot 18 uur.  
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-FEN-VAALS-WIJLE-WITTE. Schijns, Pr. Bernhardstraat 4, 04454-1553. Spreekuur van 13.00 uur.  
BRUNSSUM-SCHINVELD-HOENSBROEK-SCHINNEL. Werf, Douvenderweg 19, 04492-2039. Spreekuur van 12 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

## SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, 719999. Patiënten gezondheidszorg broek-Noord kunnen dag en bellen, 214821.  
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn 740136.

# OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL

koren een gezamenlijk concert. Bovendien is er uit de koren een klein-koor en een mannenkoor gevormd. De toegang is gratis.

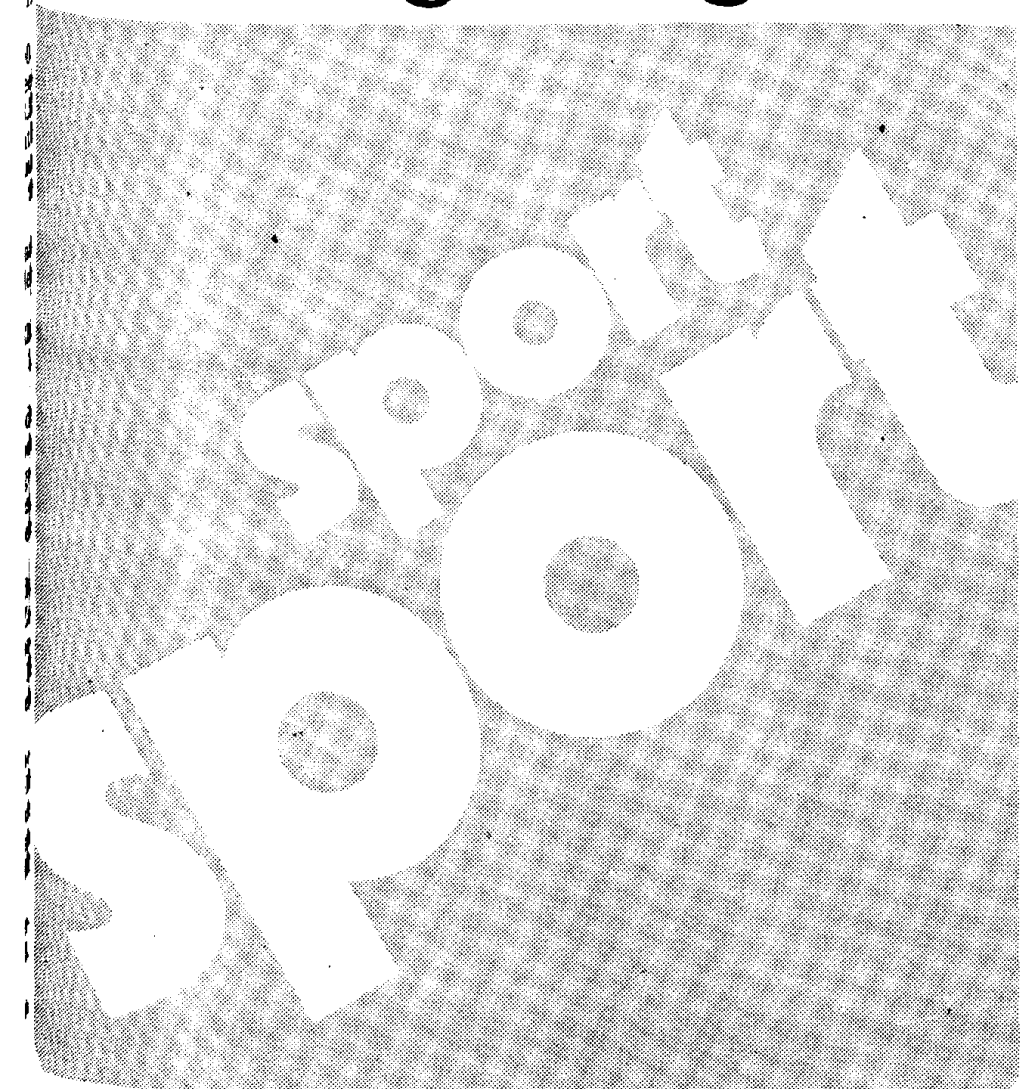
## Klimmen

• Het mannenkoor St. Remigius o.l.v. Leo van Weers verzorgt zondag om 18 uur een kerstconcert in zaal Claessens. Ber Schellings zingt de solo in de 'Cantique de Noël' en Wil Meuders zorgt voor de piano begeleiding. De toegang is gratis.

## Kerkrade

• Het Vocaal Ensemble Kerkrade o.l.v. Paul Voncken geeft zondag om 17 uur een kerstconcert in het gemeenschapshuis Holz aan de Lambertistraat.





Vrijdag 18 december 1987 • Pagina 19

Roda JC houdt de boot af

## Zwitserse interesse in Pierre Blättler

door huub paulissen

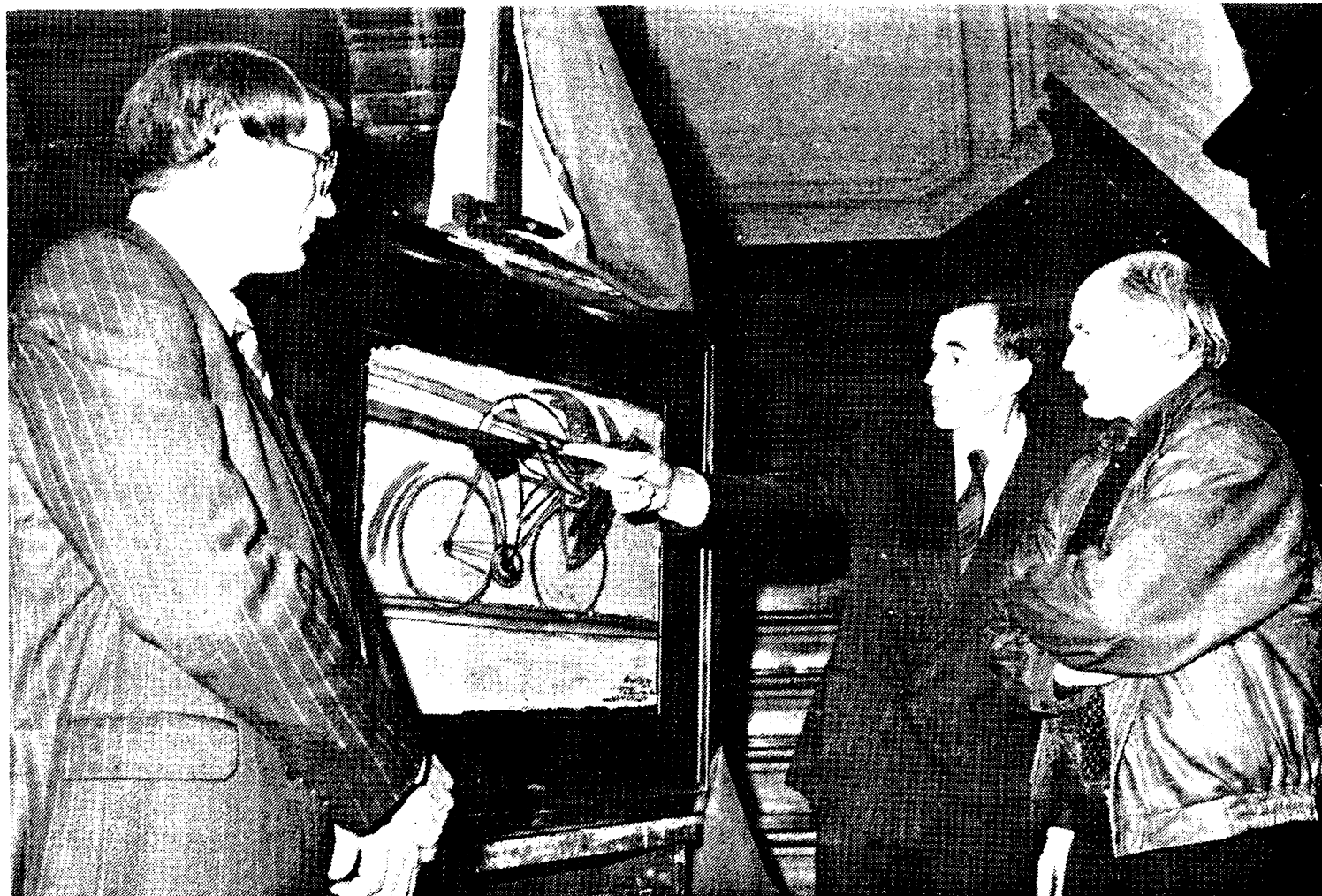
KERKRADE - Roda JC-middenvelder Pierre Blättler staat in de picture van diverse Zwitserse clubs. Bellinzona heeft schriftelijk geïnformeerd bij de Kerkradenaren naar de mogelijkheden om Blättler te transferen. Lugano, dat anderhalf seizoen geleden reeds Edwin Gorter van Roda overnam, heeft via een makelaar aangeklopt voor de 21-jarige Jong Oranje-speler. Roda JC-manager Rob Baan heeft echter alle belangstellenden laten weten, dat voor het einde van het seizoen over een transfer van Pierre Blättler niet te praten valt.

Toch wordt met name in Lugano hardnekkig beweerd dat Pierre Blättler, wiens contract in juni afloopt, bij de start in mei van de Zwitserse play-offs van de partij is. „Ik heb wel geruchten gehoord”, aldus de speler, „maar persoonlijk ben ik door niemand benaderd. Van manager Baan heb ik gehoord dat een club uit Zwitserland heeft gebeld en dat hij hen heeft verteld dat ze in ieder geval tot juni moeten wachten”.

Rob Baan bevestigt dat hij de belangstelling heeft afgewimpeld. „Een tussentijdse transfer is niet aan de orde, of men zou al moeten aankomen met bedragen die bijvoorbeeld voor Van Rooij zijn betaald. Op Bellinzona na, heb ik alleen maar met tussenpersonen gesproken. Zo werd namens Lugano vier ton geboden, maar daarna heb ik niets meer vernomen. Ik hoop dat Pierre zich niet gek laat maken door die zogenaamde interesse en dat hij zich blijft concentreren op het voetbal”.

Roda JC kampt met veel tegenslag tijdens de speurtocht naar een spits op de Engelse markt. Paul Clayton van Norwich City heeft de Kerkradenaren laten weten dat hij eerst in Engeland uitkijkt naar een andere club.

Intussen kijken de Kerkradenaren met gemengde gevoelens naar de ontwikkelingen in de rijkelijk gevulde ziekenboeg. Ernie Brandts hervatte gisteren de looptraining na een achillespeesblessure en is naar verwachting eind januari weer van de partij. Ook het herstel van Silvio Diliberto verloopt voorspoedig. Daar tegenover staan weinig opbeurende berichten over de situatie rond Piet Wildschut en Wilbert Suvrijn. Na de geslaagde operatie aan de linker enkel, is Wildschut inmiddels weer terug in het ziekenhuis omdat een lelijke infectie in de wond is ontstaan. De rentree van Suvrijn is eveneens vertraagd, door een ontsteking aan de voetblessure, die hem al geruime tijd parten speelt.



● Joop Zoetemelk bij de onthulling van 'zijn' schilderij. Daarbij geflankeerd door Jan Raas en schepper van het kunstwerk, Corneille. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Gouden speld voor Joop

van onze verslaggever  
MAASTRICHT - Zijn afscheidsronde in de zesdaagse van Maastrecht was nog geen etmaal verleden tijd. Toch stond Joop Zoetemelk gisteren te geleerdenheid van zijn afscheidsstoernee alweer in het middelpunt van de belangstelling. Door voorzitter Peter de Jonge werd hem ten stadhuize in Maastrecht de gouden speld van de Nederlandse Sportpers toegekend. Het is de eerste keer, dat deze onderscheiding in goud wordt uitgereikt aan een niet-sportjournalist. In het verleden kregen wel

o.a. de vroegere PSV-manager Ben van Gelder, Wim van Hanegem, Hilbert van der Duim en Elfstedentochtvoorzitter Jan Sipkema een NSP-speld als blijk van waardering.

De epiloog van Zoetemelk's afscheidsfeest in Maastrecht bestond uit de onthulling van een schilderij, dat vervaardigd is door kunstschilder Corneille als hom-

mage aan de ex-wielerprof. Het originele kunstwerk werd door SuperConfex, de firma waarvoor Zoetemelk in zijn laatste seizoen uitkwam, aan hem geschonken. Directie, chef d'équipe Jan Raas en diens renners waren evenals vele genodigden bij deze onthulling aanwezig.

Van het door Corneille vervaardigde schilderij is een gesigeneerde se-

riegrafie gemaakt van tweehonderd exemplaren. Kosten f 675,- per stuk. „De opbrengst van deze seriegrafiek zal ik besteden aan een goed doel”, aldus Zoetemelk. „Een keuze maak ik kort na de jaarwisseling”. Namens de stad Maastrecht bood burgemeester Houben een geschenk aan.

Tevoren was Zoetemelk in gezelschap van echtgenote Françoise, zoon Karl en dochter Laetitia, alsmede andere familieleden, door het muziekkorps van het regiment Limburgse Jagers vanuit Hotel Maastrecht naar het stadhuis begeleid.

Jean Bessems: 'Ik ben meteen van de partij'

# Plan profcircuit kunststoten rond

door harry muré

RHEYDT - Er bestaan vergevorderde plannen voor de oprichting van een profcircuit voor kunststoters. Werner Bayer, de 'uitvinder' van het professionele driebanden, komt zondag zijn licht opsteken in Rheydt, waar op dit moment het wereldkampioenschap kunststoten wordt afgewikkeld. De Duitse zakenman zal samen met de in Rheydt verzamelde wereldtop van het 'artistieke biljarten', waarbij Jean Bessems, proberen de plannen te concretiseren. „Als er een profcircuit voor kunststoters komt, ben ik meteen van de partij”, aldus Bessems, die in het WK overigens matig van start ging.

Over de hoogte van de geldprijzen die voor de kunststoters in het verschiep liggen, bestaat nog geen zekerheid. In de wereldbekertoernooien voor driebanders schommelen de totale prijsbedragen tussen de 30.000 en 150.000 Westduitse markten.

Het plan voor het profcircuit kunst-

stoten is ontwikkeld door de Oostenrijkse Robert Immervoll, zelf een bekend kunststoter, maar tijdens het WK opererend als scheidsrechter. Immervoll heeft het draaiboek voor een beroepscircuit tot in de puntjes klaar. „Wij kunnen zo beginnen met een groep van twintig spelers. Om de profstoernooien

spannender te maken voor het publiek, maken we partijen van man tegen man volgens de knock-out formule. Op dit moment worden kampioenschappen kunststoten nog individueel volgens puntensysteem afgewerkt.”

De interesse van Werner Bayer wordt gevoed door de forse progressie die het kunststoten de laatste jaren doormaakt onder aanvoering van Jean Bessems en de Belgen Léon Corin en Raymond Steylaerts, die in Rheydt zijn wereldtitel verdedigt. Jean Bessems reageert laaiend enthousiast op de plannen. De 42-jarige Europese kampioen, die door zijn internationale prestaties in Nederland een sterke impuls gaf, is van mening dat het 'artistieke biljarten' zich nog beter voor directe tv-uitzendingen leent dan het driebanden.

„De moeilijkheidsfactor in het kunststoten is groter dan in het driebanden. Het onmogelijke mogelijk maken, dat spreekt de mensen aan. In een zaal met tweeduizend toeschouwers zal niemand zich een moment vervelen”, voorspelt Jean Bessems. „En er zijn, net als in het driebanden, genoeg spelers die als publiekstrekker kunnen fungeren. Steylaerts, Connesson, Corin en de Spanjaard Fernandez zijn in onze spelsoort van hetzelfde kaliber als Ceulemans, Blomdahl, Kobayashi en Dielis in het driebanden.”

Jean Bessems zong gisteren nog niet het hoogste lied in de opera van Rheydt. „De tafel is erg gemakkelijk te bespelen en ik ben goed voorbereid. Het blijft een vreemd spelletje. De eerste twee figuren raakte ik de ballen met de ogen dicht. Daarna miste ik de gemakkelijkste stoten. Gelukkig duurt het toernooi vier dagen. Tijd genoeg om me te herstellen.”

Jan Brunnekreef, na Jean Bessems de tweede Nederlander in het WK, nam op de eerste dag verrassend de leiding. Uit achtien figuren vergaarde de 52-jarige kastelein uit Goor 102 punten.

Stand: Brunnekreef 102, Steylaerts (B) 101, Corin (B) 84, Fonellosa (Sp) 83, Schmidt (Dld) 83, Oliver (Sp) 78, Reverchon (Fr) 78, Machida (Jap) 74, Bessems 61, Brockshus (Dld) 42.

## Handbalbeker

HERLEN - Voor de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker won de Nederlandse Combinatie uit Helden met 21-12 van Haak/DVC en plaatste zich als derde Limburgse ploeg voor de vierde ronde. Eerder deed dit al Blauw Wit 1 en verrassend genoeg Blauw Wit 2 dat met 10-16 van PSV won. Andere uitslagen van gisteravond: Volt-Tachos 11-25, Delta Sport-Quintus 24-25 n.v., Hermes-Swift Arnhem 2 21-19.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:



Kruit Elektro

SCHINVELD Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:



T.V.C. Weyden b.v.

BRUNSSUM Kerkstraat 55, Tel. 045-252342

Winst brengt titel binnen bereik

## Krachttoer Karpov

SEVILLA - Anatoli Karpov staat op het punt de wereldtitel schaken, die hij na een heerschap van bijna tien jaar op 9 november 1985 kwijtraakte aan Gari Kasparov, te heroveren. Hij had gisteren in Sevilla slechts zeventien zetten nodig om Kasparov in het vervolg van de cruciale 23ste en voorlaatste partij tot capitulatie te dwingen. Alleen door een zege in de laatste partij van vandaag kan Kasparov de titel behouden. De stand is 12-11 in Karpovs voordeel. Gesterkt door de uitkomst van nachtelijke analyses begon de 36-jarige Karpov aan de tweede zitting van de partij, die woensdag na veertig zetten werd afgebroken. De stand, die op het bord stond, was zodanig gecompliceerd, dat weinig kenners er een oordeel aan durfden wagen. De spanning steeg navenant. Vriend en vijand verdrongen zich bij de hervatting van de 23ste partij. De gelaatstrekken van de binnenkomenden werden met meer dan gewone belangstelling bestudeerd. Hoe stond het ervoor?

Op Karpovs gezicht viel zoals gewoond niets te lezen. Maar het feit dat zijn jonge echtgenote Natasja breeuuit lachte, werd hier en daar

als een voorteken uitgelegd. Titelhouder Kasparov was gespannen. Hij reageerde enigszins opgelucht, toen de enveloppe werd geopend en wits afgebroken zet te voorschijn kwam. Kennelijk had Karpov met Tel-g1 niet de zet afgegeven, waarvoor in het Kasparov-kamp de grootste angst had bestaan.

Er volgde een periode van omzichtige manoeuvreren, waaraan zwart plotseling een einde maakte met een toren-offer op f3. Een geniale zet, of een blunder... Velen verkeerden nog in het ongewisse, toen na 57 zetten het ineens was afgelopen. Karpov had in stijgende tijdnood remise door eeuwig schaak omzield en op de 53ste zet van zijn kant een toren-offer gebracht, dat winnend was.

Vervolg 23e partij: Afgebroken stand: Wit: (Karpov): Kh1, Dd3, Tel en c1, Ld2, pionnen c4, d5, e4, g2 en h3 Zwart (Kasparov): Kg7, Df6, T8 en f2, Lc5, pionnen a7, d4, e5, g6 en h7 Vervolg: 41. Tel-g1, h7-h5, 42. Ta2-a5, 43. Tg1-g1, h5-h4, 44. Ta5-a6, T8-r7, 45. Ta6-c6, De7-b8, 46. Tg1-g1, Lc5-c7, 47. Tc6-c6, Kg7-h7, 48. Ld2-c1, Td2-d1, 49. Lc1-d2, Ld7-c6, 50. Tc6-c6, T7-r3, 51. g2xh3, T1xh3, 52. Tc6-c7, Kh7-h8, 53. Ld2-h6, T8xh3, 54. Lh6xh8, Td3xh3, 55. Kh1-g2, Th3-g3, 56. Kg2-h2, Td3xg1, 57. L8xh5, d4-d3, zwart geeft het op.

## Valencia wil Been of Madjer

VALENCIA - Valencia CF, middenmoter in de hoogste Spaanse voetbalklasse, is op jacht naar een buitenlandse aanval. Daarbij heeft de ploeg van trainer Alfredo di Stéfano onder andere haar oog laten vallen op Mario Been en Rabah Madjer.

De belangstelling voor de Algerijn, die aan het einde van dit seizoen sowieso zijn huidige club FC Porto verlaat voor Bayern München, heeft vooral na het afhaken van Ajax concrete vormen aangenomen. Mario Been, voor wie ook belangstelling bestaat van Fortuna Sittard, kan een interessante gegadigde worden nu het bestuur van Feyenoord heeft laten weten zijn opstandige aanvallende middenvelder liever naar het buitenland te verkopen.

● AMSTERDAM - De transfer van Frank Rijkaard naar Sporting Lissabon is voor onbepaalde tijd vertraagd. Volgens Ajax-directeur Arie van Eijden heeft de Portugese club problemen met het bijeen brengen

van de transfersom, die vijf miljoen gulden bedraagt. Van Eijden zegt dat de overgang van Rijkaard naar Sporting door de vertraging nog niet in gevaar is. Van Eijden sluit niet uit dat Ajax Rijkaard opnieuw zal sommen de training in De Meer te hervatten. De Amsterdams club deed dat vorige week al, maar liet dat voornemen varen omdat de transfer zo goed als afgerond was.

● BARCELONA - De Spaanse miljoenenclub FC Barcelona heeft zijn Schotse aanvalster Steve Archibald voor de rest van het seizoen uitgeleend aan de Engelse tweede-divisieclub Blackburn Rovers.

● SION - De Portugese voetbal-international Carlos Manuel heeft een contract getekend bij de Zwitserse club Sion. Het in degradatiegevaar verkerende Sion betaalde Benfica voor de middenvelder ongeveer 700.000 gulden.

● MANCHESTER - Na lang touwtrekken heeft Manchester United de centrale verdediger Steve Bruce overgenomen van Norwich City. Manchester betaalde 825.000 pond (ruim 2,5 miljoen gulden), 75.000 pond minder dan Norwich in eerste instantie had gevraagd.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:



Jan Hoens HiFi Center

BORN-BUCHTEN Oude Baan 1, Tel. 04498-51513

## Privilege voor Oranje

DÜSSELDORF - De winst van het Nederlands elftal op Griekenland is niet alleen voor het geld en voor de statistieken goed geweest. Door de overwinning wordt Oranje op dinsdag 12 januari in Düsseldorf bij de loting voor de eindronde van het Europees kampioenschap geplaatst als een van de nummers twee. Dat betekent dat Nederland als 'beschermde elftal' bij West-Duitsland of Engeland in een groep komt. Italië neemt die overgebleven plaats in de andere poule. Het directe resultaat van de plaatsing is dat Nederland pas in de laatste poule-wedstrijd tegen de als nummer een geplaatste Duitsers of Engelsen speelt.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:



Fa. Bergmans & Wijnen

NIJSSWILLER-WITTEM Rijksweg 60, Tel. 04451-2244

## Dundee-fans goud waard

ZURICH - Dundee United, in mei de verliezende finalist in de strijd om de UEFA-beker, is 50.000 Zwitserse frank (70.000 gulden) rijker geworden. De Schotse club kreeg het bedrag als sportiviteitspremie van de commissie fair-play en veiligheid van de internationale voetbalfederatie (FIFA). De FIFA verleende de voor het eerst ingestelde prijs wegens het al jaren voorbeeldige gedrag van de Schotse fans. De Europese Gemeenschap stelt in 1988 ook een prijs in voor de meest vredelievende supporters van de twaalf betrokken Europese landen.

## Europese damtitel voor Gérard Jansen

MOSKOU - Gérard Jansen uit Huissen is gisteren in Moskou Europees kampioen dammen geworden. De 23-jarige dammer kreeg daarbij de hulp van landgenoot Rob Clerc. In de slotronde versloeg Jansen de Israëlische Modzgriszvili en kwam titelverdediger Virni tegen Clerc niet verder dan remise. Dat 'puntverlies' bracht Jansen nadat Ton Sijbrands zijn vierde Europese titel behaalde, boekte Nederland weer eens een internationaal damsucces.

Hendrik van der Zee, de derde Nederlander, bleef ongeslagen door een grootmeester-remise tegen Sovjet-kampioen Korenevski en deelde de derde plaats met Clerc. Wie van deze twee volgend jaar met Jansen naar het wereldkampioenschap in Brazilië gaat, moet door de wereld-

dambond worden beslist.

Uitslagen slotronde: Paluch (Pol)-Manzana (Ita) 1-1; Modzgriszvili (Isr)-Jansen (Ned) 0-2; Recj (Joe)-Verpoest (Bel) 0-2; Virni (Sov)-Clerc (Ned) 1-1; Korenevski (Sov)-Van der Zee (Ned) 1-1; Valneris (Sov)-Bonave (Fra) 2-0; Machado (Por)-Issalene (Fra) 0-2. Eindstand: 1. Jansen 23 punten; 2. Virni 22; 3. Clerc en Van der Zee 21; 4. Korenevski 19; 5. Valneris 17; 6. Verpoest 12; 7. Paluch 10; 8. Bonave 10; 9. Manzana 9; 10. Issalene 8; 11. Modzgriszvili 6; 12. Recj 5; 14. Machado 0.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:



Kruit Elektro

SCHINVELD Pres. Rooseveltstraat 12, Tel. 045-251275



## Volleybalweek zonder Oranje

HEERLEN — De Haarlemse Volleybal Week die morgen, zaterdag, van start gaat vormt de ouverture van een lange reeks toptoernooien rond de jaarwisseling in een aantal Westeuropese landen. De volleybalweek vindt plaats in de Kenner sporthal tot en met woensdag 23 december. Naast Nederland behoren de springwonders van Cuba, de verrassende nummer drie van de laatstgehouwen EK: Griekenland en de kampioen van Japan: Fuji Film tot het liefst acht internationale tot het deelnemersveld.

Grote afwezigheid op de vijftiende editie van het befaamde Dynamo-toernooi in Apeldoorn zijn de beide Oranjeteams. Wel verschijnt nagenoeg de hele Nederlandse damesselectie binnen de lijnen, maar dan in de clubtenues van kampioen Avero OS, Deltalloyd/AMVJ en organisator PZ/Dynamo.

## Bond op bres voor Longo

PARIS — Germain Simon, de voorzitter van de Franse wielerbond, wil de dopingaffaire van Jeannie Longo laten seponeren. De beste wielster ter wereld werd op 12 september in Colorado Springs betrapt op het gebruik van efedrine nadat zij het wereldrecord op de drie kilometer had verbeterd. Longo won dit jaar de Tour de France en het wereldkampioenschap en verbeterde bovendien het werelduurrecord. Bij al die gelegenheden kwam zij 'schone' uit de dopingcontroles. Volgens Simon zijn bij de positieve controle procedurefouten gemaakt.

Jan Reker beslist tijdens winterstop over contract

## VVV in 'brandpunt'

van onze medewerker

VENLO — PEC Zwolle is de laatste tegenstander die VVV voor de winterstop vanavond in stadion De Koel ontmoet (aanvang 19.30 uur). Op verzoek van de KRO wordt dit duel vandaag gespeeld in verband met een tv-samenvatting in het programma Brandpunt. Het Venlose team dat zondag j.l. Ajax onderuit haalde, kent één wijziging. René Eljer, hersteld van een blessure, neemt de plaats op het

middenveld over van Raymond Libregts.

VVV heeft geen al te beste herinneringen aan PEC. In de openingswedstrijd van dit seizoen kreeg VVV in Zwolle klop met 2-0. Manager Teeuwen: „Ook de bekeruitschakeling, 1-5 nederlaag enkele jaren geleden, ben ik nog niet vergeten. PEC is voor ons een tegenstander die we beslist niet mogen onderschatten. We moeten er in elk geval voor

waken dat we niet weggooien wat we tegen Ajax hebben gewonnen. Een overwinning op PEC zou een schitterend slotstuk van dit jaar zijn".

De VVV'ers gaan meteen na het duel op kerstverlof en worden op 2 januari op het appel verwacht. Daarna zal men enkele oefenduels spelen, o.a. tegen NEC (in Nijmegen op 8 januari) en in Venlo tegen Beerschot (10 januari). Tegen die tijd zal VVV ook het

antwoord weten van Jan Reker of hij nog in Venlo zal blijven. Reker (40) is aan zijn tweede seizoen bij VVV bezig. Manager Teeuwen: „Wij hebben hem een uiterst lucratief contract aangeboden voor nogmaals twee seizoenen, maar hij mag er zelf ook een eenjarige verbintenis van maken. Ik vind dat hij uitstekend past bij VVV. Ook de spelersgroep heeft zich voor honderd procent voor handhaving van Jan Reker uitgesproken". Jan Reker voelt zich geveild door dit aanbod. „Ik heb om een paar weken bedenktijd gevraagd. Voor de jaarwisseling neem ik mijn beslissing".

VVV (opstelling): Roex, Nijssen, Van Berge-Henegouwen, Verhagen, Rutten, Valckx, Reynierse, Eijer, Lammers, Luchukay, Berghuis.

# Alemannia doet beroep op Michel Pfeiffer

Van onze sportredactie

AKEN — Alemannia Aken heeft Michel Pfeiffer, ooit actief bij Fortuna '54 en Roda JC, tot voorlopige opvolger benoemd van de deze week ontslagen trainer Diethelm Ferner. Een uit nood geboren oplossing, omdat Alemannia zwaar in de schulden steekt en Vaalsenaar Pfeiffer als Alemannia-man in hart en nieren bereid is, tegen een geringe vergoeding het heft in handen te nemen.

Alemannia Aken haalt dit jaar ruimschoots de publiciteit, niet door opmerkelijke sportieve prestaties, maar door verwikkelingen op bestuurlijk vlak. Alle ellende begon enkele maanden geleden, toen de 73-jarige Jozef Hirtz zijn functie als voorzitter neerlegde. Achter de

schermen ontspon zich daarna een machtsstrijd tussen de huidige penningmeester Günther Reinhartz en het lid Harry Eberts. Het Alemannia-bestuur trachtte de zaak te sussen door op zoek te gaan naar een andere kandidaat, maar de speurtocht naar een nieuwe praeses leverde



● Michel Pfeiffer, tijdelijk aan het roer bij Alemannia.

de niets op.

Tussen de bedrijven door is Alemannia naarstig op zoek naar versterking van de huidige selectie. Daarbij is de jacht geopend op Andreas Brandts, de vroegere ster en publiekslieveling van de club. Met zijn huidige werkgever Borussia Mönchengladbach, waar Brandts niet verder komt dan een plaats op de reservebank, is inmiddels overeenstemming bereikt. Het laatste woord in nu aan Brandts zelf.

Ook omtrent de definitieve opvolger van de ontslagen Diethelm Ferner wordt druk gespeculeerd. Er gaan in Aken stemmen op om opnieuw Werner Fuchs, die aan het begin van dit seizoen Alemannia verliet voor Saarbrücken, te contracteren.

## Hersenschudding Van de Boorn

MAASTRICHT — MVV kan morgen in de thuiswedstrijd tegen SVV geen beroep doen op Raymond van de Boorn. De aanvallende, die tot nu toe nog geen basisplaats wist af te dwingen, heeft in het duel tussen de reserves van MVV en Fortuna Sittard een hersenschudding opgelopen. Tot volgende week moet hij in elk geval rust houden.

## Kerst-inn Fortuna

SITTARD — De supportersvereniging van Fortuna Sittard houdt op dag haar jaarlijkse 'kerst-inn'. Plaats van handeling is het spelshome van Fortuna in het Baanders stadion. Aanvang: 20.00 uur. De supporters zullen onder meer de speler van het jaar 1987 bekendmaken. Iedereen is welkom.

HILVERSUM — Jan Timman heeft zijn punt voorsprong in de schaak tweekamp met Ljubomir Ljubovickic ook gisteren behouden.

● MEERSSEN — Lou Riedel van RVU heeft zijn contract met een jaar verlengd.

● HEERLEN — Na drie jaar komt er een einde aan de goede samenwerking tussen de klassen VV Nieuw Einde en trainer P. J. Bisschops. Een opvolger is nog niet benoemd, terwijl de oefenmeester ook nog geen nieuwe club heeft.

## NK golfbiljart in Maastricht

MAASTRICHT — Morgen wordt in zaal Aen de Wan te Heer het Nederlands kampioenschap golfbiljart gehouden. Meer dan driehonderd spelers trachten de afgelopen weken via de districtsfinalen een plaatsje te bemachtigen voor de finale, waaraan 48 mannelijke en 25 vrouwelijke spelers zullen deelnemen.

Onder de finalisten is onder meer Henk Geurts uit Wijlre, de kampioen van het afgelopen jaar. Hij zal flinke tegenstand te duchten krijgen van Jan Vaes uit Midden-Limburg, de kampioen van 1985, en de topspelers Hans van de Rundstraat en Ad Dijkstra. Bij de dames is titelverdedigster Marjo Eype de grote favoriete. Voor het eerst zal tijdens dit kampioenschap gespeeld worden volgens het klasse-systeem. Dit omvat de indeling van de spelers naargelang hun spelniveau en hun resultaten. Op die manier ontstaan vier speelklassen, die elk hun eigen nationale kampioenen krijgen. De partijen gaan om 14.00 uur van start. De finale is om 21.30 uur.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:

Willems HiFi Center  
GELEEN Pieterstraat 73. Tel. 04449-43306

Hans Spaan krijgt in 1988 de beschikking over speciaal fabrieksmateriaal. Spaan behoort tot vijf rijders in de nieuwe eencilinder 125cc-klasse, die in aanmerking komt voor extra snelle onderdelen van Honda. De andere coureurs zijn de Italiaan Gianola, de Zwitser Dörflinger, de Fin Wicks-trom en de Fransman Selini.

● ZEIST — De tuchtcommissie van de KNVB heeft trainer Henk Wullems van Excelsior een boete van 300 gulden, waarvan de helft voorwaardelijk, opgelegd voor zijn grove uitlatingen aan het adres van scheidsrechter Houben en diens grensrechter Van den Berg tijdens de uitwedstrijd tegen RKC. Voorts kregen drie spelers een schorsing van één wedstrijd: Wouters (Ajax), Meuwisen (Helmond Sport) en Machielsen (RBC).

● SKIEN — De Noorse ijsclub Herkules uit Skien is niet in staat het schaatskampioenschap voor dames (12 en 13 maart) te organiseren. De financiële middelen voor het houden van het evenement zouden ontbreken.

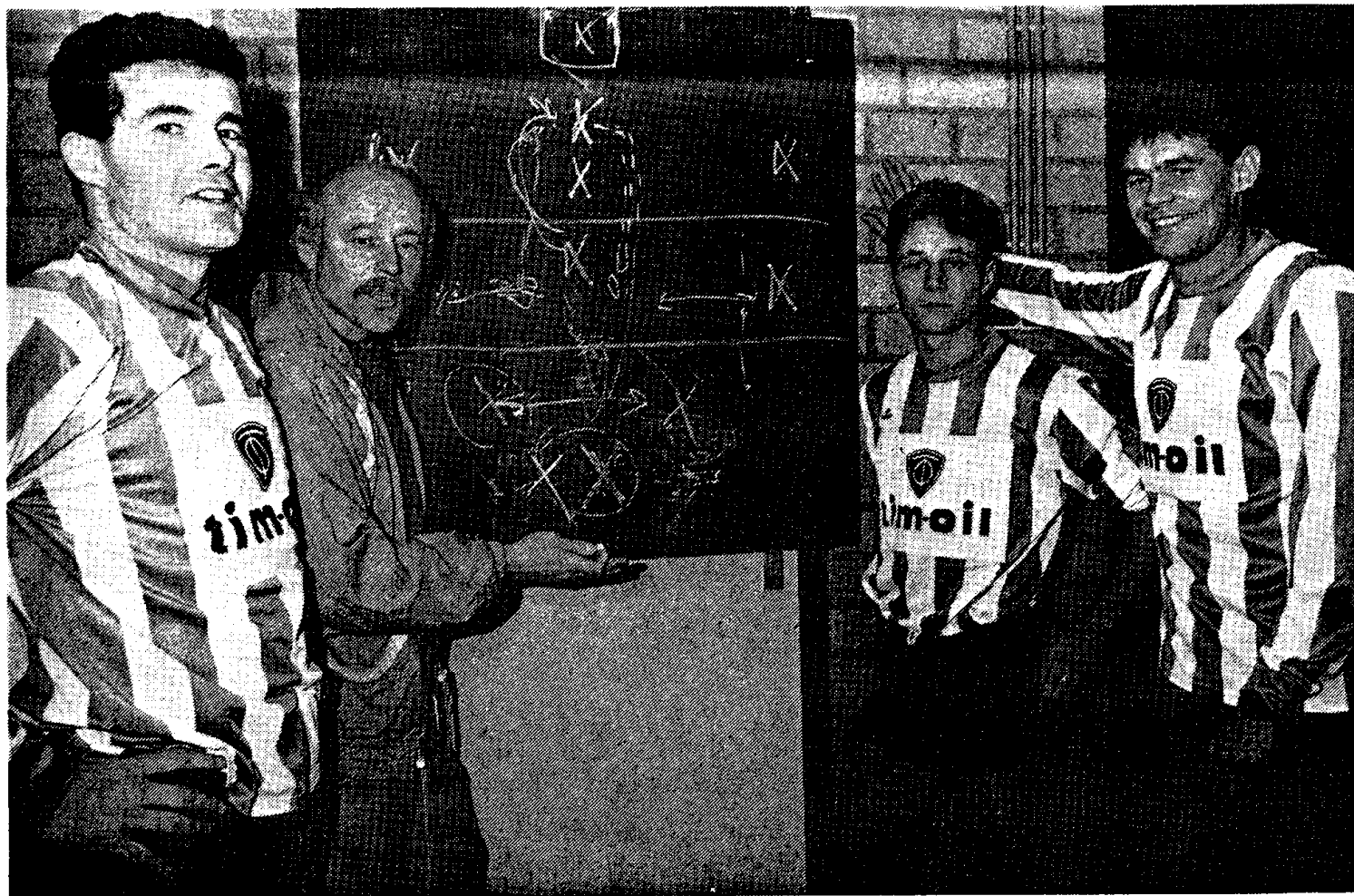
● LONDEN — De Engelse Boksbond heeft profbokser Bobby Frankham voor het leven geschorst omdat hij een scheidsrechter heeft geslagen. De 23-jarige halfzwaargewicht ging begin december in de eerste ronde van een partij tegen Billy Sims twee maal neer. Scheidsrechter Richie Davis besloot daarop de partij te staken. Frankham was het niet eens met deze beslissing en koelde zijn woede door Davis twee klappen te geven.

● CARACAS — Alex Blanchard, die op 11 november in Usk (Wales) zijn Europese bokstitel in het halfzwaargewicht kwijtraakte door een nederlaag op knokout tegen de Engelsman Tom Collins, staat op de lijst van uitdagers van de World Boxing Association (WBA) als vijfde geklasseerd.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:

Aben Beeld & Geluid  
HEERLEN Honigmanstraat 55. Tel. 045-716830



● Roermond-trainer John Walstock heeft op het bord aangekruisd waar het werkteerterrein van de voetbalrecruten van de Royal Air Force ligt: in het strafschoopgebied van de 'vijand'. Paul McCourt, Darren Broad en Gary Gay (v.l.n.r.) klinkt dat als muziek in de oren.

Foto: PIETER VAN DAAL

RAF-recruten moeten club uit degradatiezone bevrijden

## Engelse invasie bij Roermond

van onze medewerker TJEU STEMKENS

ROERMOND — In de eerste klasse F neemt het eens zo roemruchte Roermond al enkele jaren qua voetbalprestaties een bescheiden plaats in. Op dit moment is de Roermondse ploeg samen met een andere Middenlimburgse ploeg Veritas hekkelsluit. Trainer Walstock probeert de bakens te verzetten door een injectie van vier Engelse spelers van het RAF-team uit Elmpit. Afgelopen zondag stonden die Engelsen aan de basis van het gelijkspel tegen Heerlen. Een kleine blik in de keuken van (RA)FC.

Roermond heeft al jaren goede betrekkingen met het RAF-team. Elk seizoen worden tegen dit team twee wedstrijden gespeeld. Om de negatieve prestaties een impuls te geven, deed trainer Walstock een greep gedaan in het spelersmateriaal van de RAF-equipe. Afgelopen seizoen recruteerde hij Darren Broad (23) en Dave Laver. Deze laatste, een spits, keerde niet terug, omdat hij over wat erg veel Linfordaansse trekken bleek te beschikken. Broad bleef en nam een andere spits in de persoon van Gary Gay (28) mee. Onlangs verschenen ook verdediger Paul MC Court (27) en spits Ian Shaw, die in het

RAF-team een goed duo met Gay vormt.

De Engelsen voelen zich reeds uitstekend thuis in het Roermondse, want in de kantine weten ze al aardig de weg en over het Nederlandse bier niets dan lof. „We zijn snel en goed door de Hollanders opgevangen en kunnen ons, nu we met zijn vieren zijn, goed acclimatiseren. De trainingen hier zijn een stuk prettiger dan in Engeland. Hier ben je met een bal bezig, terwijl je in Engeland onttellend veel moet rennen. We hebben echter wel een bereikconditie, we zijn het gewend om het dubbele aantal

wedstrijden in een seizoen af te werken”, aldus het viertal.

„Aan het voetbal zelf hebben we echter moeten wennen. Er wordt hier erg veel breed gespeeld, voordat die bal uiteindelijk naar voren gaat. Het Engelse voetbal is veel directer, de bal is veel eerder voor het doel. Bovendien speelt men hier defensiever, terwijl de Engelsen juist de aanval in het bloed zit. Zoals we er zondag in de laatste twintig minuten in konden vliegen, zo zijn we het spel in feite gewend. Toch pleiten we niet voor het puur Engelse voetbal. Een goede mix van Engelse en Nederlandse spelers levert het beste rendement.”

Trainer Walstock steekt niet onder stoelen of banken dat hij in zijn nopjes is met de Engelse invasiel. „Binnen het jeugdige team bezat ik veel te weinig power. De jongens werden in de duels veel te vaak afgetroefd. Met die Engelsen heb ik fysiek sterke jongens in huis, die bovendien altijd een typische winnersmentaliteit hebben. Hun komst was voor mij een noodzaak, terwijl de jongens het prettig vinden om naast het RAF-team op deze wijze bezig te zijn. Ze kunnen zeer gedisciplineerd spelen, ze voeren opdrachten uit. Alleen aan hun tactisch inzicht moet ik nog geleidelijk schaven, maar dat heeft tijd nodig. Zowel in aanvallen als in verdedigend opzicht ga ik er op vooruit.”

## Straf Brady gehalveerd

ZURICH — De commissie van beroep van de Europese voetbalunie (UEFA) heeft de straf van de Ierse international Liam Brady gisteren gehalveerd. Brady werd 14 oktober in de interlandwedstrijd tegen Bulgarije van het veld gestuurd. De strafcommissie van de UEFA schorsde de 67-voudige international wegens buitengewoon gewelddadig gedrag voor vier duels. Hij zou daardoor de hele eindronde van de Europese voetbaltitelstrijd, in juni in West-Duitsland, missen. De Ierse manager Jack Charlton heeft laten weten, dat de straf van Brady helemaal ingetrokken moet worden, wil hij nog gebruik maken van de ervaren middenvelder.

De commissie van beroep bracht ook een boete voor de Spaanse bond toe, van 100.000 naar 60.000 Zwitserse frank (84.000 gulden). De straf was opgelegd, omdat bij de interland tegen Oostenrijk in Sevilla een grensrechter geraakt was door projectielen, waaronder een fles.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:

Keulen Electronic b.v.  
SIMPELVELD Markt 19. Tel. 045-441373

Afscheid Romeo Hollandia

## Uitsmijter Schaesberg

SCHAE SBERG — Vanavond al neemt de Draf- en Renbaan Limburg afscheid van het jaar 1987. Dat gebeurt met een meeting van negen draverijen. Die zal voor de totalisator zeker geen klappen worden; daarvoor is het aantal koersen te gering.

Voor zowel de achtste als de negende draverij zijn bovendien maar zes combinaties ingeschreven. Voor de Kalkoenprijs zijn er elf gegadigden, de Arresleerprijs trok tien belangstellenden. Ook zonder een 'uitsmijter' van de totalisator op de valreep is dit jaar voor de Limburgse baan financieel een groot succes. De totale omzet steeg met maar liefst ruim 130 %. Vorig jaar werd afgesloten met fl. 3.600.000; deze keer komt men in de buurt van fl. 8.500.000.

Daar heeft niets met hogere bezoekersaantallen van doen. De enorme stijging is alleen veroorzaakt door de wedkantoren in den lande. Onlangs opende organisator Ladbroke de tweenvertigste 'wedtempel' in Vlaardingen. Het bedrijf streeft eraan, binnen vijf jaar nummer 250 te realiseren. In het publiek zit duidelijk geen groei. Allerlei promotionele activiteiten, ontvangsten, entreevrije dagen en flitsen op de tv ten spijt: op Schaesberg zijn niet vaak meer dan een duizendtal kijkklustigen aanwezig.

Vanavond is er nog een afscheid. Voor de laatste maal komt Romeo Hollandia van Andries Blok op de

Limburgse baan in actie. Voor ruimselinge leeftijdsgrans van twaalf jaar. Romeo's drafloophaan is, daardoor bijna ten einde. Schaesberg lag dit paard blijkbaar erg goed, het behaalde er vele soms verrassende overwinningen. Het was een aardige gedachte, een koers naar de Enterprise-zoon uit te noemen.

LD-tips  
Santa Claus-prijs (2100 meter, negen paarden): 1. Bernice; 2. Bo de Zeeuw; 3. Baucke Hanover.

Noel-prijs (1609 meter, zeven paarden): 1. Bettina Thea; 2. Anjo Renka; 3. Boemerang V.

Kerstend-prijs (2600 meter, acht paarden): 1. Brigitte G; 2. Babesia R; 3. Bravo Nora.

Kerststaf-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Anna Dakota; 2. Zega B; 3. Antoon Aldorp.

Kalkoen-prijs (1609 meter, elf paarden): 1. Bridal Arrival; 2. Yvette Nubur; 3. Yamara van Horn.

Spar-prijs (2100 meter, zeven paarden): 1. Yvonne Kwik; 2. Yvonne Odilia; 3. Jano Star.

(ADVERTENTIE)

Bang&Olufsen Special bij:

Fa. Gijs de Jong  
NIEUWENHAGEN Sunplein 48. Tel. 045-312508



Armand van Oers: „Kerstmarkt Hoensbroek is een extra service aan consument.“

# Gebrookerpleintje vijf dagen in ban van naderend kerstfeest

HOENSBRÖEK — Zaterdagmiddag start de derde Hoensbroekse Kerstmarkt. Om 12.00 uur opent burgemeester Piet van Zeil de markt. In het bijzijn van wethouder Hub Savelsberg, deken Wiertz en enkele raadsleden. Althans zij hebben toezeggingen gedaan aan het bestuur van de Stichting Hartje Hoensbroek. Op het Gebrookerpleintje staan ongeveer 25 houten huisjes, gebouwd in oud-Hollandse stijl. Hierin treft u een keur van kerstproducten aan. De grote kiosk staat er ook weer. Koren, fanfares, harmonieën, solisten, draaiorgels en de liedjeszanger Jos Meessen zullen proberen de aanwezigheid op het pleintje in een feestelijke stemming te brengen. Voor u, als bezoeker en consument in het Hoensbroeks centrum. Vijf dagen lang.

## Cultureel programma kerstmarkt Hoensbroek

Zaterdag:	12.30-12.45 uur 14.30-15.00 uur 15.00-16.00 uur	Jos Meessen met kerstliedjes. Jongerenkoor Hoensbroek-Zuid. Korps Leger des Heils
Zondag:	14.00-14.30 uur 15.00-15.30 uur 15.30-16.00 uur 16.00-16.30 uur	Jeugdkoor De Zanglijsters. Drumband Prinses Magniet. St. Pauluskoor. Twee draaiorgels met aanvullende muziek. Thirwingkoor.
Maandag:	18.30-19.00 uur 19.00-19.45 uur	Jos Meessen, kerstliedjes. Fanfare St. Hubertus.
Dinsdag:	19.15-19.30 uur 19.30-20.00 uur	Harmonie St. Cecilia (daarna rondtocht). Gemengd koor St. Jozef Mariarade.
Woensdag:	20.00-20.30 uur 19.00-19.30 uur 19.30-20.12 uur	Gemengd koor Paluda. Gemengd koor Coda. Fanfare St. Gabriel.

men die het centrum veranderen in een soort dennenbos. Wel een verlicht bos. De feestverlichting in de Kouvendertstraat is nieuw. Deze verhoogt de intieme sfeer in het centrum. De gloeilampen zijn hartvormig gerangschikt en appelleren aan de kern van Hoensbroek. Op het pleintje staan een aantal huisjes met gevels in oud-Hollandse stijl. Deze stands zijn aanzienlijk fleuriger dan die van het vorig jaar. Een aantal grotere kerstbomen zorgen ervoor dat ook een vleugje dennenlicht door de bakluik kan doordringen. Halogeenlampen bij de kerstmarkt verlichten het plein, zodat u kunt zien wat er aangeboden wordt.

### Aanbod

Mocht u een kijkje willen nemen op de Hoensbroekse kerstmarkt, wij zouden niet weten wat u kan tegenhouden, dan treft u velerlei artikelen aan. Veelal geent op het naderende feest. Buiten een kindercarroussel, staat er bijvoorbeeld een gebakswagen, poeltjes zijn verkrijgbaar en verder is er keuze uit kerststalietjes, kaarsen, versieringen, litho's, reikoecken, bloemen, wilden vis, gevogelte, croissants, soep, paling, wandborden, kerstbomen en dames kleding. Dit is maar een greep uit het aanbod. Op de kiosk, die in een van de hoeken staat, treden vijf dagen lang muziekgezelschappen op die het inkopen in ieder geval plezieriger maken.

ven. Vooral in een tijd waarin de bestellingen nog altijd onder druk staan. In dat licht moeten kerstmarkten dan ook gezien worden. Niet meer, maar ook niet minder.



## Openingstijden kerstmarkt

Zaterdag:  
Zondag:  
Maandag:  
Dinsdag:  
Woensdag:

12.00-17.00 uur.  
12.00-17.00 uur.  
13.00-21.00 uur.  
13.00-21.00 uur.  
13.00-21.00 uur.

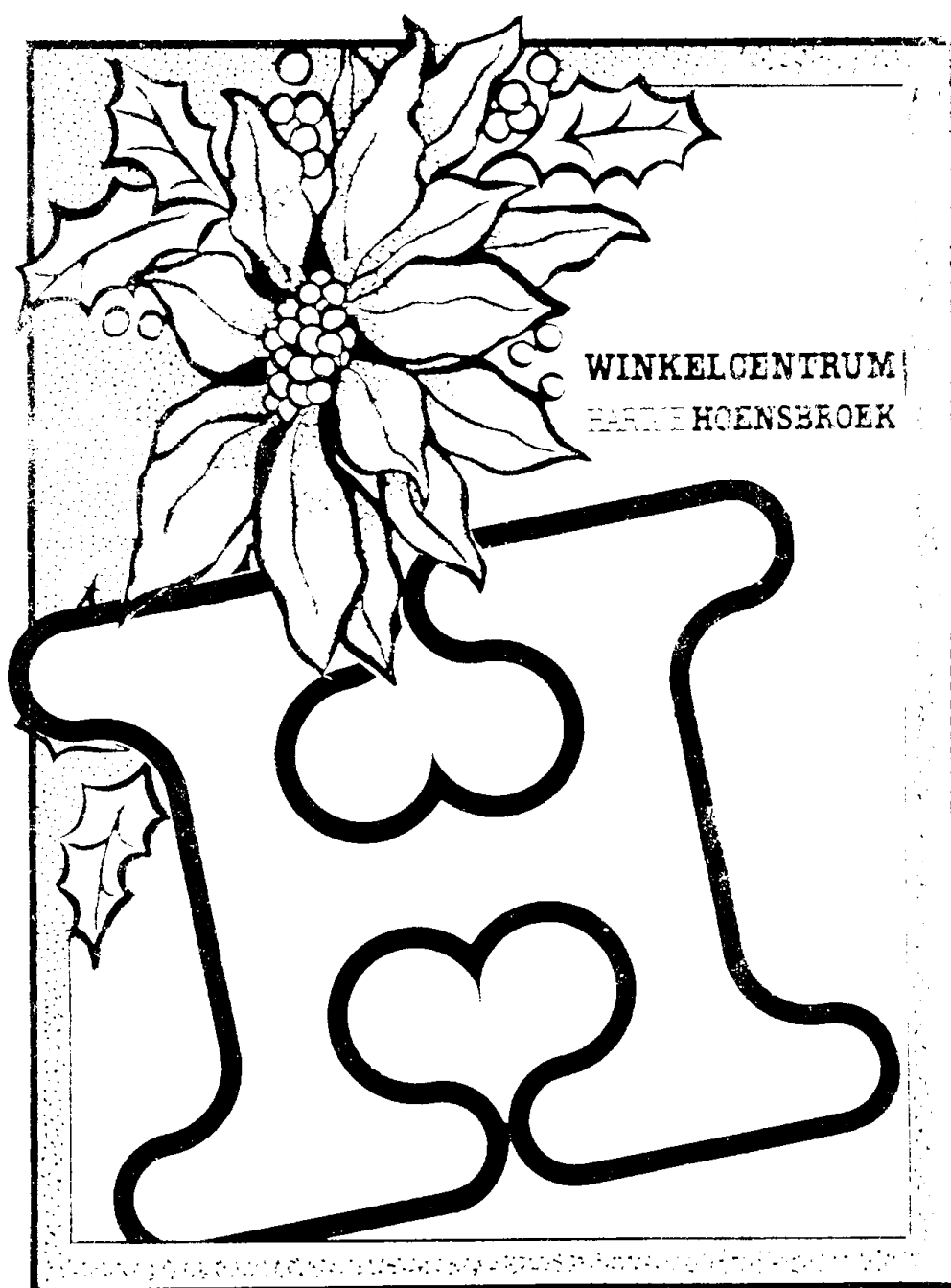
## Koopavonden Hoensbroek

Maandag  
Dinsdag  
Woensdag  
Donderdag

21 december tot 21.00 uur.  
22 december tot 21.00 uur.  
23 december tot 21.00 uur.  
24 december tot 18.00 uur.

lend vlak waarop de stalietjes staan moet omgebouwd worden in een 'echt' plein. In het nieuwe initiatief is een vlakke ruimte voorzien, eventueel met trappen.

den", zegt Van Oers. Hij dankt voornamelijk aan uitbreiding van de wekelijkse markt en de kermissen. Vergroting van de kerstmarkt zit niet in de pen. „Wat dat betreft zullen we realistisch moeten blijven denken. De kerstmarkt moet je eigenlijk zien als een extra service aan de consument. Het complete



Speciale pagina ter gelegenheid van de Kerstmarkt Hartje Hoensbroek onder verantwoordelijkheid van de advertentie-exploitatie Limburgs Dagblad.

winkelcentrum, op het centraal staan. Voor omringende kleinere plaatsen is Hoensbroek een trekpleister met ruime parkeermogelijkheden dicht bij de winkels. Nadus de voorzitter die zijn essen in public-relations goed onthouden heeft.

Gezien die ruime parkeermogelijkheden zal er geen uitbreiding van de kerstmarkt Hoensbroek komen. Een mooie plaats zou bijvoorbeeld de grote markt vormen. Deze riante plaats is geschikt om zelfs Heer te overtreffen. „Ik weet zeker dat idee niet in goede aarde valt bij winkeliers", weet Van Oers. „Bij dergelijke schaalvergroting moet al gauw denken aan een paar dagen van opbouw en afbraak. Tel daar de dagen van de kerstmarkt, dan ben je meer dan een week kwijt. Waar blijven al die auto's dan? De Hoensbroekse kerstmarkt start zoals gezegd op zaterdag en eindigt op woensdagavond om 21.00 uur.

# Een portret van Hoensbroekenaar Jos Meessen: Liedjeszanger

HOENSBRÖEK — Direct na de opening van de Hoensbroekse kerstmarkt treedt Jo Meessen op. Hij behoeft langzamerhand geen nadere toelichting meer. In de media is zijn nieuwe muziekcasette met eigen kerstliedjes uitvoering belicht. De band bevat vier nummers: in het dialect en in het Nederlands. Wie is de man die zich vooral de laatste tijd nadrukkelijk manifesteert als zanger in onze eigen streektaal? Wij zochten hem op, in zijn woning aan de Mgr. Lemmensstraat te Hoensbroek. Een portret.

Doet zelf de voordeur open. Hij is klein van stuk, gekleed in een blauwe broek en een gestreept modern overhemd. Baard. Maakt een vriendelijke indruk. In de huiskamer staat een kleine oranje typemachine op de salontafel waarin een vel papier steekt. Een nieuwe tekst. Zijn vrouw Marlies heeft de koffie-klaar. Van zijn twee kinderen is geen spoor te bekennen. Wel is hun speelgoed nadrukkelijk aanwezig. Het ligt verspreid in de kamer: de niet ongebruikelijke wanorde. In een van de hoeken staat een oogverblindende stereotoeren.

Eerst de koffie. Jos vertelt dat hij 35 jaar geleden in Nuth ter wereld kwam. Als oudste in een gezin van vier kinderen. „Mijn vader zong in diverse Limburgse operette-uitvoeringen. Mijn broer is chef van een zwemcomplex in het Brabantse Made. Ze noemen hem de zingende badmeester". Zelf begon hij met zingen in het knapenkoor van de St. Bavokerk te Nuth. Om daarna op zestienjarige leeftijd toe te treden tot het Jongerenkoor Youth '66. „Eigenlijk werd dat koor in 1968 opgericht, waarom ze het Youth '66 genoemd hebben weet ik niet precies. Waarschijnlijk lag de Engelse aanduiding van zesenzeestig beter in het gehoor", lacht de liedjeszanger. Hij: „Ze noemen me in Limburg ook wel troubadour", onderwijl een leuke foto zoekend voor de krant. „Ik vind de benaming niet zo heel belangrijk". De aanduiding troubadour is niet geheel onterecht als we Van Dale mogen geloven. Er staat te lezen: rondtrekkende liedjeszanger die zichzelf begeleidt.

### Zwarte bladzijde

De opleiding tot verpleegkundige-B aan de Psychiatrische Inrichting Calvarie te Maastricht, later Vijverdal, drukte wel een erg grote stempel op zijn leven. Drieënehalf jaar volgde Jos, trouw met zijn broer de afstand tussen zijn woonplaats Nuth en studentstad Maastricht afleggend, zijn lessen. Hij brak vlak voor het eindexamen zijn studie af. „Een zwarte periode. Ik was totaal overspannen. Mijn introverte en filosofisch ingestelde psyché kon absoluut niet tegen de manier waarop daar met patiënten werd omgesprongen. Waarschijnlijk dacht ik teveel na over de essentie van het leven. Bovendien heerste er onder het personeel een soort seer van overleven: houdt de ander eronder om zelf te kunnen bestaan. Toen al speelden bezuinigingen een rol in de mentaliteit onder het personeel."

Een uitkering volgde op het afhaken van Jos Meessen. In deze tijd begon hij met het schrijven van teksten. Protesten onder invloed van de flower-po-

werbeweging, Bob Dylan en Donovan. Hij trad vaker op in het Hollandse. Amsterdam was voor hem de standplaats, want daar gebeurde het allemaal.

Toch kon hij niet al zijn vrije uren vullen met protesteren. Vanuit zijn zwemhobby behaalde hij het diploma zwemonderwijzer van de Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB). Om daarna in een zembad prive-lessen te geven. Dat Jos wel van afwisseling houdt mag blijken uit iets geheel anders. Op een later moment werd hij gezeltimmerman!

### Teksten

Timmeren aan zijn teksten doet Jos Meessen hoofdzakelijk in de avonden, soms 's nachts. „Dit is de beste tijd voor mij. Als de rust en de stilte intreedt, eenzaamheid. Een goede tijd om na te denken. Ik schrijf natuurlijk niet zomaar uit de losse pols. Een blik, voorval of woord kun je als een zaadje zien, dat langzaam ontkiemt en tot groei komt. Dit leeft een tijdje bij mij om tenslotte tot volledige rijpheid te komen. Het schrijven gaat daarna vrij snel. Soms in een paar minuten, ook wel een paar uur." Hij draait zijn tweede shagie, in afwachting van de volgende vraag.

„Inderdaad heb ik vijftien jaar in het Nederlands gezongen. Het leverde niets op. Het ouder worden maakt je scherp bewust van je omgeving. Die was en is Limburg". De Hoensbroekenaar herontdekte zijn eigen dialect, dat hem als kind met de paplepel werd ingegoten. Hij schreef en liet: Laat os Limburg Limburgs bliëve. Om vervolgens het nummer met knikkende knieën te presenteren op een carnavalsavond in het Hoensbroekse kasteel. Eigenlijk geen carnavalskraker, maar meer een nostalgisch, gevoelig liedje, dat de uitbundige stemming in de zaal op slag veranderde in een ademloze aandacht. „En dan te bedenken dat het Carnavalscomité Hoensbroek in het begin helemaal niet stond te springen om dit lied op te planken te brengen", lacht Jos.



Liedjeszanger Jos Meessen

De ROZ toonde belangstelling en draaide de plaat 'grijs'. Zeils ontstond er interesse in het Brabantse land, binnen het zendbereik van de Radio Omroep Zuid. Een cassette met dit nummer, aangevuld met nog een aantal andere liedjes vloog de winkel uit. Zijn tweede band ligt inmiddels op de rekken. Met zelf geschreven kerstliedjes. In het dialect en in het Nederlands. Dit laatste omdat hij denkt dat het kerstfeest niet alleen in Limburg gevierd wordt.

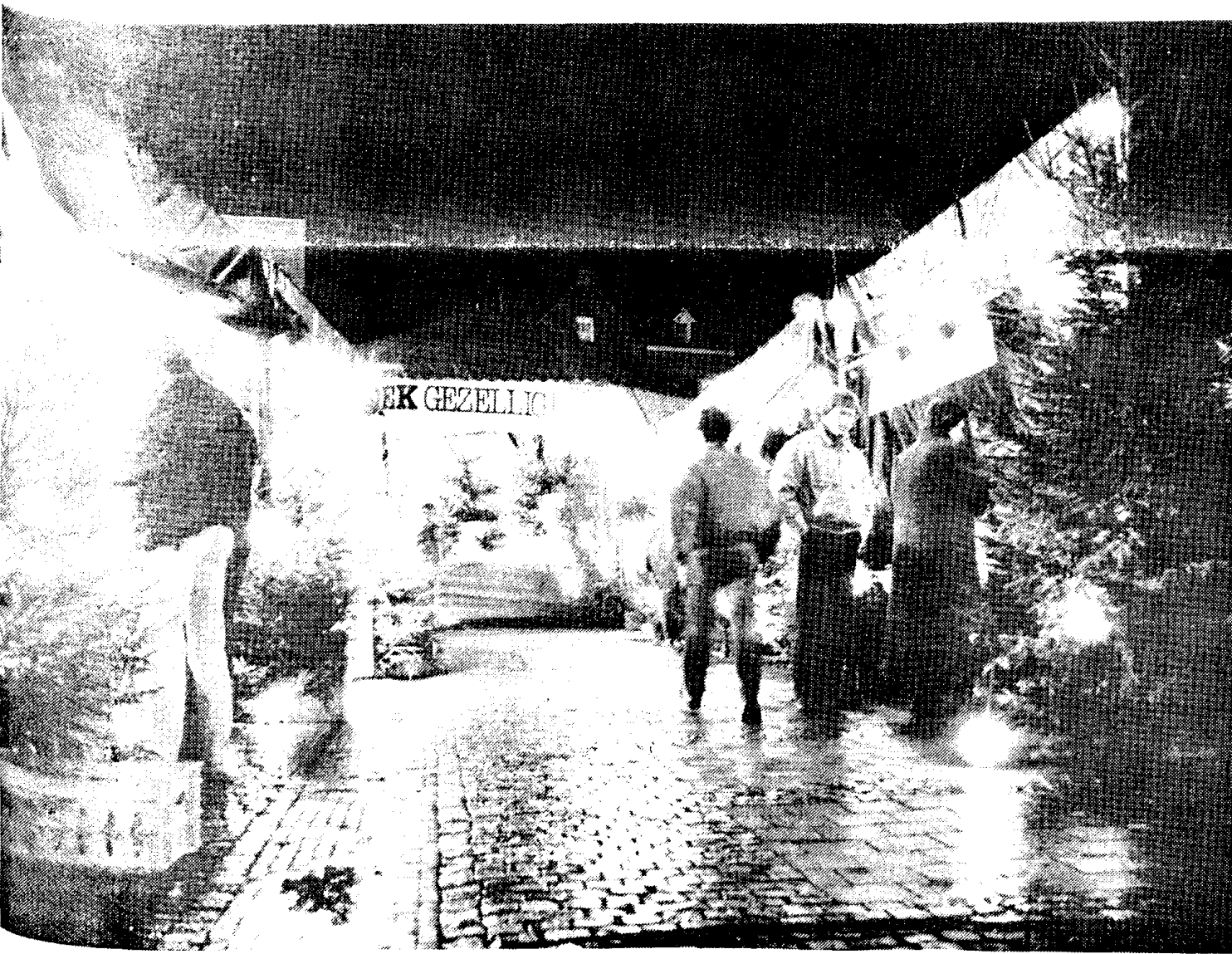
### Optreden

„Ik zou kunnen leven van mijn optreden hier en der", zegt Jos peinzend. „Maar dan komt van een gezinsleven niets terecht. Dat wil ik absoluut vermijden. Vooral omdat ik al een huwelijk achter de rug heb. Hooguit twee tot drie keer per week

zien ze mijn persoon op de buhne. Bejaarden en gehandicapten doen zelden verveels een beroep op hem. Vaak staat hij pro deo te zingen. Voor de rest vraagt hij een klein onkostenvergoeding. De laatste weken voor Kerstmis zijn druk geweest. Zijn kleine agenda staat nog steeds bol van de afspraken. Daarbij heeft hij ook nog twee koren onder zijn hoede. Zonder conservatoriumopleiding of muziekschool. Als autodidact!

Bij het verlaten van zijn woning wijst Jos enigszins verlegen op zijn eretreehalletje. „Dit moet ik nog behangen, maar de tijd heeft mij nog steeds ontbroken. Het klinkt bijna als een verontschuldiging. Jos Meessen: liedjeszanger.

PETER HEUSSCHEN



De kerstmarkt op het Gebrookerplein in Hoensbroek: knus en gezellig

### Feestverlichting

Hoensbroek maakt wat dat betreft geen uitzondering. De winkeliers van Hartje Hoensbroek blijken steeds weer in staat te zijn de race om de gunst van het publiek vol te houden. Daarvoor verdienen ze een compliment. Ook al is hier en daar enige vermoeidheid te bespeuren; zij zorgen er steeds weer voor dat de Kouvenderstraat, het Gebrookerplein en de Hooftstraat regelmatig een feestelijk lintje krijgen. Dit jaar staan er een groot aantal kerstbo-

Datzelfde plein is nog altijd een zogenkindje voor de Stichting Hartje Hoensbroek. Grote broer Heerlen is wat ruimte betreft beter bedeeeld. De Heerlense organisatoren hebben het Pancratiusplein ter beschikking, alhoewel dit het komende jaar hoogstwaarschijnlijk aan een zijde volgebouwd wordt. Armand van Oers is als voorzitter van de stichting, samen met zijn medebestuurders, al geruime tijd werkzaam om het aanzien van het plein drastisch te veranderen. Het hel-

# Mannenkoor Hoensbroek

Dit mannenkoor is niet op de kerstmarkt te horen. Wel op het kasteel van Hoensbroek. Op zondag 20 december. De gala-voorstelling van dit 47 personen sterke gezelschap wordt aangevuld door een aantal solisten, en wel: mezzosopraan Jacqueline Jacob, sopraan Magda Verhoosel, basbariton Emille Godding, de pianiste Jet Janssen en een koperkwartet. De entree voor dit kerstconcert bedraagt f 7,50 gulden. Kaarten zijn aan de kassa bij het kasteel te verkrijgen. Op kunt u kaarten bestellen bij de conservator van het kasteel, de heer Roos. Telefoon: 211182.

### Een greep uit het programma:

VOOR DE PAUZE: **Jésus chez le Breton** - sopraan en koor (J.Besseling) **Weihnachtslied Der Hirten** -sopraan en bariton (G. Rüdiger). **Weeping Mary** - mezzo-sopraan en koor (Martin Koekelkoren).

### NA DE PAUZE:

Es ist ein Rose entsprungen - koperkwartet en koor (bewerking Martin Koekelkoren). **Holy City** - mezzo-sopraansolo (Stephen Adam). **La vergine degli Angeli** - sopraan, bariton en koor (G.Verdi) **Cantique de Noël** - bariton en koor (A. Adam).



overgenomen van onze oosterburen. die in dit soort markten een lange traditie hebben. Of het altijd goed is andere volksgebruiken te integreren in de eigen cultuur blijft een open vraag. Benamingen als: Reibekuchen, Glühwein en Lelikuchen worden vaak klakkeloos overgenomen. Duitse termen voor specifieke artikelen in de kerstmarkt, waarvoor wij eigenlijk geen vergelijkbare uitdrukkingen hebben. Daarnaast vinden wij in ons land het St. Nicolaasfeest, hetgeen een tikkeltje beter past bij onze volksaard. Algemeen gezien, Noten, speculaas en kaarttaaiopoppen hebben van oudsher het beeld van de decembermaand bepaald. Maar ontwikkelingen zijn nauwelijks tegen te houden. Blijkbaar is er toch een andere behoefte ontstaan, zich vooral kenmerkend door de drang naar meer feest, feesten, meer ontspanning, meer gezelligheid. Dit is ook te merken aan het carnaval. Oorspronkelijk een feest dat een dag, beter, een avond in beslag nam. Erna kwam een lange periode van vasten. Dat laatste doen we niet meer. Wel hebben we het feest verlengd tot enkele maanden.

het is de commercie niet kwalijk te nemen dat het probeert in de decembermaand, wat het geven van geschenken centraal staat, een graantje mee te pikken. De overvloedige concurrentie is fel, vaak hebben ondernemers grote moeite zich een beetje te onderscheiden.



10-20-21-22-23  
**DECEMBER**

De grote sortering nuttige kerstgeschenken vindt u bij de speciaalzaak in  
**sluierwaren, koffers, paraplu's en handschoenen.**

**W. Portz**

Hoofdstraat 10 - Hoensbroek - Tel. 045-212501

# Sfeervolle Kerstmeubelshow

in woensdag 23 december a.s.

In onze totaal vernieuwde showroom vindt U de nieuwste kollektie eiken meubelen.

Nieuw in ons assortiment is een uitgebreide keuze in moderne meubelen, vloerbedekking en tapijten.

Gedurende de Kerstmeubelshow is er een expositie van werken van limburgse kunstenaars.

## GOED WONEN

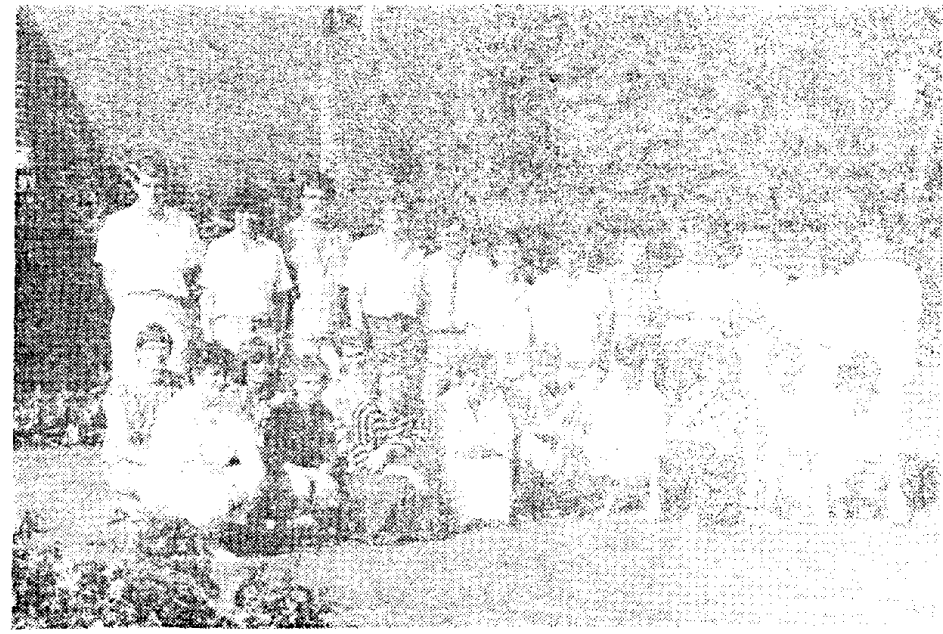
**Limburgs  
Handwerk bv.**  
HEERLEN-HOENSBROEK  
Akerstraat-Noord 362  
Tel. 045-229191

Openingstijden  
zaterdag 19 december van 10.00-17.00 uur  
zondag 20 december van 10.00-17.00 uur  
dinsdag 21 december van 10.00-21.00 uur  
donderdag 22 december van 10.00-21.00 uur

## Een selectie uit de optredende koren

### Gemengd koor Coda

Het gemengd koor Coda treedt op woensdag tussen 19.00-19.30 uur op. De groep bestaat uit 28 leden: acht mannen en twintig vrouwen, in de leeftijdsgroep van 25-35 jaar. Coda is ontstaan uit het Jongerenkoor Heerlen, daarvoor Jongerenkoor Heksenberg. In 1984 maakte zich een aantal mensen los van het Jongerenkoor Heerlen om een eigen weg in te slaan. In de gemeenschapsruimte onder de kerk van de H. Gerardus van Majella vinden de repetities plaats. Elke woensdag van 20.00-22.00 uur. Dirigent van het koor is Maurice Schoutrop. Op de Hoensbroekse kerstmarkt zingt het koor White Christmas in een arrangement van Anita Kerr. Buiten bekende Duitse liederen zal het koor waarschijnlijk ook een Mexicaans kerstlied ten gehore brengen. De groep uit Heksenberg krijgt begeleiding van een pianist-gitarist en een dwarsfluitist.



• Gemengd koor Coda

dag is er repetitie van 20.00 uur-22.15 uur. Telefonische inlichtingen krijgt u bij Peter Speth, telefoon: 045-227695.

### Thirdwing

Het koor Thirdwing is te beluisteren op zondag. Van 16.00-16.30 uur. Het is een gemengde groep die uit 24 mensen bestaat. In 1981 begonnen zeven personen, die uit verschillende verenigingen kwamen, huwelijksmissen op te luisteren.

Muziekleraar en dirigent Guy Hoens heeft de muzikale leiding in handen. De gemiddelde leeftijd is 27 jaar. Op de Hoensbroekse Kerstmarkt zingen zij tien liederen, zowel engels-als duitsstal. Het betrekkelijke jonge koor kan nog wel mannelijke leden gebruiken. Degenen die interesse hebben, kunnen een kijkje nemen in de Corneliuskerk te Heerlenheide. Elke woens-

### Gemengd koor Mariarade

Het Gemengd koor Mariarade is met negenig leden het grootste koor dat in Hoensbroek zal optreden. Zij zijn op dinsdag van 19.30-20.00 uur te beluisteren. Het 53 jaar oude gezelschap staat onder leiding van Wiet Bonten. Buiten kerkelijke muziek, brengt het koor ook profane liederen. Zelfs wagen zij zich aan opera- en operette-uitvoeringen. Zij repeteren elke dinsdag in het gemeenschapsgebouw Mariarade van 20.00-22.00 uur. Op de kerstmarkt brengen zij oudere liederen in zowel het Nederlands, Duits als Engels.

### Extra verrassing van Harlekijn

Ten ere van de komende blijde geboortens verwen HARLEKIJN u met een grandioos kennismakingsspelletje, gevuld met schattige en praktische baby-artikelen en gecombineerd met een exclusief namenboek. Maar ook nog wat handige wetjes over veiligheid en verzorging zitten in deze doos. Deze bevat de eerste welkome spulletjes voor uw baby. De normale winkelprijs ligt varieert volgens de leeftijd, maar de toekomstige moeder kan de doos bij HARLEKIJN aan de Kouvenderstraat voor slechts 5,95 ophalen. Zolang de voorraad strekt.

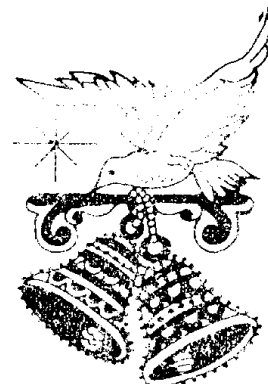


brillenspecialist

**lemmens**

Wij wensen u  
prettige feestdagen

Kouvenderstraat 53 Winkelcentrum Harle Hoensbroek Telefoon 045-211939



Lekker eten begint bij  
**Van Melick.**

Zeker voor uw  
kerstdiner.

Keurslagerij

**Melick**

Hoofdstraat 73 - Hoensbroek - 045-212651

voor 'n APART kado

- \* Parker
- \* Sheaffer
- \* Cross
- \* Mont Blanc
- \* Pelikan
- \* Waterman
- \* Boeken
- \* Schrijfmappen
- \* Agenda's
- \* Luxe bureauartikelen
- \* Telefoonklappers
- \* Telmachines
- \* Schrijfmachines

Bij het maken van een keuze hieruit willen wij u graag van dienst zijn.

Wij wensen u prettige feestdagen...

**Herpers**  
Kouvenderstraat 13  
Hoensbroek



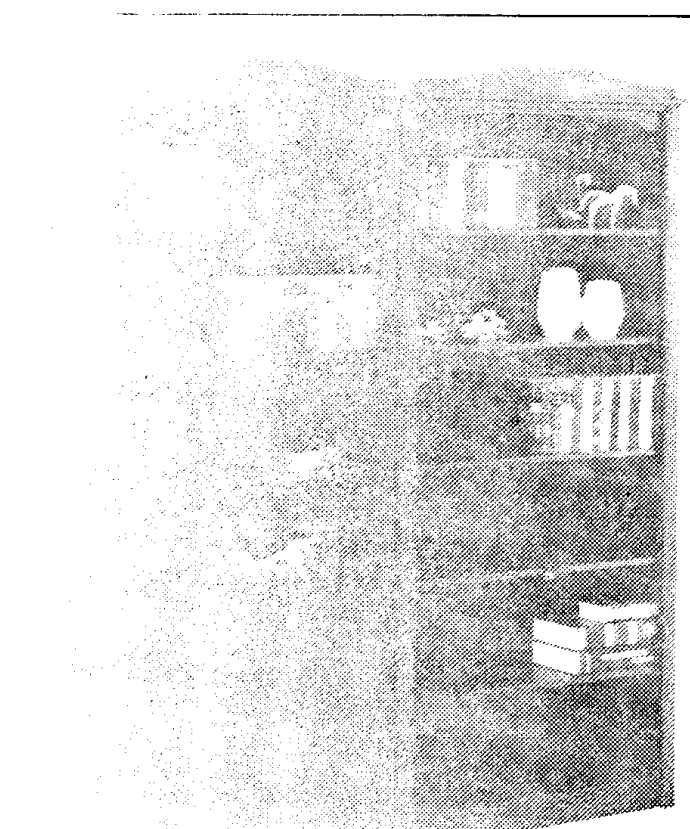
herenmode  
**Lendi**

ZEER  
MOOIE  
WINTERMODE

Onze merken:  
Melka - Portobello's - New Man  
McGregor - Carlo - Molino - Bugatti  
Wilson & Glenly

KOUVENDERSTRAAT 15 - HARLE HOENSBROEK

# KOMPLEET EIKEN WOONKAMER- INTERIEUR VOOR NOG GEEN... 3750,-



EIKEN BOEKENREK  
MET 6 ROYALE  
VAKKEN  
AFM 130x80 CM

**298.- 249.-**



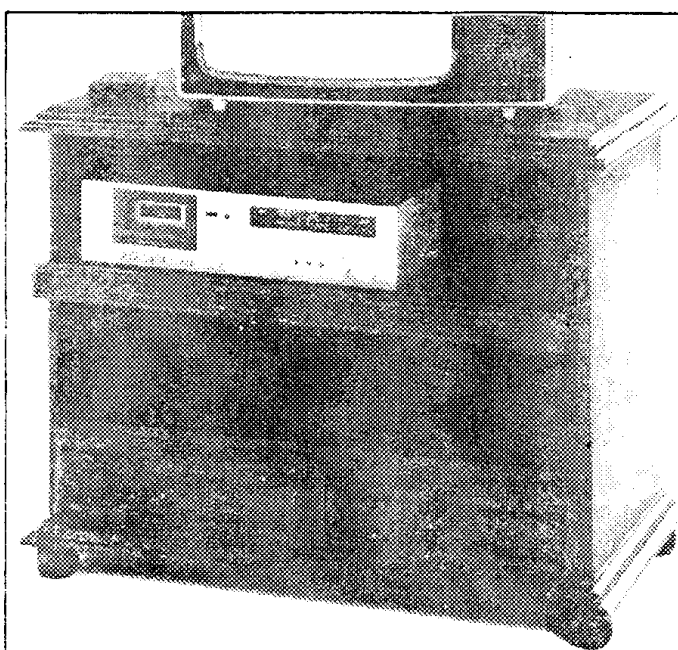
OUDHOLLANDSE  
EETHOEK VAN MASSIEF  
EIKEN STOELN EN 12 HOEKIGE TAFEL

**998.-**



2-3 ZITS COMBINATIE UITGEVOERD MET EEN COMFORTABELLE  
LEATHERLOOK KUIPZIT EN EEN  
STERK EIKENHOUTEN ONDERSTEL  
IN EEN OUDHOLLANDSE  
MODELLERING

**1695.-**



TV MEUBEL VAN  
EIKENHOUT MET  
VIDEO-SCHUIFPLATEAU  
AFM 45x80x62 CM

**198.-**

EIKEN BOEKENKAST f 298.-  
EIKEN BOEKENREK f 249.-  
2-3 ZITS KOMPLEET f 1695.-  
SALONTAFEL f 298.-  
EETHOEK f 998.-  
TV MEUBEL f 198.-  
SAMEN f 3736.-

BIJ AANKOOP VAN DIT  
KOMPLEET INTERIEUR  
BIJZETTAFFELTJE á f 99.-

**Gratis**



EIKEN  
BIJZETTAFFELTJE  
OP ZWARE  
KOLOMVOET...

**99.-**

## KNIBBELER MEUBEL

BINNENKORT OOK  
IN 'T LOON  
HEERLEN!

Sittard Steenweg 16 ☎ 04490-23779  
Hoensbroek Kouvenderstr. 27 ☎ 045-212652

**BOVAG AUTOBEDRIJF**  
**W.VONKEN**  
UW VEELZIJDIGE GARAGE VOOR

- REPARATIE EN ONDERHOUD ALLE MERKEN
- WETTELIJKE A.P.K.-KEURING
- INBOUW EN SERVICE LPG-INSTALLATIES
- VERKOOP NIEUWE EN GEBRUIKTE AUTO'S

OUDEWETSE SERVICE DOOR VAKKUNDIG PERSONEEL TEGEN BETAALBARE PRIJZEN.  
Nieuwstraat 18 Hoensbroek Tel. 045-212459



# KERSTMARKT HARTJE HOENSBROEK

19-20-21-22-23  
DECEMBER



## TVC AKTIE APPARATEN !!!

<b>PHILIPS COMPACT DISC</b> Onverwachte zoeksnellheid. 20 nummers program- meerbaar. Indicate voor 99 nummers. NU <b>499,-</b>	<b>SONY KLEUREN T.V. 70 CM.</b> HI-FI STEREO-TELETEXT. Microblack beeldbuis. Space sound schakeling. 30 kanalen. Teletext 4 pagina's geheugen. INRUIL <b>2899,-</b> <b>400,-</b>	<b>SUPERSTUNT Nieuw NEC</b> NEC VIDEO N9053 H.Q. WANAF FI. 40,- PER MND. 3 programma's. Infrarood afstandsbediening. Haarscherpe beeldkwaliteit. Exklusief speakers. AKTIEKORTING <b>1398,-</b> <b>500,-</b>	<b>AKAI CLARITYSET M 312 L</b> Tuner-versterker. Platenspeler-dubbel- cassette-deck. 2 x 45 watt. 5 band equalizer. 16 voorkeuzenders. Exklusief speakers. NU <b>999,-</b>
<b>HITACHI HI-FI-INSTALLATIE</b> ORPUS 1 CO. Digitale synthesizer-tuner. 16 voorkeuze stations. Dubbel cassette-deck. Ingebouwde compact disc. 60 watt versterker. Exklusief buizen. NU <b>1798,-</b>	<b>MAGNETRON DEMONSTRATIE IN</b> ONS FILIAAL TE BRUNSSUM. 19 en 20 dec. van 13 tot 16 uur 21 dec. van 17 tot 20 uur. <b>BAUKNIGHT MAGNETRON</b> MWUV 517. 5 traps energie-regelaar. Ontdoosstand. Roterende antenne. Stalen binnenwerk. Witte uitvoering. KENNISMAKING PREMIE <b>659,-</b> NORMAAL <b>110,-</b>	<b>GRILL BAKOVEN BAUKNIGHT</b> KBOT 605. NU <b>479,-</b>	<b>MIELE STOFZUIGER METEOR</b> 1150 watt. grote stofzak, 7 liter. 2 metalen zuigbuizen. Witte uitvoering. NU <b>479,-</b>
<b>1298,-</b>	<b>549,-</b>	<b>249,-</b>	<b>399,-</b>

## NEC Kwaliteit uit Japan voor een verrassend lage prijs

<b>HQ VHS VIDEO</b> DOOR HET DIGITALE SERVO SYSTEEM NU EEN PERFECT BEELD. Stilstaand beeld. Elektronische kanalenkiezer. 3 programma's - 14 dagen. Audio/video aansluiting. Infrarood afstandsbediening. AKTIEKORTING <b>1398,-</b> <b>500,-</b> <b>898,-</b>	<b>DIGITALE HQ VHS VIDEO</b> Digitale slowmotion. Digitaal stilstaand beeld. Digitale ruisonderdrukking. Digitale beeldmemory. 40 programma's. 40 opnamen in 365 dagen. Euro AV-aansluiting. Infrarood afstandsbediening. INRUIL <b>2098,-</b> <b>600,-</b> <b>1498,-</b>	<b>DAT KAN!!!</b> MET DE UNIEKE KLANTEKAART VAN T.V.C. WEJDIEN. <b>ATTENTIE!</b>	<b>55 CM KLEUREN T.V. HQ</b> MATCHLINE MODEL. Stereo + teletext. Rechthoekige platte beeldbuis. Kontrafilter. 59 kanalen. Alle functies in beeld. Euro A/V aansluiting. AKTIE KORTING <b>1899,-</b> <b>400,-</b> <b>1499,-</b>
--	--	---	---

**3-6 jaar GARANTIE**

**WEJDIEN**

BRUNSSUM 045 252342 GELEEN 0494 42605 HEERLEN 045 715484 HOENSBROEK KERKRADE 045 228901 045 452765 SCHAEBSBERG 045 318854

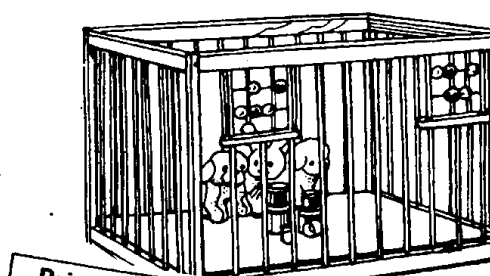
**ZONDAG 20/12 GEOPEND**  
**VAN 12.00 - 17.00 UUR**  
 Zondag voor ieder aanstaande  
 moeder een kerstverrassing.  
 Alle koopavonden geopend.

## Moedertje-lief, wat een zaak!

# Harlekijn's Babyland



Een kerstverrassing voor aanstaande moeders.  
 Dit grandioze kennismakingspakket met de eerste praktische spulletjes voor uw baby, maar ook het handige babynamen-boekje en handige boekjes over veiligheid en verzorging etc., krijgt u bij ons voor slechts **5,95** (zolang de voorraad strekt). Dus snel naar Harlekijn's Babyland.



Prima box  
 Bruin of blank beukenhout, perfect afgewerkt, met verstelbare bodem en zwenkwieken. Voor slechts **179,-**

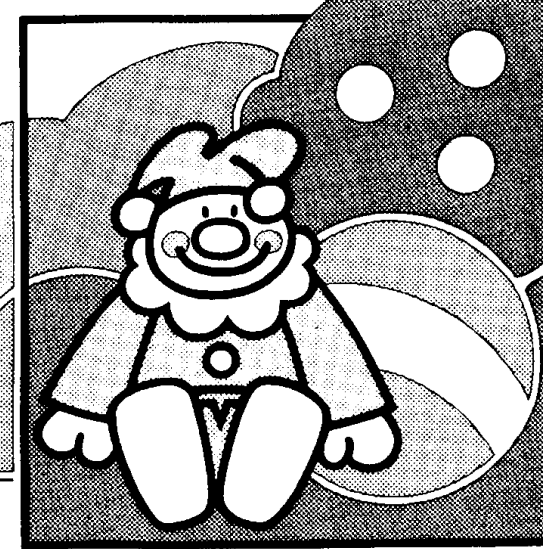
Kouvenderstraat 141, Hoensbroek  
 De nieuwe naam voor Limburgs grootste, mooiste en vrolijkste babyzaak. Maar liefst meer dan 1.000 vierkante meter met:

- positiekleding
- kindertoelen
- kinderkamers
- campingbedjes
- reiswiegjes
- uitzetten
- autostoelen
- babykleding (t/m maat 98)
- boxen
- speelgoed
- kado-artikeltjes en noem maar op.

Dat is dus gemakkelijk kiezen. Zeker als u de kwaliteit en service in aanmerking neemt. Bovendien vindt u in Harlekijn's Babyland altijd bijzonder goede aanbiedingen.

Opruiming kollektie 1987  
 Teutonia Quadra combiwagens  
 Nu slechts **850,-**  
 incl. alle accessoires.  
 (meeneemprijs).

CONCORD  
 Veiligheids-kinderautozitje  
 met zit- en slaapstand  
 Testresultaat Consumentenbond  
**GOED/ZEER GOED**  
 (Consumentengids nr. 6)  
 Van 389,- NU **298,-**



\*De bus (lijn 53) stopt voor de deur.  
 \*Volop parkeerplaats.

NU WINTERPOSITIEKLEDING  
 10% KORTING.

Kouvenderstraat 141,  
 Hoensbroek.  
 Tel. 045-221263



### Kerstaanbieding

Mooie kerstaart ..... **18.50**  
 10 pistolets ..... **2.98**  
 Rond rozijnenbrood ..... **2.98**

**Wij wensen iedereen prettige feestdagen!**

**HUIS GOUMANS**

**Brood & Banket**  
 Kouvenderstraat 86, Hoensbroek  
 Tel. 045-212656

Tijdens de kerstmarkt verkopen wij in onze stand bij onze zaak heerlijke Glühwein, warme chocomel en broodjes kroket.

Komt u ook...?

Tot ziens bij

**CROISSANTERIE LA FONTAINE**

Gebrookerplein 11  
 Hoensbroek - Tel. 045-228888

## Wij bestaan 20 jaar!

Daarom geven wij eenmalig op onze zéér lage prijzen

# 20%

extra feestkorting!!

*Sprookjes worden werkelijkheid bij*

# W. HENNES

Hoofdstraat 7 - Hoensbroek - 045-212691

## HONDERDEN PERZISCHE TAPIJEN

en kado-artikelen, Delfts blauw, zilverwerk, koper, messing, grote en kleine meubels etc.

**Tabaksfabriek De Olifant**  
 sinds 1832

Het andere roken met mate maar mateloos lekker proeven genieten bewust niet achteloos duur? wat kost een kop koffie een glas goede wijn fijne aroma's natuurlijk niet inhaleren ontspannen jezelf de baas

Verkrijgbaar bij Sigarenspecialzaak

**Harry Offermans**

Kouvenderstraat 71  
 Hoensbroek

**Centrale Volksbank**  
 Verrouwelijk, vriendelijk, maar bovenal voordelig. Vergelijk voor u bestial als het gaat om:

\*Sparen \*Lenen  
 \*Hypotheeken

F.L.W. Daemen  
 Poststraat 14  
 Hoensbroek  
 Tel.: 045-212834  
 Ik ben u graag van dienst.

**Wolboetiek Agnes**

Tijdens kerstmarkt  
 10% korting

Hoofdstraat 8B - Hoensbroek  
 Tel. 045-221515

## CIVIL-MODE

tijdens de Kerstmarkt zijn diverse artikelen sterk afgeprijsd tot

# 50%

Tevens hebben wij een feestaanbieding.  
 Iedere klant die boven f 100,- bij ons besteedt, ontvangt een leuke attentie kado!

Verder wensen wij alle klanten prettige feestdagen en een voorspoedig 1988 en hopen iedereen in het nieuwe jaar weer naar wens te kunnen bedienen.

Gebrookerplein 1 - Hoensbroek  
 Tel. 045-211198

## WIE LAAT ER NU ZO'N AANBIEDING LOPEN?

**MEPHISTO**

10-25% korting heren-dames-kinderen

**230,-**

**ER KAN O'R MAAR EEN DE ECHTE ZIJN**

Een echte Mephisto kan gewoon niet stuk. Daar loopt u eindeloos plezierig op: supergemakkelijk, schokabsorberend en soepel. Met sportieve duizendvoudige geïmiteerde snelsluiting en de langzamerhand beroemde zijstiksels. Er kan er maar één de echte zijn! Nu met doorgenaalde zoolrand, dus nóg sterker. Herenmaten. f 230,-

## SCHOENMODE CRIJNS

Kouvenderstraat 40 - Hoensbroek



# KERSTMARKT ALBERT HOUTBROEK

## 19-20-21-22-23 DECEMBER

### Bij Reisburo Floegel hebben ze allemaal goeie zin!

#### WAAROM...?...

Omdat de vakantiereizen voor 1988 over het algemeen goedkoper zijn dan andere jaren.

#### EN...!...

Vanaf Maastricht Airport wordt rechtstreeks gevlogen naar: Ibiza, Gran Canaria, Portugal, Rhodos, Kreta, Joegoslavië, Mallorca, Costa del Sol en Londen.

#### DAAR...!...

Krijgt de klant toch zeker ook goeie zin van!

#### EN DAN...!...

In 1988 voor een betaalbare prijs naar Indonesië of Thailand. In januari verschijnt het nieuwe programma van de

### Indonesian Travel Club

Nu met nog meer bestemmingen dan in 1987.  
Indonesië + Thailand... daar weten wij alles van!

REISBUREAU



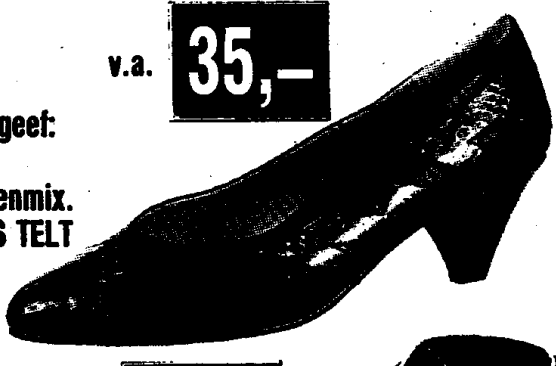
## FLOEGEL

Nieuwstraat 10 - Hoensbroek - Tel. 045-211527

### PIX PAKT UIT!

v.a. **35,-**

Bijna te geef:  
pomp in  
materialenmix.  
DE PRIJS TELT



Bergschoenen  
zwart en naturel  
van 89,95  
DE PRIJS TELT



Wij hebben 'n grote  
kollektie pantoffels!

Met



sta ik d'r altijd  
goed op !!

Hoofdstraat 23A  
Hoensbroek

### E pleetje

Doa i Gebroek doa sjteet e kirkse -  
sjoen um te ziele - get magnifiek!  
Dat is al oad - al hoenderde joare -  
e sjuk historie - romantiek.

't Is op zich e sjoen juweeltje -  
dat gans oad kirkse va Gebroek.  
Dat mot d'r mar ins goa bekieke -  
is graat e pleetje oet ee boek.

Uit Heermwiel noa Limburg van Nic Bout.



### UITNODIGING VOOR VORMLIEFHEBBERS

ZONDAG VAN  
EEN TOT VIJF



KADOOS IN  
VORM EN LICHT



INTERIEURARCHITECTUUR  
**KULOWANY**  
Kouwendaalstraat 172 - Hoensbroek

### Kampeerders opgelet!

Nu profiteren  
**voortenten**  
tot **f 500,- korting!**  
katoenen shelters vanaf **f 99,-**



Heisterberg 78 - Hoensbroek - 045-224200

### KERSTMARKTAANBIEDINGEN

(alléén geldig op zondag 20 december '87)

### SPORTTRUIEN

van Australian, Fila, Ellesse,  
Lacoste, Cruyff Sports etc.

### 25% KORTING

### KINDERJACKS

van Cruyff Sports,  
Puma en Adidas

### 40% KORTING



Sporthuis

## Jos Breij

Hoofdstraat 70, Hoensbroek, tel. 045-213274

### 't Panhoes



1e kerstdag: kerstmenu  
(wordt op aanvraag toegezonden)  
2e kerstdag: à la carte

Reserveren gewent.

Wij wensen u prettige kerstdagen  
en een voorspoedig 1988

restaurant  
**'t Panhoes**

hoofdstraat 50  
aan de markt  
6431 LC Hoensbroek  
tel. 045-213305

annette  
en  
marcel  
gubbels-scholl

Bij beschikking d.d. 11 december 1987 van de kantoorrechter te Heerlen is aan: van Riessen, Jozef Catharina Gerrit, geboren te Heerlen op 4 oktober 1976, wonende Klimmen-derstraat 18-20, 6343 AC Klimmen, handiching verend tot het gaan uit-lenen van een antiek handel, een en ander in de ruimste zin des woords, doch met inachtneming van het bepaalde in artikel 235 Boek I van het Burgerlijk Wetboek.

Caravans  
tenten boten  
JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten, etc. te Sittard. Vanaf f 150,- + btw. Tel. 04492-2801.

Te k. TABBERT Contessa de Luxe, 530 m, bij 78, ijk, c.v., dubbelasser, als nieuw. Tel. 045-418346.

Lessen onderwijs  
ANWP auto- + motorrij- school Wischmann & Zuydamweg Zuid 337, Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goedver-der, pers. vervoer, bederf-lijke goed, gevaarlijke stof-ten. Vrachtautolessen Mer-cedes 1217 of Daf 2800 Spa Cap.

FOYOTA Starlet 1.2 de Luxe, type '80, apk, f 2250,-. Tel. 045-725884.

Dansinstituut  
Rien en Betty Decker  
F.D.O.-gediplomeerd  
De exclusieve N.B.D.-dansschool  
van het zuiden, met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met cursussen voor alle leeftijden.  
Hubertusstraat 77, Beek. Tel. 04490-73273.

Huwelijk  
kennismaking

Nette gewone man 43 jr., oud, goed vast werk, nooit gehuwd gew., lengte 1,86 mtr., zkt. na teleurstelling opnieuw kennismaking m. sympathieke VROUW in leeftijd tot 48 jr. wed. of gescheiden m. kinderen is geen bezwaar. Brieven wor- den op erw. geret. Br.o.nr. 120 LD Rumpensstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Jonge vrouw 37 jr. zkt. leu-ke VRIENDIN om mee uit te gaan. Br.o.nr. SB 804 LD Fr. Erenslin 4, 6371 GV Landgraaf.

### schaatsen schaatsen schaatsen

Nu nog ruime sortering noren: Ving en Viking.  
Hockey-, kunst- en kinderschaatsen.  
Vakkundig schaatsen slijpen.  
Diverse overjarige sport- en racefietsen met echte hoge kortingen.

Ook voor goed en goedkoop vuurwerk:  
**Tweewielers Jan Rekers**

Kouwendaalstraat 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

OMAFIETS, heren- en dam-  
mesfiets m. en zonder 3 ver-  
sn. Koga Miyata renfiets  
m. 59 + kleren. Tel. 045-  
257371.

Te k. 10 FIETSEN opknop-  
pers samen f 350,-. Tel. 045-  
222861.

Te k. mooie PUCH Maxi S  
met sterw. bwi. 96, vraagpr.  
f 900,- Ernst Casimirst. 2,  
3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwn. 64 jr. z.k.m. eerl.  
VROUW zacht kar. ± 55-60  
jr., 1,65 m groot, mag ook  
buitenvrouw. Br. o. no. 118  
638 LD Postbus 3100, 6401  
DP Heerlen.

ORIENT EXPRESS: nu  
iedere vrijdag dansen voor  
alleenstaanden met goede  
muziek. Vrij entree. Da-  
mes: 2 consumpties gratis.  
Van harte welkom. Sta-  
tionstr. 116 t.o. station  
Hoensbroek.

Fietsen bromfietsen  
Nu alleen de absolute top-  
per van de overjarige fiet-  
sen van f 799,- voor f 629,-.  
Tweewielerspecialist  
MATH SALTEN Lim-  
briicht 04490-15944.

Te k. mooiste HONDA MT  
5 alle extra's o.a. sterw. en  
schijfrem. kl. blauw-wit  
bwi. '86 met verz. f 1800,-.  
Tel. 04498-53896.

Te k. VESPA Ciao, tev.  
te sort. gebr. onderdelen. Te  
k. gebr. Vespa Puch, Maxi,  
Zundapp, Honda MT,  
Yamaha DT, def. of gescha-  
de geen bezw. Maasstr. 3  
Beersdal-Heerlen, tel. 045-  
725309.

Te k. BRIMFIETS Puch  
Maxi Starlet 2 jr. + inte-  
graalhelm en groot stuurs-  
lot. Tevens tv-mast m. 2  
versterkers 2 mnd. Mechel-  
se herder. 2 jr. oud, waakt  
heel goed. Tel. 045-252872  
na 11 s morgens.

## DE WITTE KERSTSHOW VAN SUZUKI

### 'T SNEEUWT MODELLEN

Uw Suzuki-dealer is in de ware kerst-  
stemming. Het is warm en feestelijk in  
de showroom. Al onze modellen staan  
er te glanzen als kerstballen. Dus kom  
gezellig eens langs. Om alle Suzuki's  
uitvoering te bekijken. En om een  
proefrit te maken. In de compacte Alto  
(Al vanaf f 11.795,- excl. 1365,-  
af. kosten), de 'Giant Suzuki' Swift, de  
hardige Carry of de stoere SJ.

### 'T SNEEUWT EXTRA'S

Op onze Kerstshow is het nu extra  
aantrekkelijk een Alto te kopen. Want  
wij bieden u tijdelijk een unieke inruil-  
garantie. Na 2 jaar (en max. 30.000  
km) krijgt u gegarandeerd 70%  
van de cataloguswaarde terug! En na  
3 jaar (max. 45.000 km) nog maar  
lietst 60%. Bovendien kunt u van  
een voordelig financieringsplan profi-  
teren.

### 'T SNEEUWT VOORDEEL

Tijdens onze Kerstshow bestellen  
levert nog een aanzienlijk voordeel op.  
Want u ontloopt de BVB-verhoging per  
1 januari a.s., als u bij ons een Suzuki uit  
voorraad koopt. En u krijgt uw  
kenteken toch op '88. Bovendien is  
uw huidige auto bij ons nu een  
aantrekkelijke inruilprijs waard. Het  
loont dus zeker de moeite om even  
lang te komen.



## DUS KOM VAN 18 T/M 31 DECEMBER 'NS LANGS BIJ DE SUZUKI-DEALER.

ALCARS, Haefland 15, 6441 PA Brunssum, 045-252244  
AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN BV, Grasbroekerweg 9, 6412 BA Heerlen, 045-724545  
AUTOBEDRIJF VOSSEBELD, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt, 04754-1917  
H.L.M. SITTARD BV, Rijksweg Zuid 212A, 6134 AG Sittard, 04490-21215

